

MAY 19 1981

Grain trade of Canada

1978-79

Le commerce des grains au Canada

1978-79



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Crops Section,
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 995-4877) or to a local office of the bureau's User Advisory Services Division:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Truro	(893-2308)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistics information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnement et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-4877) ou à un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Truro	(893-2308)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(569-5405)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Agriculture Statistics Division
Crops Section
Canadian Grain Commission
Economics and Statistics Division

Statistique Canada
Division de la statistique agricole
Section des cultures
Commission canadienne des grains
Division de l'économie et de la
statistique

Grain trade of Canada

1978-79

Le commerce des grains au Canada

1978-79

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1981

May 1981
4-3102-505

Price: Canada, \$7.00
Other Countries, \$8.40

Catalogue 22-201

ISSN 0072-5358

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1981

Mai 1981
4-3102-505

Prix: Canada, \$7.00
Autres pays, \$8.40

Catalogue 22-201

ISSN 0072-5358

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE ON CANSIM

In addition to data contained in this report, certain of the major agricultural data series are available in machine-readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). For further information, please refer to the CANSIM Main Base Series Directory, Catalogue 12-203E, or the Publication and CANSIM Unit, Agriculture Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa.

ABBREVIATIONS

- L. Lake.
- O. Ocean.
- R. Rail.
- V. Vessel.
- n.e.s. not elsewhere specified.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombre indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTE CONCERNANT CANSIM

En plus des données contenues dans ce rapport, on peut se procurer certaines principales données agricoles ordinolingues du CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Pour plus de renseignements, s'adresser à la Base principale CANSIM, Répertoire des séries, n° 12-203F au catalogue ou à la Section des publications et CANSIM, Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa.

ABBREVIATIONS

- L. Grands Lacs.
- O. Océan.
- R. Rail.
- V. Bateau.
- n.d.a. non dénommé ailleurs.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas au total donné.

NOTE

This report has been prepared by the Agriculture Statistics Division of Statistics Canada in collaboration with the Economics and Statistics Division of the Canadian Grain Commission. Grateful acknowledgement is made to the Canadian Wheat Board, to mill and elevator operators and to many other agencies and officials for their co-operation.

The Grain Trade of Canada is designed to provide a summary of key data series relating to the production, marketing, handling and transportation of the major Canadian grains and oilseeds from the farm level to domestic and export channels.

NOTA

Le présent rapport a été rédigé par la Division de la Statistique agricole de Statistique Canada, en collaboration avec la Division de l'économie et de la Statistique de la Commission canadienne des grains. Statistique Canada est reconnaissant de la collaboration dont ont montré la Commission canadienne du blé, les exploitants d'éleveurs et de minoteries ainsi que de nombreux autres organismes et fonctionnaires.

Le sommaire des données primaires contenu dans Le commerce des grains au Canada renferme des données primaires relatifs à la production, des ventes, de manutention et de transportation des principaux grains canadiens et graines oléagineuses concernant le niveau de la ferme aux artères intérieures et d'exportation.

TEXT TABLE I. Weights, Conversion Factors for Canadian Agricultural Products and Symbols

TABLEAU EXPLICATIF I. Poids et facteurs de conversion des produits agricoles canadiens et signes conventionnels

	Weight and yield
	Poids et rendement
	bushels per metric tonnes
	boisseaux par tonnes métriques
Wheat - Blé	36.743 711
Oats - Avoine	64.841 840
Barley - Orge	45.929 637
Rye - Seigle	39.368 261
Flaxseed - Graine de lin	39.368 261
Rapeseed - Graine de colza	44.092 451
Corn - Maïs	39.368 261
Soybeans - Graine de soya	36.743 711
Sunflower seed - Graine de tournesol	91.859 275
Mustard seed - Graine de moutarde	44.092 451
Peas - Pois	36.743 711
Buckwheat - Sarrasin	45.929 637
Grain equivalent(1) - Équivalent du grain(1):	
Wheat flour - Farine de blé	1.351 351
Oatmeal and rolled oats - Farine et flocons d'avoine	1.992 032
Barley malt - Malt d'orge	1.333 333
Rye flour - Farine de seigle	1.275 510
Flaxseed oil - Huile de lin	2.865 330
Flaxseed meal - Farine de lin	1.615 509
Rapeseed oil - Huile de colza	2.439 024
Rapeseed meal - Tourteaux de colza	1.748 252
Corn flour and meal - Farine et tourteaux de maïs	1.236 094
Soybean oil - Huile de soya	5.847 953
Soybean meal - Tourteaux de soya	1.280 410
Sunflower oil - Huile de tournesol	2.341 920
Sunflower meal - Tourteaux de tournesol	2.754 821
Buckwheat flour - Farine de sarrasin	1.464 129

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TEXT TABLE I. Weights, Conversion Factors for Canadian Agricultural Products and Symbols - Concluded

TABLEAU EXPLICATIF I. Poids et facteurs de conversion des produits agricoles canadiens et signes conventionnels - fin

	Weight and yield
	Poids et rendement
	per cent
	pourcentage
Extraction rates - Les moyennes proportionnelles d'extraction:	
Wheat flour - Farine de blé	74.0
Oatmeal and rolled oats - Farine de flocons d'avoine	50.2
Barley malt - Malt d'orge	75.0
Rye flour - Farine de seigle	78.4
Flaxseed oil - Huile de lin	34.9
Flaxseed meal - Farine de lin	61.9
Rapeseed oil - Huile de colza	41.0
Rapeseed meal - Tourteaux de colza	57.2
Corn flour and meal - Farine et tourteaux de maïs	80.9
Soybean oil - Huile de soya	17.1
Soybean meal - Tourteaux de soya	78.1
Sunflower oil - Huile de tournesol	42.7
Sunflower meal - Tourteaux de tournesol	36.3
Buckwheat flour - Farine de sarrasin	68.3

(1) The grain equivalent conversion factors are based on a three-year average of extraction rates during the crop years 1976-77, 1977-78 and 1978-79.

(1) Les facteurs de conversion pour l'équivalent du grain sont basés sur la moyenne proportionnelle d'extraction pendant les campagnes agricoles 1976-77, 1977-78 et 1978-79.

TABLE OF CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
PRODUCTION OF GRAIN	
1. Area, Yield and Production of Principal Grains, Canada, 1976-1978	14
2. Area, Yield and Production of Principal Grains, Prairie Provinces, 1976-1978	14
3. Area, Yield and Production of Principal Grains, Eastern Canada, 1976-1978	14
FARM PRICE AND VALUE	
4. Average Farm Price of the Major Grains, Crop Years 1974-75 to 1978-79	15
PRIMARY ELEVATORS	
5. Summary of Production of Grain in Canada in 1978 and Primary Deliveries by Producers, Crop Year 1978-79	17
6. Primary Net Receipts of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1976-77 to 1978-79	18
7. Primary Net Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1976-77 to 1978-79	18
8. Distribution of Primary Shipments of Canadian Grain From Primary Elevators, Crop Year 1978-79	19
9. Primary Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Crop District, Crop Year 1978-79	20
GRAIN INSPECTION	
10. Grain Inspected by Grade in the Western Division, Crop Years 1977-78 and 1978-79	22

TABLE DES MATIÈRES

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
LA CULTURE DES GRAINS	
1. Superficie, rendement et production des principaux grains au Canada, 1976-1978	14
2. Superficie, rendement et production des principaux grains dans les provinces des Prairies, 1976-1978	14
3. Superficie, rendement et production des principaux grains dans l'Est du Canada, 1976-1978	14
PRIX ET VALEUR À LA FERME	
4. Prix moyen à la ferme des principaux grains, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79	15
LES ÉLEVATEURS PRIMAIRES	
5. Sommaire de la production de grain au Canada en 1978 et des livraisons de la première vente par les producteurs, campagne agricole 1978-79	17
6. Arrivages primaires nets de grain canadien aux éleveurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	18
7. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des éleveurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	18
8. Répartition des expéditions primaires de grain canadien à partir des éleveurs primaires, campagne agricole 1978-79	19
9. Arrivages et expéditions primaires nets, par province et par district agricole, de grain canadien aux éleveurs primaires, campagne agricole 1978-79	20
L'INSPECTION DES GRAINS	
10. Grains inspectés par classe dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	22

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

<u>Table</u>	Page	<u>Tableau</u>	Page
<u>TERMINAL ELEVATORS</u>		<u>LES ÉLÉVATEURS TERMINUS</u>	
<u>Thunder Bay, Ontario</u>		<u>Thunder Bay, Ontario</u>	
11. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Years 1976-77 to 1978-79	24	12- 11. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs terminus de Thunder Bay, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	26 24
12. Primary Net Shipments of Canadian Grain From the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Years 1976-77 to 1978-79	24	13 12. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs terminus de Thunder Bay, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	26 24
13. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1978-79	26	14 13. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien aux élévateurs terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1978-79	28 26
<u>Western Division</u>		<u>Division de l'Ouest</u>	
14. Receipts and Distribution of Screenings Shipments at the Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1978-79	27	15 14. Arrivages et répartition des expéditions de criblures, élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1978-79	29 27
<u>Pacific Coast</u>		<u>Côte du Pacifique</u>	
15. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Years 1976-77 to 1978-79	28	16 15. Arrivages primaires nets de grain canadien aux élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	30 28
16. Primary Net Shipments of Canadian Grain From the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Years 1976-77 to 1978-79	28	17 16. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	30 28
17. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Year 1978-79	29	18 17. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de la côte du Pacifique, campagne agricole 1978-79	31 29
<u>Churchill, Manitoba</u>		<u>Churchill, Manitoba</u>	
18. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Years 1976-77 to 1978-79	29	19 18. Arrivages primaires nets de grain canadien à l'élévateur terminus de Churchill, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	31 29
19. Primary Net Shipments of Canadian Grain From the Terminal Elevator, Churchill, Crop Years 1976-77 to 1978-79	29	20 19. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir de l'élévateur terminus de Churchill, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	31 29
20. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Year 1978-79	30	21 20. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateur terminus de Churchill, campagne agricole 1978-79	32 30

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

<u>Table</u>	<u>Page</u>	<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
INTERIOR TERMINAL ELEVATORS		LES ÉLÉVATEURS TERMINUS DE L'INTÉRIEUR	
21. Receipts, Shipments and Stocks in Store of Canadian Grain at Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Year 1978-79	30	22 21. Arrivages, expéditions et stocks entreposés dans les élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale, campagne agricole 1978-79	32 30
22. Primary Net Receipts of Canadian Grain, by Month at Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79	31	23 22. Arrivages primaires nets de grain canadien, par mois aux élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	33 31
23. Primary Net Shipments of Canadian Grain, by Month From Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79	31	24 23. Expéditions primaires nettes de grain canadien, par mois à partir des élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	33 31
24. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Year 1978-79	32	25 24. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale, campagne agricole 1978-79	34 32
ALL POSITIONS		TOUTES LES POSITIONS	
25. Tough and Damp Grain Dried by Storage Position, Crop Year 1978-79	33	26 25. Séchage des grains gourds et humides, selon l'endroit d'entreposage, campagne agricole 1978-79	35 33
DOCKAGE		LES DÉCHETS	
26. Dockage on Car Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1978-79	34	27 26. Déchets dans les arrivages par wagon de grain canadien aux élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1978-79	36 34
RAIL SHIPMENTS OF GRAIN		LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR VOIE FERRÉE	
27. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Thunder Bay, Crop Years 1976-77 to 1978-79	35	28 27. Wagons de grain canadien déchargés, par mois à Thunder Bay, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	37 35
28. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at the Pacific Coast, Crop Years 1976-77 to 1978-79	36	29 28. Wagons de grain canadien déchargés, par mois sur la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	38 36
29. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at the Canadian Government Interior Terminal Elevators and Churchill, Crop Years 1976-77 to 1978-79	37	30 29. Wagons de grain déchargés, par mois aux élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale et à Churchill, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	39 37
LAKE SHIPMENTS OF GRAIN		LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR LES GRANDS LACS	
30. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Port of Unload, Season of Navigation, 1979	38	31 30. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, saison de navigation, 1979	40 38

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

<u>Table</u>	Page	<u>Tableau</u>	Page
<u>LAKE SHIPMENTS OF GRAIN - Concluded</u>		<u>LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR LES GRANDS LACS - fin</u>	
31. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Season of Navigation, 1979	38	32 31. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, saison de navigation, 1979	40 38
32. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 1978-79	39	33 32. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 1978-79	41 39
33. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Crop Year 1978-79	39	34 33. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, campagne agricole 1978-79	41 39
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS</u>		<u>LES ÉLEVATEURS DU TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>	
<u>Canadian Grain</u>		<u>Grain Canadien</u>	
34. Receipts of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79	40	35 34. Arrivages du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	40 40
35. Shipments of Canadian Grain From Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79	40	36 35. Expéditions du grain canadien à partir des éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	42 40
36. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1978-79	42	37 36. Manutention du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79	44 42
37. Summary of Handling of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1978-79	46	38 37. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79	48 46
38. Summary of Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators Showing Origin and Destination, Crop Year 1978-79	46	39 38. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1978-79	48 46
39. Summary of Primary Shipments of Canadian Grain From Eastern Transfer Elevators by Destination and Origin, Crop Year 1978-79	48	40 39. Récapitulation des expéditions primaires du grain canadien à partir des éleveurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1978-79	50 48
<u>United States Grain</u>		<u>Grain des États-Unis</u>	
40. Receipts of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79	50	41 40. Arrivages du grain américain aux éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	52 50
41. Shipments of United States Grain From Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79	50	42 41. Expéditions du grain américain à partir des éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	52 50
42. Handlings of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1978-79	51	43 42. Manutention du grain américain aux éleveurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79	53 51

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

Table	Page	Tableau	Page
EASTERN TRANSFER ELEVATORS - Concluded		LES ÉLÉVATEURS DU TRANSBORDEMENT DE L'EST - fin	
<u>United States Grain - Concluded</u>		<u>Grain des États-Unis - fin</u>	
43. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1978-79	52	44 43. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79	54 52
44. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Showing Origin and Destination, Crop Year 1978-79	52	45 44. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1978-79	54 52
45. Summary of Primary Shipments of United States Grain From Eastern Transfer Elevators, by Destination and Origin, Crop Year 1978-79	53	46 45. Récapitulation des expéditions primaires du grain américain à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1978-79	55 53
PRICES		LES PRIX	
46. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1978-79	54	47 46. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1978-79	56. 54
47. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Western Canadian Wheat, Basis in Store Thunder Bay or Vancouver, Crop Year 1978-79	57	48 47. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé pour le blé O.c. en entrepôt à Thunder Bay ou à Vancouver, campagne agricole 1978-79	59 57
48. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Western Canadian Oats, Basis in Store Thunder Bay, Crop Year 1978-79	57	49 48. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé pour l'avoine O.c. en entrepôt à Thunder Bay, campagne agricole 1978-79	59 57
49. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Western Canadian Barley, Basis in Store Thunder Bay, Crop Year 1978-79	58	50 49. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé pour l'orge de l'Ouest canadien, en entrepôt à Thunder Bay, campagne agricole 1978-79	60 58
50. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Designated Barley, Basis in Store Thunder Bay, Crop Year 1978-79	58	51 50. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne des grains pour l'orge désignée, en entrepôt à Thunder Bay, campagne agricole 1978-79	60 58
EXPORTS		LES EXPORTATIONS	
51. Analysis of Canadian Wheat Exports, by Month and Clearance Sector and Total Wheat and Wheat Flour Exports, by Month, Crop Year 1978-79	59	52 51. Exportations de blé canadien, par mois et selon le secteur de sortie et totales des exportations de blé et farine de blé, par mois, campagne agricole 1978-79	61 59
52. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports, by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1978-79	60	53 52. Exportations outre-mer de grain canadien, par classe et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1978-79	62 60

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

<u>Table</u>	<u>Page</u>
EXPORTS - Continued	
53. Export Clearances of Canadian Grain to Overseas Destinations by Port of Clearance, Customs Exports of Canadian Grain Products, Crop Year 1978-79	62
54. Export Clearances of Canadian Wheat, by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	63
55. Export Clearances of Canadian Durum Wheat, by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	65
56. Customs Exports of Canadian Wheat Flour, by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	66
57. Customs Exports of Canadian Seed Wheat, by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	68
58. Export Clearances of Canadian Wheat and Customs Exports of Wheat Flour, by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	68
59. Export Clearances of Canadian Oats by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	71
60. Export Clearances of Canadian Barley by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	71
61. Export Clearances of Canadian Rye by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	72
62. Export Clearances of Canadian Flaxseed by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	73
63. Export Clearances of Canadian Rapeseed by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79	73
64. Customs Exports of Canadian Oatmeal and Rolled Oats by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	74
65. Customs Exports of Canadian Malt by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	74
66. Customs Exports of Canadian Corn by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	75
67. Customs Exports of Canadian Soybeans by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	75

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
LES EXPORTATIONS - suite	
54. 53. Exportations outre-mer de grain canadien, par port de sortie, exportations du volume dédouané des produits de grain canadien, campagne agricole 1978-79	64 62
55. 54. Exportations de blé canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	65 63
56. 55. Exportations de blé dur canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	67 65
59. 56. Volume dédouané de farine de blé canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	68 66
58. 57. Volume dédouané de blé de semence canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	70 68
59. 58. Exportations de blé canadien et volume dédouané de farine de blé, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	70 68
60. 59. Exportations d'avoine canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	73 71
61. 60. Exportations d'orge canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	73 71
62. 61. Exportations de seigle canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	74 72
63. 62. Exportations de graine de lin canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	75 73
64. 63. Exportations de graine de colza canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	75 73
65. 64. Volume dédouané de farine et de flocons d'avoine canadiennes, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	76 74
66. 65. Volume dédouané de malt canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	76 74
67. 66. Volume dédouané de maïs canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	77 75
68. 67. Volume dédouané de graine de soya canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	77 75

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

<u>Table</u>	Page	<u>Tableau</u>	Page
EXPORTS - Concluded		LES EXPORTATIONS - fin	
68. Customs Exports of Canadian Buckwheat by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	76	69. 68. Volume dédouané de sarrasin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	78 76
69. Customs Exports of Canadian Bran, Shorts and Middlings by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	76	70. 69. Volume dédouané de son, de gru rouge et de gru blanc canadiens, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	78 76
70. Customs Exports of Canadian Mustard Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	77	71. 70. Volume dédouané de graine de moutarde canadienne, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	79 77
71. Customs Exports of Canadian Linseed Oil, by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79	77	72. 71. Volume dédouané d'huile de lin canadien, selon le pays de consignation, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	79 77
SHIPMENTS UNDER FEED GRAIN ASSISTANCE REGULATIONS		LES EXPÉDITIONS EN VERTU DES RÈGLEMENTS D'AIDE AUX PROVENDES	
72. Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1977-78 and 1978-79	78	73. 72. Expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	80 78
73. Summary of Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1974-75 to 1978-79	78	74. 73. Récapitulation des expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79	80 78
GRAIN STORAGE CAPACITY		LA CAPACITÉ D'EMMAGASINAGE DES GRAINS	
74. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as at August 1, 1978.	79	75. 74. Récapitulation de la capacité d'emmagasinage des élévateurs à grains canadiens, autorisés au 1 ^{er} août 1978	81 79
FREIGHT RATES		LES TARIFS DE TRANSPORT FERROVIAIRE	
<u>Rail Freight Rates on Grain to Thunder Bay, as of July 31, 1979</u>		<u>Les tarifs de transport ferroviaire du grain à destination de Thunder Bay, au 31 juillet 1979</u>	
75. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Rapeseed and Products Thereof to Thunder Bay for Export or Local Delivery	80	76. 75. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de leurs produits à destination de Thunder Bay pour exportation ou livraison locale	82 80
<u>Rail Freight Rates on Grain for Export, as of July 31, 1979</u>		<u>Les tarifs de transport ferroviaire des grains destinés à l'exportation, au 31 juillet 1979</u>	
76. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Rapeseed and Products Thereof to Vancouver and Prince Rupert for Export	80	77. 76. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de leurs produits à destination de Vancouver et de Prince Rupert pour exportation	82 80

TABLE OF CONTENT - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

<u>Table</u>	Page	<u>Tableau</u>	Page
FREIGHT RATES - Concluded		LES TARIFS DE TRANSPORT FERROVIAIRE - fin	
<u>Rail Freight Rates on Grain for Export, as of July 31, 1979 - Concluded</u>		<u>Les tarifs de transport ferroviaire des grains destinés à l'exportation, au 31 juillet 1979 - fin</u>	
77. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Rapeseed to Churchill, Manitoba for Export	81	78. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers, des graines de lin et de colza à destination de Churchill, Manitoba pour exportation	81
78. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Flaxseed Products From Thunder Bay to Eastern Stations for Export	82	79. Tarif de transport ferroviaire des céréales et de la graine de lin en vrac à partir de Thunder Bay vers les stations de l'Est pour exportation	82
79. Rail Freight Rates on Grain and Flaxseed, in Bulk, "Ex-Lake" From Bay and Lower Lake Ports to Eastern Stations for Export	82	80. Tarif de transport ferroviaire des céréales et de la graine de lin en vrac à partir de Midland, Goderich et Port Colborne vers les gares de l'Est pour exportation	82
<u>Rail Freight Rates on Grain for Local Delivery, as of July 31, 1979</u>		<u>Les tarifs de transport ferroviaire des céréales pour livraison locale, au 31 juillet 1979</u>	
80. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products From Thunder Bay and Armstrong for Local Delivery	83	81. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers à partir de Thunder Bay et Armstrong pour livraison locale	83
81. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products and Flaxseed From Thunder Bay to Stations in Eastern United States for Local Delivery	83	82. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers et de la graine de lin à partir de Thunder Bay vers l'Est des États-Unis pour livraison locale	83
82. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products "Ex-Water" From Montréal to Eastern Stations for Local Delivery	84	83. Tarif de transport ferroviaire des céréales et des produits céréaliers à partir de Montréal vers les gares de l'Est pour livraison locale	84
83. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products and Corn Products "Ex-Water" From Montréal to Points in Quebec for Local Delivery	84	84. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers et des produits de maïs à partir de Montréal vers des centres du Québec pour livraison locale	84
<u>Lake Freight Rates on Canadian Grain</u>		<u>Les tarifs maritimes de transport du grain canadien</u>	
84. Weighted Average Rates on Canadian Wheat, Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed From Thunder Bay, Season of Navigation, 1979	85	84. Moyenne pondérée des tarifs maritimes de transport du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle, des graines de lin et de colza canadiens à partir de Thunder Bay, saison de navigation, 1979	85

TABLE OF CONTENTS - Concluded

<u>Table</u>	<u>Page</u>
OILSEED CRUSHINGS	
85. Oilseed Crushings in Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79	86
86. Stocks of Oilseeds and Products in Crushing Plants, Canada, as at July 31, 1975-1979	86
87. Supply and Disposition of Oilseed Products, Crop Years 1974-75 to 1978-79	87
MILLING STATISTICS	
88. Flour Milling and Exports, Canada, Crop Years 1976-77 to 1978-79	88
89. Percentage of Milling Capacity in Operation, Crop Years 1977-78 and 1978-79	88
90. Principal Type of Wheat Milled for Flour in Canada, Crop Year 1978-79	89
91. Total Mill Grindings in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79	89
92. Wheat Milled in Canada by Type, Crop Year 1978-79	90
93. Mill Grindings of Coarse Grains in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79	91
94. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79	91
95. Coarse Grain Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79	93
SUPPLY AND DISPOSITION	
96. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79	93

TABLE DES MATIÈRES - fin

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>
LE BROYAGE DES GRAINES OLÉAGINEUSES	
85. Broyages des graines oléagineuses au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79	86
86. Stocks en graines oléagineuses et produits du broyage au Canada le 31 juillet 1975-1979	86
87. Bilan des produits oléagineuses, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79	87
MEUNERIE	
88. Production et exportations de la farine au Canada, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79	88
89. Pourcentage de la capacité meunière exploitée, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79	88
90. Principal type de blé moulu en farine au Canada, campagne agricole 1978-79	89
91. Total des moutures au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1978-79	89
92. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1978-79	90
93. Moutures des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1978-79	91
94. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1978-79	91
95. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1978-79	93
BILAN DES GRAINS	
96. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79	93

PRODUCTION OF GRAIN - LA CULTURE DES GRAINS

TABLE 1. Area, Yield and Production of Principal Grains, Canada, 1976-1978

TABLEAU 1. Superficie, rendement et production des principaux grains au Canada, 1976-1978

Harvest year Année-récolte	Wheat Blé	Oats for grain Avoine à grain	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Total
thousands of hectares - milliers d'hectares							
Area - Superficie:							
1976	11 251.7	2 409.4	4 353.2	250.7	323.8	719.5	19 308.3
1977	10 114.0	2 131.1	4 751.4	250.2	597.6	1 452.0	19 296.3
1978	10 584.0	1 828.9	4 258.6	318.1	526.0	2 825.0	20 340.6
kilograms per hectare - kilogrammes par hectare							
Yield per hectare - Rendement à l'hectare:							
1976	2 096	2 005	2 415	1 758	855	1 163	
1977	1 964	2 019	2 483	1 625	1 092	1 359	
1978	1 998	1 980	2 439	1 903	1 087	1 238	
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production:							
1976	23 587.2	4 831.3	10 513.0	440.8	276.9	836.9	40 486.1
1977	19 861.6	4 303.0	11 798.5	406.5	652.8	1 973.1	38 995.5
1978	21 145.3	3 620.5	10 387.4	605.4	571.5	3 497.1	39 827.2

TABLE 2. Area, Yield and Production of Principal Grains, Prairie Provinces, 1976-1978

TABLEAU 2. Superficie, rendement et production des principaux grains dans les provinces des Prairies, 1976-1978

Harvest year Année-récolte	Wheat Blé	Oats for grain Avoine à grain	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Total
thousands of hectares - milliers d'hectares							
Area - Superficie:							
1976	10 967.0	1 881.8	4 087.3	219.8	323.8	708.2	18 187.9
1977	9 790.0	1 679.0	4 514.0	226.8	597.6	1 416.0	18 223.4
1978	10 365.0	1 377.0	4 002.0	292.9	526.0	2 752.0	19 314.9
kilograms per hectare - kilogrammes par hectare							
Yield per hectare - Rendement à l'hectare:							
1976	2 075	2 106	2 424	1 734	855	1 166	
1977	1 924	2 094	2 484	1 602	1 092	1 366	
1978	1 985	1 994	2 432	1 908	1 087	1 249	
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production:							
1976	22 752.2	3 963.5	9 906.6	381.1	276.9	825.6	38 105.9
1977	18 833.1	3 516.3	11 212.8	363.3	652.8	1 934.5	36 512.8
1978	20 574.9	2 745.2	9 732.3	558.8	571.5	3 435.9	37 618.6

TABLE 3. Area, Yield and Production of Principal Grains, Eastern Canada, 1976-1978

TABLEAU 3. Superficie, rendement et production des principaux grains dans l'Est du Canada, 1976-1978

Harvest year Année-récolte	Wheat Blé	Oats for grain Avoine à grain	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Buckwheat Sarrasin	Corn Maïs
thousands of hectares - milliers d'hectares							
Area - Superficie:							
1976	258.4	492.0	184.2	28.1	-	9.4	199.3
1977	294.0	424.1	164.4	21.0	-	11.0	715.0
1978	191.0	427.9	191.6	22.0	-	11.8	747.0
kilograms per hectare - kilogrammes par hectare							
Yield per hectare - Rendement à l'hectare:							
1976	3 000	1 582	2 311	1 897	-	1 170	5 328
1977	3 276	1 706	2 543	1 838	-	1 018	5 814
1978	2 730	1 948	2 817	1 805	-	1 186	5 201
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production:							
1976	775.1	778.4	425.7	53.3	-	11.0	3 725.8
1977	963.2	723.5	418.1	38.6	-	11.2	4 157.2
1978	521.4	833.7	539.7	39.7	-	14.0	3 885.2

FARM PRICE AND VALUE - PRIX ET VALEUR À LA FERME

TABLE 4. Average Farm Price of the Major Grains, Crop Years 1974-75 to 1978-79

TABEAU 4. Prix moyen à la ferme des principaux grains, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79

Province and crop Province et culture	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
CANADA:					
Winter wheat - Blé d'hiver	160.00	134.00	114.00	115.00	144.00
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	154.00	133.00	105.00	103.00	139.00
All wheat - Tout blé	155.00	133.00	105.00	104.00	139.00
Oats - Avoine	101.00	95.00	77.00	67.00	73.00
Barley - Orge	102.00	106.00	88.00	75.00	80.00
Fall rye - Seigle d'automne	88.00	99.00	85.00	88.00	103.00
Spring rye - Seigle de printemps	87.00	103.00	85.00	90.00	104.00
All rye - Tout seigle	88.00	99.00	85.00	88.00	103.00
Flaxseed - Graine de lin	374.00	258.00	268.00	211.00	275.00
Rapeseed - Graine de colza	311.00	224.00	268.00	281.00	280.00
Corn for grain - Maïs-grain	121.00	101.00	88.00	86.00	111.00
Soybeans - Soya	233.00	181.00	259.00	240.00	281.00
Mustard seed - Graine de moutarde	386.00	276.00	249.00	227.00	227.00
Sunflower seed - Graine de tournesol	452.00	220.00	220.00	251.00	243.00
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:					
Wheat - Blé	115.00	116.00	97.00	86.00	97.00
Oats - Avoine	91.00	88.00	81.00	73.00	78.00
Barley - Orge	101.00	110.00	88.00	76.00	76.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	83.00	83.00	72.00	64.00	66.00
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:					
Wheat - Blé	107.00	123.00	118.00	111.00	117.00
Oats - Avoine	94.00	104.00	100.00	95.00	101.00
Barley - Orge	106.00	113.00	104.00	96.00	96.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	83.00	91.00	87.00	82.00	85.00
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
Wheat - Blé	104.00	114.00	107.00	99.00	105.00
Oats - Avoine	92.00	95.00	94.00	86.00	96.00
Barley - Orge	102.00	101.00	87.00	83.00	96.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	83.00	86.00	78.00	73.00	81.00
Québec:					
Wheat - Blé	139.00	120.00	118.00	96.00	119.00
Oats - Avoine	129.00	119.00	103.00	106.00	102.00
Barley - Orge	129.00	109.00	104.00	100.00	99.00
Rye - Seigle	98.00	95.00	89.00	84.00	94.00
Corn for grain - Maïs-grain	141.00	122.00	105.00	101.00	120.00
Ontario:					
Winter wheat - Blé d'hiver	160.00	134.00	114.00	115.00	147.00
Spring wheat - Blé de printemps	121.00	129.00	99.00	88.00	103.00
All wheat - Tout blé	159.00	134.00	114.00	115.00	145.00
Oats - Avoine	112.00	99.00	92.00	83.00	95.00
Barley - Orge	113.00	96.00	89.00	76.00	86.00
Rye - Seigle	94.00	77.00	85.00	73.00	90.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	101.00	95.00	85.00	72.00	81.00
Corn for grain - Maïs-grain	119.00	99.00	87.00	85.00	110.00
Soybeans - Soya	233.00	181.00	259.00	240.00	281.00

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Average Farm Price of the Major Grains, Crop Years 1974-75 to 1978-79 - Concluded

TABLEAU 4. Prix moyen à la ferme des principaux grains, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79 - fin

Province and crop Province et culture	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Manitoba:					
Spring wheat - Blé de printemps	145.00	128.00	101.00	98.00	133.00
Durum wheat - Blé dur	210.00	162.00	128.00	114.00	134.00
All wheat - Tout blé	147.00	130.00	103.00	98.00	133.00
Oats - Avoine	99.00	93.00	73.00	64.00	67.00
Barley - Orge	102.00	105.00	92.00	76.00	78.00
Fall rye - Seigle d'automne	89.00	98.00	84.00	86.00	102.00
Spring rye - Seigle de printemps	89.00	98.00	84.00	86.00	102.00
All rye - Tout seigle	89.00	98.00	84.00	86.00	102.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	93.00	91.00	77.00	80.00	83.00
Flaxseed - Graine de lin	376.00	258.00	267.00	207.00	268.00
Rapeseed - Graine de colza	312.00	225.00	257.00	278.00	280.00
Corn for grain - Maïs-grain	144.00	120.00	119.00	103.00	110.00
Mustard seed - Graine de moutarde	408.00	276.00	248.00	232.00	243.00
Sunflower seed - Graine de tournesol	452.00	227.00	221.00	254.00	243.00
Saskatchewan:					
Spring wheat - Blé de printemps	150.00	129.00	105.00	104.00	143.00
Durum wheat - Blé dur	210.00	162.00	129.00	116.00	136.00
All wheat - Tout blé	159.00	135.00	107.00	105.00	142.00
Oats - Avoine	95.00	89.00	71.00	62.00	67.00
Barley - Orge	100.00	107.00	90.00	78.00	83.00
Fall rye - Seigle d'automne	87.00	101.00	84.00	90.00	108.00
Spring rye - Seigle de printemps	87.00	101.00	84.00	90.00	108.00
All rye - Tout seigle	87.00	101.00	84.00	90.00	108.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	107.00	108.00	83.00	73.00	83.00
Flaxseed - Graine de lin	375.00	259.00	269.00	216.00	283.00
Rapeseed - Graine de colza	311.00	221.00	269.00	286.00	282.00
Mustard seed - Graine de moutarde	386.00	298.00	238.00	214.00	214.00
Sunflower seed - Graine de tournesol	-	-	231.00	194.00	220.00
Alberta:					
Winter wheat - Blé d'hiver	-	-	-	-	141.00
Spring wheat(1) - Blé de printemps(1)	140.00	127.00	101.00	101.00	134.00
Durum wheat - Blé dur	210.00	161.00	128.00	114.00	132.00
All wheat - Tout blé	146.00	129.00	103.00	101.00	135.00
Oats - Avoine	99.00	92.00	73.00	62.00	66.00
Barley - Orge	101.00	106.00	86.00	74.00	79.00
Fall rye - Seigle d'automne	88.00	104.00	85.00	90.00	100.00
Spring rye - Seigle de printemps	88.00	104.00	85.00	90.00	100.00
All rye - Tout seigle	88.00	104.00	85.00	90.00	100.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	107.00	95.00	77.00	71.00	79.00
Flaxseed - Graine de lin	364.00	256.00	267.00	216.00	287.00
Rapeseed - Graine de colza	312.00	228.00	269.00	281.00	279.00
Mustard seed - Graine de moutarde	375.00	254.00	276.00	265.00	232.00
British Columbia - Colombie-Britannique					
Wheat - Blé	145.00	128.00	102.00	98.00	129.00
Oats - Avoine	97.00	91.00	75.00	61.00	77.00
Barley - Orge	99.00	105.00	86.00	72.00	76.00
Fall rye - Seigle d'automne	87.00	103.00	85.00	89.00	91.00
Mixed grains(2) - Céréales mélangées(2)	84.00	93.00	88.00	83.00	90.00
Rapeseed - Graine de colza	306.00	224.00	254.00	273.00	277.00

(1) May include relatively small quantities of winter wheat in all provinces, other than Ontario and Alberta; excludes durum wheat.

(1) Comprend de relativement petites quantités de blé d'hiver dans toutes les provinces sauf l'Ontario et l'Alberta; ne comprend pas le blé dur.

(2) Based on standard conversion of 45 pounds per bushel.

(2) Basées sur le taux de conversion de 45 livres par boisseau.

PRIMARY ELEVATORS - LES ÉLÉVATEURS PRIMAIRES

TABLE 5. Summary of Production of Grain in Canada in 1978 and Primary Deliveries by Producers, Crop Year 1978-79

TABLEAU 5. Sommaire de la production de grain au Canada en 1978 et des livraisons de la première vente par les producteurs, campagne agricole 1978-79

Item	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Total
Détail	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Western division - Division de l'Ouest:							
Production in 1978 - Production en 1978:							
Manitoba	2 830.4	632.4	1 850.7	99.1	317.5	578.3	6 308.4
Saskatchewan	13 607.7	940.8	2 917.5	236.2	203.2	1 451.5	19 356.9
Alberta and British Columbia - Alberta et Colombie-Britannique	4 136.8	1 172.0	4 964.1	223.5	50.8	1 406.1	11 953.3
Total	20 574.9	2 745.2	9 732.3	558.8	571.5	3 435.9	37 618.6
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1):							
At primary elevators - Aux élévateurs primaires:							
Manitoba	1 878.3	92.5	973.7	41.7	232.8	363.2	3 582.2
Saskatchewan	9 554.9	105.7	1 779.8	109.8	135.4	878.3	12 563.9
Alberta and British Columbia - Alberta et Colombie-Britannique	2 871.4	137.4	2 440.0	86.9	30.2	895.5	6 461.4
Total	14 304.6	335.6	5 193.5	238.4	398.4	2 137.0	22 607.5
At interior terminal elevators - Aux élévateurs terminus de l'intérieur:							
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	1.1	0.3	1.3	-	16.1	37.6	56.4
Alberta and British Columbia - Alberta et Colombie-Britannique	10.8	1.3	12.8	0.6	0.4	45.1	71.0
Total	11.9	1.6	14.1	0.6	16.5	82.7	127.4
At process elevators - Aux élévateurs de conditionnement:							
Manitoba	9.6	8.5	1.7	-	0.3	93.3	113.4
Saskatchewan	65.3	0.1	0.5	0.1	-	208.8	274.8
Alberta and British Columbia - Alberta et Colombie-Britannique	30.9	-	9.6	6.9	7.9	400.6	455.9
Total	105.8	8.6	11.8	7.0	8.2	702.7	844.1
Platform loadings - Grain chargé à un quai:							
Manitoba	25.9	14.8	63.8	0.5	0.9	16.0	121.9
Saskatchewan	24.7	2.1	56.3	0.2	0.7	5.3	89.3
Alberta and British Columbia - Alberta et Colombie-Britannique	0.2	0.2	24.5	-	-	1.0	25.9
Total	50.8	17.1	144.6	0.7	1.6	22.3	237.1
Total producers' deliveries(1) - Livraisons totales des producteurs(1):							
Manitoba	1 913.8	115.8	1 039.2	42.2	234.0	472.5(2)	3 817.5
Saskatchewan	9 646.0	108.2	1 837.9	110.1	152.2	1 130.0(2)	12 984.4
Alberta and British Columbia - Alberta et Colombie-Britannique	2 913.3	138.9	2 486.9	94.4	38.5	1 342.2(2)	7 014.2
Total	14 473.1	362.9	5 364.0	246.7	424.7	2 944.7(2)	23 816.1
Eastern division - Division de l'Est:							
Production in 1978 - Production en 1978	570.4	875.3	655.1	46.6	-	61.2	2 208.6
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)	249.7	-	2.6	3.1	3.4	0.4	259.2
All Canada - Tout le Canada:							
Production 1978 - Production en 1978	21 145.3	3 620.5	10 387.4	605.4	571.5	3 497.1	39 827.2
Producers' deliveries(1) - Livraisons des producteurs(1)	14 722.8	362.9	5 366.6	249.8	428.1	2 945.1	24 075.3

(1) Producers' deliveries through licensed elevators - points in Ontario west of Thunder Bay are included in Manitoba figures.

(1) Livraisons des producteurs par l'entremise d'élévateurs autorisés - les centres ontariens à l'ouest de Thunder Bay sont compris dans les chiffres du Manitoba.

(2) Includes unlicensed marketings not shown elsewhere.

(2) Comprend les ventes non autorisées qui ne sont pas indiquées ailleurs.

TABLE 6. Primary Net Receipts of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 6. Arrivages primaires nets de grain canadien aux éleveurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year, province and railway	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Total
Campagne agricole, province et compagnie de chemins de fer	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
	metric - tonnes - métriques						
1976-77	14 836 289 ^F	837 532	5 785 130	293 653	240 858	644 643	22 638 105 ^F
1977-78	18 973 116	747 200	5 149 496	251 717	478 343	1 160 970	26 760 842 ^F
1978-79:							
Manitoba:							
CPR - CP	1 079 920	58 829	593 227	24 784	158 495	193 079	2 108 334
CNR - CN	798 352	33 674	380 476	16 876	74 280	170 170	1 473 828
Total	1 878 272	92 503	973 703	41 660	232 775	363 249	3 582 162
Saskatchewan:							
CPR - CP	5 279 389	58 059	705 364	70 145	73 795	288 834	6 475 586
CNR - CN	4 275 459	47 624	1 074 447	39 686	61 603	589 418	6 088 237
Total	9 554 848	105 683	1 779 811	109 831	135 398	878 252	12 563 823
Alberta:							
CPR - CP	1 833 014	50 868	1 280 009	67 720	24 385	324 391	3 580 387
CNR - CN	843 397	51 687	581 275	14 469	3 584	294 715	1 789 127
NAR	146 538	24 175	472 727	928	1 765	211 905	858 038
GSL	13 035	523	39 808	-	425	28 731	82 522
Total	2 835 984	127 253	2 373 819	83 117	30 159	859 742	6 310 074
British Columbia - Colombie-Britannique:							
CPR - CP	2 229	-	136	-	-	-	2 365
CNR - CN	-	-	-	-	-	-	-
NAR	20 225	3 127	19 699	846	97	4 231	48 225
PGE	13 067	7 057	46 332	2 954	7	31 548	100 965
Total	35 521	10 184	66 167	3 800	104	35 779	151 555
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	14 304 625	335 623	5 193 500	238 408	398 436	2 137 022	22 607 614

TABLE 7. Primary Net Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Railway, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 7. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des éleveurs primaires, par province et chemin de fer, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year, province and railway	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Total
Campagne agricole, province et compagnie de chemins de fer	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
	metric - tonnes - métriques						
1976-77	15 088 176	942 248	5 232 292	264 935	316 795	1 034 639	22 879 085 ^F
1977-78	17 374 149	555 610	5 178 649	259 915	339 788	1 092 725	24 800 836 ^F
1978-79:							
Manitoba:							
CPR - CP	1 054 352	69 152	602 593	26 401	168 155	167 682	2 088 335
CNR - CN	812 762	46 707	405 501	20 511	85 203	152 900	1 523 584
Total	1 867 114	115 859	1 008 094	46 912	253 358	320 582	3 611 919
Saskatchewan:							
CPR - CP	5 565 483	45 538	764 369	70 998	92 837	245 123	6 784 348
CNR - CN	4 642 580	40 312	1 190 014	33 894	83 196	510 587	6 500 583
Total	10 208 063	85 850	1 954 383	104 892	176 033	755 710	13 284 931
Alberta:							
CPR - CP	1 807 413	50 496	1 381 574	57 566	28 421	282 583	3 608 053
CNR - CN	906 172	61 465	677 431	8 565	4 830	261 127	1 919 590
NAR	143 488	27 779	541 541	346	2 402	182 312	897 868
GSL	15 283	66	44 576	-	687	27 984	88 596
Total	2 872 356	139 806	2 645 122	66 477	36 340	754 006	6 514 107
British Columbia - Colombie-Britannique:							
CPR - CP	1 570	-	252	-	-	-	1 822
CNR - CN	-	-	-	-	-	-	-
NAR	22 828	1 796	22 331	57	123	2 885	50 020
PGE	14 089	9 739	49 828	1 081	79	29 453	104 269
Total	38 487	11 535	72 411	1 138	202	32 338	156 111
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	14 986 020	353 050	5 680 010	219 419	465 933	1 862 636	23 567 068

TABLE 8. Distribution of Primary Shipments of Canadian Grain From Primary Elevators,(1) Crop Year 1978-79

TABLEAU 8. Répartition des expéditions primaires de grain canadien à partir des élévateurs primaires(1), campagne agricole 1978-79

Distribution	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Total
Répartition	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	
metric - tonnes - métriques							
Forwarded(2) - Expédié(2):							
By rail to - Par chemin de fer à:							
Thunder Bay terminal elevators - Élévateurs terminus à Thunder Bay	8 775 971	223 796	2 816 859	83 253	315 373	398 643	12 613 895
Eastern transfer elevators - Élévateurs de transfert de l'Est	25 887	4 133	2 920	803	4 267	-	38 010
Pacific terminal elevators - Élévateurs de terminus de la côte du Pacifique	4 928 046	1 353	1 221 470	111 320	59 051	883 623	7 204 863
Churchill terminal elevator - Élévateur de terminus à Churchill	615	-	381 468	-	286	-	382 369
Interior terminal elevators - Élévateurs terminus de l'intérieur	116 874	814	21 693	1 081	45 130	443 004	628 596
Process elevators - Élévateurs de conditionnement	802 552	29 628	667 122	4 919	944	110 591	1 615 756
Domestic shipments(3) - Expéditions intérieures(3):							
By rail to - Par chemin de fer à:							
Canadian points, western division(4) - Centres canadiens dans la division de l'Ouest(4)	286 409	77 931	488 822	3 394	8 266	25 668	890 490
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	49 665	15 395	79 658	-	-	1 106	145 824
United States points - Centres aux États-Unis	-	-	-	-	32 616	-	32 616
Milled and processed - Grain moulu ou traité	-	-	-	14 649	-	-	14 649
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	14 986 019	353 050	5 680 012	219 419	465 933	1 862 635	23 567 068

(1) Includes grain milled or processed by primary elevator licensees.

(1) Comprend le grain moulu ou traité par des élévateurs primaires autorisés.

(2) Grain reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui reparait dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(3) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(3) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(4) Includes local sales for feed, seed, etc.

(4) Y compris les ventes locales comme provendes, semences, etc.

TABLE 9. Primary Net Receipts and Shipments of Canadian Grain at Primary Elevators, by Province and Crop District, Crop Year 1978-79

Province and crop district	Wheat (except Durum)		Durum wheat		Oats	
	Blé (sauf blé dur)		Blé dur		Avoine	
	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments
	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions
metric - tonnes - métriques						
Manitoba:						
Crop district:						
Number:						
1	200 289	187 978	21 023	20 626	7 302	9 226
2	243 988	235 442	15 266	16 285	17 694	21 006
3	199 218	209 367	5 488	6 210	5 736	6 031
4	79 869	83 397	1 036	600	2 503	2 763
5	92 368	94 125	226	178	3 699	3 731
6	121 755	128 666	2 274	1 788	3 782	5 448
7	292 337	286 032	6 321	6 918	22 333	27 038
8	303 215	291 805	17 272	16 569	7 144	9 838
9	157 285	158 109	7 250	7 728	14 753	23 043
10	4 270	4 657	512	475	89	1
11	66 390	67 408	-	-	6 874	6 914
12	40 620	42 751	-	-	594	820
Sub-total	1 801 604	1 789 737	76 668	77 377	92 503	115 859
Saskatchewan:						
Crop district:						
Number:						
1A	391 399	388 572	70 867	68 427	16 225	13 689
1B	373 622	387 533	16 281	17 230	21 222	16 647
2A	458 695	484 503	79 654	87 309	4 123	2 614
2B	589 176	638 174	125 246	145 208	5 314	3 324
3AN	276 506	313 301	62 726	57 253	2 594	440
3AS	528 010	582 300	146 467	148 763	376	292
3BN	398 552	465 160	173 960	191 196	780	753
3BS	342 181	382 931	126 203	121 394	193	116
4A	115 861	118 986	41 171	39 987	-	8
4B	187 911	233 047	140 551	132 655	47	49
5A	708 058	730 101	22 872	22 409	10 789	8 976
5B	569 950	602 014	6 220	4 074	14 229	9 840
6A	718 571	771 828	59 483	58 801	2 108	2 531
6B	508 918	551 914	41 626	39 480	7 307	5 455
7A	521 687	610 677	107 391	120 212	2 507	1 966
7B	389 634	384 202	7 162	6 438	3 974	2 287
8A	320 270	336 180	906	748	2 769	1 733
8B	372 301	389 581	2 104	996	841	460
9A	304 480	318 756	1 593	940	5 562	6 098
9B	245 676	254 163	907	620	6 723	8 572
Total	8 321 458	8 943 923	1 233 390	1 264 140	105 683	85 850
Alberta:						
Crop district:						
Number:						
1	530 628	569 253	68 266	57 768	1 452	888
2	975 507	979 720	89 128	67 472	3 149	2 066
3	255 536	248 767	14 309	8 759	11 430	10 900
4	645 896	686 797	2 315	2 370	42 490	47 043
5	51 219	49 487	-	1	33 824	39 383
6	73 040	73 804	14	-	22 114	26 301
7	130 124	128 158	2	-	12 794	13 225
Sub-total	2 661 950	2 735 986	174 034	136 370	127 253	139 806
British Columbia:						
Crop district:						
Number:						
1	3 730	3 256	-	-	810	613
8	31 791	35 231	-	-	9 374	10 922
Sub-total	35 521	38 487	-	-	10 184	11 535
Total(1)	2 697 471	2 774 473	174 034	136 370	137 437	151 341
Total by province:						
Manitoba	1 801 604	1 789 737	76 668	77 377	92 503	115 859
Saskatchewan	8 321 458	8 943 923	1 233 390	1 264 140	105 683	85 850
Alberta(1)	2 697 471	2 774 473	174 034	136 370	137 437	151 341
TOTAL	12 820 533	13 508 133	1 484 092	1 477 887	335 623	353 050

(1) Alberta figures include country points in British Columbia.

TABLEAU 9. Arrivages et expéditions primaires nets, par province et par district agricole, de grain canadien aux éleveurs primaires, campagne agricole 1978-79

Barley		Rye		Flaxseed		Rapeseed		Province et district agricole
Orge		Seigle		Graine de lin		Graine de colza		
Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	Receipts	Shipments	
Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	Arrivages	Expéditions	
metric - tonnes - métriques								
Manitoba:								
District agricole:								
Numéro:								
103 068	107 865	7 648	9 223	35 254	40 692	36 022	29 847	1
153 637	157 176	8 606	10 257	32 030	31 962	51 484	48 157	2
131 155	135 139	2 660	3 204	10 466	12 201	43 916	38 881	3
41 173	42 819	361	419	1 167	1 595	22 291	20 443	4
54 889	57 357	4 044	5 805	4 314	5 332	35 708	32 679	5
39 770	41 122	3 950	3 737	9 677	9 805	35 431	31 928	6
178 770	183 593	8 799	7 468	65 868	69 542	82 687	72 933	7
155 484	165 373	4 597	5 082	43 283	48 472	29 478	22 887	8
54 890	54 315	470	693	19 159	21 259	11 110	9 004	9
707	920	17	57	239	260	229	302	10
36 529	37 470	151	54	6 428	6 937	5 039	3 970	11
23 631	24 945	357	913	4 890	5 301	9 854	9 551	12
973 703	1 008 094	41 660	46 912	232 775	253 358	363 249	320 582	Total partiel
Saskatchewan:								
District agricole:								
Numéro:								
62 005	63 818	12 497	13 136	14 816	20 713	9 987	6 451	1A
67 284	68 166	5 309	5 105	12 425	13 577	11 363	9 168	1B
35 414	40 853	1 733	1 673	8 067	8 286	2 918	2 155	2A
99 869	101 649	3 206	3 571	13 417	16 752	7 600	6 849	2B
12 755	13 944	4 117	3 350	886	1 361	278	40	3AN
16 216	17 003	2 410	1 855	1 795	2 486	134	51	3AS
33 957	37 359	6 550	6 693	4 430	5 493	817	754	3BN
10 236	13 718	1 925	1 294	284	180	16	-	3BS
2 394	3 280	4 958	5 593	15	-	1	-	4A
5 573	4 680	17 176	15 369	624	354	17	-	4B
123 477	128 367	5 322	4 705	11 367	13 319	43 277	36 503	5A
234 470	244 625	4 460	3 809	7 230	11 739	110 727	89 590	5B
95 902	109 633	6 301	7 112	10 066	13 165	42 589	35 178	6A
92 164	115 831	11 114	9 820	5 811	7 059	73 363	69 029	6B
157 812	166 126	1 268	1 033	15 577	18 787	13 564	11 594	7A
90 180	96 726	5 340	5 501	1 754	2 889	30 604	24 379	7B
179 503	206 257	4 961	5 127	17 625	25 517	116 540	98 485	8A
116 693	131 270	958	1 054	6 141	10 341	126 421	110 684	8B
186 278	212 689	5 841	4 031	2 841	3 268	154 633	145 617	9A
157 629	178 389	4 385	5 061	227	747	133 403	109 183	9B
1 779 811	1 954 383	109 831	104 892	135 398	176 033	878 252	755 710	Total
Alberta:								
District agricole:								
Numéro:								
27 217	25 248	14 228	12 152	2 708	3 165	8 120	7 699	1
376 060	375 995	37 332	29 065	19 221	22 683	64 031	52 630	2
464 331	486 226	18 320	15 633	4 220	5 068	74 041	66 544	3
358 949	437 819	11 346	8 696	1 254	1 899	286 550	253 598	4
565 280	650 164	979	626	242	160	162 878	142 825	5
210 001	244 929	58	3	674	664	83 612	74 036	6
371 981	424 741	854	302	1 840	2 701	180 510	156 674	7
2 373 819	2 645 122	83 117	66 477	30 159	36 340	859 742	754 006	Total partiel
Colombie-Britannique:								
District agricole:								
Numéro:								
5 215	6 244	1 582	685	-	-	4 699	4 796	1
60 952	66 167	2 218	453	104	202	31 080	27 542	8
66 167	72 411	3 800	1 138	104	202	35 779	32 338	Total partiel
2 439 986	2 717 533	86 917	67 615	30 263	36 542	895 521	786 344	Total(1)
Total par province:								
973 703	1 008 094	41 660	46 912	232 775	253 358	363 249	320 582	Manitoba
1 779 811	1 954 383	109 831	104 892	135 398	176 033	878 252	755 710	Saskatchewan
2 439 986	2 717 533	86 917	67 615	30 263	36 542	895 521	786 344	Alberta(1)
5 193 500	5 680 010	238 408	219 419	398 436	465 933	2 137 022	1 862 636	TOTAL

(1) Les chiffres de l'Alberta comprennent les données reçues de certains éleveurs régionaux situés en Colombie-Britannique.

GRAIN INSPECTIONS - L'INSPECTION DES GRAINS

TABLE 10. Grain Inspected by Grade in the Western Division, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 10. Grains inspectés par classe dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Grain and grade Grain et classe	1977-78		1978-79	
	Quantity Quantité	Distribution Répartition	Quantity Quantité	Distribution Répartition
	cars wagons	per cent pourcentage	cars wagons	per cent pourcentage
Western wheat - Blé de l'Ouest:				
1 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	124,397	54.5	95,721	48.4
2 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	28,555	12.5	23,467	11.9
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	40,056	17.5	44,835	22.7
1 Canada Utility - Canada utilité	4,373	1.9	6,511	3.3
2 Canada Utility - Canada utilité	1,319	0.6	2,747	1.4
3 Canada Utility - Canada utilité	6,910	3.0	9,842	5.0
Tough Red Spring - Gourd rouge de printemps	22,379	9.8	14,531	7.3
Damp Red Spring - Humide rouge de printemps	410	0.2	82	--
Rejected Red Spring - Rejeté rouge de printemps	27	--	93	--
Red Spring wheat - Total - Blé rouge de printemps	228,426	100.0	197,829	100.0
Red Spring wheat - Total - Blé rouge de printemps				
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	14,739	50.6	8,810	36.4
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	9,650	33.2	9,080	37.5
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	3,155	10.8	4,150	17.1
Extra 4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	6	--	--	--
4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	1,030	3.5	1,023	4.2
5 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	129	0.4	167	0.7
Tough C.W. Amber Durum - Gourd O.c. dur ambré	256	0.9	214	0.9
Other C.W. Amber Durum - Autres O.c. dur ambré	143	0.5	777	3.2
C.W. amber Durum wheat - Total - Blé dur ambré de l'Ouest canadien	29,108	100.0	24,221	100.0
C.W. White Spring - O.c. blanc de printemps	1,900	43.6	1,835	41.0
1-3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	2,461	56.4	2,643	59.0
Other wheat - Total - Autres blés	4,361	100.0	4,478	100.0
WESTERN WHEAT - TOTAL - BLÉ DE L'OUEST	261,895		226,528	
Oats - Avoine:				
1 C.W. - O.c.	26	0.3	13	0.3
2 C.W. - O.c.	1,134	14.2	387	8.7
Extra 3 C.W. - O.c.	--	--	4	0.1
3 C.W. - O.c.	26	0.3	--	--
Extra 1 feed - fourragère	468	5.9	175	3.9
1 feed - fourragère	5,004	62.6	3,360	75.5
2 feed - fourragère	710	8.9	331	7.4
3 feed - fourragère	79	0.9	60	1.4
Tough - Gourde	444	5.6	94	2.1
Damp - Humide	7	--	--	--
Rejected - Rejetée	2	--	3	0.1
Other - Autres	98	1.2	22	0.5
OATS - TOTAL - AVOINE	7,998	100.0	4,449	100.0
Barley - Orge:				
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	72	0.1	157	0.2
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	6,721	8.7	5,097	5.9
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	132	0.2	434	0.5
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	3,207	4.2	3,540	4.1
1 feed - fourragère	47,767	62.0	62,166	71.9
2 feed - fourragère	5,669	7.4	7,475	8.7
3 feed - fourragère	567	0.7	675	0.8
Tough - Gourde	12,056	15.7	6,233	7.1
Damp - Humide	434	0.6	53	0.1

TABLE 10. Grain Inspected by Grade in the Western Division, Crop Years 1977-78 and 1978-79 - Concluded

TABLEAU 10. Grains inspectés par classe dans la division de l'Ouest, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79 - fin

Grain and grade Grain et classe	1977-78		1978-79	
	Quantity Quantité	Distribution Répartition	Quantity Quantité	Distribution Répartition
	cars wagons	per cent pourcentage	cars wagons	per cent pourcentage
Barley - Concluded - Orge - fin:				
Rejected - Rejetée	105	0.1	280	0.3
Other - Autres	298	0.4	335	0.4
BARLEY - TOTAL - ORGE	77,028	100.0	86,445	100.0
Rye - Seigle:				
1 C.W. - O.c.	2,121	59.0	1,691	58.1
2 C.W. - O.c.	997	27.8	786	27.1
3 C.W. - O.c.	294	8.2	326	11.2
Ergoty - Ergoté	7	0.2	4	0.1
Tough - Gourde	138	3.8	49	1.7
Rejected - Rejetée	-	-	5	0.2
Other - Autres	36	1.0	44	1.6
RYE - TOTAL - SEIGLE	3,593	100.0	2,905	100.0
Flaxseed - Graine de lin:				
1 C.W. - O.c.	4,900	92.2	7,941	96.4
2 C.W. - O.c.	218	4.1	149	1.8
3 C.W. - O.c.	64	1.2	76	0.9
4 C.W. - O.c.	14	0.3	7	0.1
Tough - Gourde	81	1.5	21	0.3
Rejected - Rejetée	23	0.4	29	0.4
Other - Autres	12	0.2	10	0.1
FLAXSEED - TOTAL - GRAINE DE LIN	5,312	100.0	8,233	100.0
Rapeseed - Graine de colza:				
1 Canada	16,932	94.4	29,489	97.0
2 Canada	709	4.0	585	1.9
3 Canada	106	0.6	119	0.4
Other - Autres	177	1.0	209	0.7
RAPESEED - TOTAL - GRAINE DE COLZA	17,924	100.0	30,402	100.0
Summary - Sommaire:				
Wheat - Blé	261,895		226,528	
Oats - Avoine	7,998		4,449	
Barley - Orge	77,028		86,445	
Rye - Seigle	3,593		2,905	
Flaxseed - Graine de lin	5,312		8,233	
Rapeseed - Graine de colza	17,924		30,402	
Corn - Maïs	-		1	
Buckwheat - Sarrasin	451		797	
Canary seed - Grains de millet	15		-	
Malt barley - Orge de brasserie	2		-	
Mustard seed - Graine de moutarde	634		655	
Peas - Pois	159		317	
Sunflower seed - Graine de tournesol	1,233		1,542	
Mixed grain - Céréales mélangées	212		118	
Screening - Criblures	500		599	
United States mustard seed - Graine de moutarde des États-Unis	-		3	
Condemned grain - Graine condamnée	93		27	
Safflower seed - Graine de carthame	-		22	
Sample feed grain - Échantillon de grain fourragé	3		2	
Faba beans - Haricots Faba	16		120	
Pelleted screenings - Criblures sphérulées	1,401		1,981	
Triticale	1		1	

TERMINAL ELEVATORS

Thunder Bay, Ontario

TABLE 11. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, (1) Crop Years 1976-77 to 1978-79

No.	Crop year	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed
		Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin
metric - tonnes - métriques						
1	1976-77	8 782 480	726 292	2 541 171	98 312	167 722
2	1977-78	9 572 804	415 403	2 898 252	96 435	188 769
1978-79:						
3	August	1 300 949	29 218	351 632	12 276	37 780
4	September	1 101 368	37 190	182 707	16 988	33 178
5	October	915 371	23 717	269 824	5 712	34 578
6	November	944 361	22 477	288 809	362	37 549
7	December	942 464	9 722	90 701	845	4 882
8	January	482 967	15 083	90 573	-	2 864
9	February	241 689	16 323	79 315	1 154	29 095
10	March	179 803	16 626	65 366	974	21 684
11	April	266 919	15 205	93 158	3 333	20 332
12	May	763 796	14 687	427 007	3 597	23 226
13	June	802 405	17 863	571 173	7 782	27 649
14	July	904 417	16 564	493 822	16 567	39 343
15	TOTAL RECEIPTS	8 846 509	234 675	3 004 087	69 590	312 160

(1) Licensed capacity of terminal elevators, Thunder Bay, 2 201 600 metric tonnes at August 1, 1978.

TABLE 12. Primary Net Shipments of Canadian Grain From the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Years 1976-77 to 1978-79

No.	Crop year	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed
		Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin
metric - tonnes - métriques						
1	1976-77	8 840 163	772 309	2 396 834 ^F	68 344	219 033
2	1977-78	9 484 710	438 434	2 946 467	159 078	192 189
1978-79:						
3	August	L. 1 353 068	20 294	294 679	7 541	22 688
4		R. 12 691	2 384	4 822	-	-
5	September	L. 1 339 762	18 909	167 575	3 456	36 197
6		R. 9 350	1 955	8 831	55	-
7	October	L. 889 880	27 426	260 454	8 247	51 918
8		R. 13 110	3 448	7 647	-	-
9	November	L. 788 173	37 075	329 164	4 915	48 364
10		R. 7 359	3 305	19 792	55	-
11	December	L. 1 072 516	16 972	241 170	5 669	17 726
12		R. 14 681	3 878	13 066	116	-
13	January	L. 72 841	-	-	-	-
14		R. 117 653	11 920	22 611	110	-
15	February	L. -	-	-	-	-
16		R. 172 669	8 810	20 727	770	-
17	March	L. -	-	-	-	-
18		R. 121 669	9 722	30 823	278	-
19	April	L. 357 641	16 224	214 808	1 780	33 734
20		R. 20 826	4 269	26 390	220	-
21	May	L. 894 702	37 598	370 717	7 130	44 073
22		R. 21 054	4 411	20 789	170	-
23	June	L. 755 275	15 284	453 219	15 697	47 788
24		R. 42 296	2 492	12 095	-	-
25	July	L. 868 675	10 413	510 927	2 850	23 929
26		R. 28 112	2 183	5 771	-	-
27	Total	L. 8 392 533	200 195	2 842 713	57 285	326 417
28		R. 581 470	58 777	193 364	1 774	-
29	TOTAL SHIPMENTS	8 974 003	258 972	3 036 077	59 059	326 417

LES ÉLÉVATEURS TERMINUS

Thunder Bay, Ontario

TABLEAU 11. Arrivages primaires nets de grain canadien aux éleveurs terminus de Thunder Bay(1), campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Rapeseed	Buckwheat	Mustard seed	Sunflower seed	Total	Campagne agricole	Nº
Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	Graine de tournesol			
metric - tonnes - métriques						
155 724 ^r	-	9 184	4 571	12 485 456 ^r	1976-77	1
65 895	1 109	31 787	43 520	13 313 974 ^r	1977-78	2
1978-79:						
3 063	-	83	-	1 735 001	Août	3
16 807	-	3 086	180	1 391 504	Septembre	4
40 527	-	12 196	17 011	1 318 936	Octobre	5
30 624	-	3 789	32 954	1 360 925	Novembre	6
1 262	-	148	814	1 050 838	Décembre	7
529	-	-	246	592 262	Janvier	8
8 602	-	55	-	376 233	Février	9
14 885	-	478	-	299 816	Mars	10
19 637	-	5 465	833	424 882	Avril	11
50 026	354	5 245	4 191	1 292 129	Mai	12
55 640	195	-	-	1 482 707	Juin	13
59 155	221	-	-	1 530 089	Juillet	14
300 757	770	30 545	56 229	12 855 322	TOTAL, ARRIVAGES	15

(1) Capacité autorisée aux éleveurs terminus de Thunder Bay au 1^{er} août 1978 de 2 201 600 tonnes métriques.

TABLEAU 12. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des éleveurs terminus de Thunder Bay, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Rapeseed	Buckwheat	Mustard seed	Sunflower seed	Total	Campagne agricole	Nº
Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	Graine de tournesol			
metric - tonnes - métriques						
160 682	-	12 631	5 125	12 475 121 ^r	1976-77	1
84 770	1 117	31 909	44 736	13 383 410 ^r	1977-78	2
1978-79:						
8 131	-	-	-	1 706 401	L. Août	3
-	-	-	-	19 897	R.	4
16 841	-	-	-	1 582 740	L. Septembre	5
-	-	-	-	20 191	R.	6
17 231	-	7 785	5 813	1 268 754	L. Octobre	7
-	-	-	-	24 205	R.	8
51 844	-	3 583	39 795	1 302 913	L. Novembre	9
-	-	-	-	30 511	R.	10
3 733	-	6 262	-	1 364 048	L. Décembre	11
-	-	-	-	31 741	R.	12
-	-	-	-	72 841	L. Janvier	13
-	-	-	-	152 294	R.	14
-	-	-	-	-	L. Février	15
-	-	-	-	202 976	R.	16
-	-	-	-	-	L. Mars	17
-	-	-	-	162 492	R.	18
10 073	-	-	-	634 260	L. Avril	19
-	-	-	-	51 705	R.	20
58 657	-	9 665	4 430	1 426 972	L. Mai	21
-	-	-	111	46 535	R.	22
59 645	-	3 315	5 828	1 356 051	L. Juin	23
-	-	-	-	56 883	R.	24
18 988	-	-	-	1 435 782	L. Juillet	25
-	-	-	-	36 066	R.	26
245 143	-	30 610	55 866	12 150 762	L. Total	27
-	-	-	111	835 496	R.	28
245 143	-	30 610	55 977	12 986 258	TOTAL, EXPÉDITIONS	29

TABLE 13. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Thunder Bay, Crop Year 1978-79

TABLEAU 13. Arrivages et répartitions des expéditions de grain canadien aux éleveurs terminus de Thunder Bay, campagne agricole 1978-79

Distribution	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Sunflower seed	Mustard seed	Total
Répartition	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de tournesol	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques									
Receipts - Arrivages:									
Received from - Reçus:									
Western region elevators - Des éleveurs de l'ouest	8 846 509	234 675	3 004 087	69 590	312 160	300 757	56 229	30 545	12 854 552
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	8 846 509	234 675	3 004 087	69 590	312 160	300 757	56 229	30 545	12 854 552
Shipments - Expéditions:									
Forwarded(1) - Expédié(1):									
By vessel to - Par bateau aux:									
Eastern elevators - Éleveurs de l'Est	8 258 586	188 430	2 494 598	24 994	68 679	40 183	-	-	11 075 471
United States ports - Ports des États-Unis	-	-	20 472	-	-	-	-	-	20 472
By rail to - Par rail aux:									
Eastern elevators - Éleveurs de l'Est	352 450	7 281	4 478	-	-	-	-	-	364 209
Pacific coast terminals - Éleveurs terminus de la côte du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Domestic shipments(2) - Expéditions intérieures(2):									
By vessel to - Par bateau aux:									
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	61 724	8 134	141 905	-	-	-	-	-	211 763
By rail to(2) - Par rail aux(2):									
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	-	812	-	-	-	-	-	-	812
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	229 020	50 519	75 420	1 774	-	-	-	-	356 733
United States points - Centres aux États-Unis	-	165	95 163	-	-	-	111	-	95 439
Milled and processed - Moulu et traité	-	-	18 303	-	-	-	-	-	18 303
Overseas(2) - Outre-mer(2)	72 221	3 631	185 737	32 291	257 738	204 960	55 866	30 610	843 054
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	8 974 001	258 972	3 036 077	59 059	326 417	245 143	55 977	30 610	12 986 256

(1) Grain reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui reparait dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(2) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

Western Division - Division de l'Ouest

TABLE 14. Receipts and Distribution of Screenings Shipments at the Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1978-79

TABLEAU 14. Arrivages et répartition des expéditions de criblures, éleveurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1978-79

Distribution	1 feed screenings	2 feed screenings	Uncleaned screenings	Refuse screenings(1)	Pelleted screenings	Mixed feed screenings	Other screenings	Total
Répartition	Criblures de pro-vande n° 1	Criblures de pro-vande n° 2	Criblures non nettoyées	Criblures de rebut(1)	Criblures sphéculées	Criblures four-ragères mélangées	Autres criblures	
metric - tonne - métriques								
Receipts - Arrivages:								
Received from - Reçu de:								
Western division - Division de l'Ouest	25	-	-	1 853	97 658	491	37	100 064
Pellet mills - Minoteries de criblures sphéculées	-	-	-	-	9 583	-	-	9 583
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	25	-	-	1 853	107 241	491	37	109 647
Shipments - Expéditions:								
Forwarded - Expédié:								
By vessel to - Par bateau aux:								
United States points - Centres aux États-Unis	1 598	-	-	-	-	3 184	-	4 782
Total	1 598	-	-	-	-	3 184	-	4 782
By rail to - Par rail aux:								
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	17 880	93	7 220	11 269	2 420	6 353	26	45 261
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	-	-	-	471	-	69	-	540
To Thunder Bay(2) - À Thunder Bay(2)	327	621	-	13 824	-	2 312	188	17 272
To Churchill - À Churchill	-	-	-	231	-	-	-	231
Pacific coast(2) - Côte du Pacifique(2)	72	-	-	-	-	-	-	72
Pacific seaboard - Côte du Pacifique	-	-	-	6 998	-	182	-	7 180
Pacific coast elevators(2) - Éleveurs de la côte du Pacifique(2)	-	-	-	-	-	-	-	-
United States points - Centres aux États-Unis	7 257	-	121	3 172	4 742	17 500	-	32 792
Process elevators - Éleveurs de conditionnement	7 017	23	388	5 159	218	469	37	13 311
Milled and processed locally(2) - Moulu et traité dans la région(2)	-	-	-	-	-	-	-	-
Exported overseas(3) - Exportations outre-mer(3)	2 850	-	-	19 260	243 545	5 995	-	271 650
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	37 001	737	7 729	60 384	250 925	36 064	251	393 091

(1) Includes refuse flaxseed, rapeseed and mustard seed.

(1) Comprend les rebuts des graines de lin, de colza et de moutarde.

(2) Grain reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui reparait dans les données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(3) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(3) Grain qui ne reparait pas dans les données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

Pacific Coast - Côte du Pacifique

TABLE 15. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, (1) Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 15. Arrivages primaires nets de grain canadien aux éleveurs terminus de la côte du Pacifique(1), campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year Campagne agricole	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Buck-wheat(2) Sarrasin(2)	Mustard seed Graine de moutarde	Total
metric - tonnes - métriques									
1976-77	4 792 084	47 644	1 435 141	122 074	121 339	792 293	11 624	-	7 322 199
1977-78	5 945 032	3 329	1 211 318	136 521	98 075	945 127	21 935	-	8 361 337
1978-79:									
August - Août	577 990	-	81 114	7 751	5 679	46 055	-	-	718 589
September - Septembre	354 382	58	93 958	5 470	8 549	75 337	55	-	537 809
October - Octobre	400 600	9	108 446	9 061	4 042	169 418	5 638	-	697 214
November - Novembre	385 325	22	186 383	8 525	6 390	114 274	3 654	-	704 573
December - Décembre	315 234	-	152 562	8 689	10 286	90 310	3 562	-	580 643
January - Janvier	413 853	7	102 244	11 671	32 678	187 096	2 812	963	751 324
February - Février	414 112	16	65 336	11 491	20 192	124 510	1 329	-	636 986
March - Mars	533 423	-	139 271	15 050	18 756	157 840	1 717	811	866 868
April - Avril	460 850	16	111 858	10 068	15 118	127 651	4 485	-	730 046
May - Mai	538 742	12	111 634	12 119	10 660	137 256	3 128	-	813 551
June - Juin	418 466	27	37 148	5 407	11 205	81 406	2 910	641	557 210
July - Juillet	414 290	16	75 339	13 389	8 148	138 514	483	-	650 179
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	5 227 267	183	1 265 293	118 691	151 703	1 449 667	29 773	2 415	8 244 992

(1) Licensed capacity of terminal elevators, Pacific coast, 721 900 metric tonnes at August 1, 1978.

(1) Capacité autorisée aux éleveurs terminus de la côte du Pacifique au 1^{er} août 1978 de 721 900 tonnes métriques.

(2) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grains qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

TABLE 16. Primary Net Shipments of Canadian Grain From the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 16. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir des éleveurs terminus de la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year Campagne agricole	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Buck-wheat(1) Sarrasin(1)	Mustard seed Graine de moutarde	Total
metric - tonnes - métriques									
1976-77	4 744 611	45 571	1 485 673	114 146	114 532	802 622	13 949	-	7 321 104
1977-78	6 066 822	5 167	1 206 809	138 331	99 428	914 521	21 722	-	8 452 800
1978-79:									
August - Août	O. 525 802 R. 337	-	98 765 91	4 855	4 664 170	68 990	-	-	703 076 598
September - Septembre	O. 413 728 R. 733	-	80 926 141	5 320	9 797	43 896	-	-	553 667 874
October - Octobre	O. 409 402 R. 636	-	123 264 91	7 220	503 15	174 011	-	-	714 400 742
November - Novembre	O. 377 675 R. 96	-	162 904 394	10 036	15 725	120 193	2 943	-	689 476 541
December - Décembre	O. 320 075 R. 113	-	144 747	4 669	2 493	93 472	1 206	-	566 662 260
January - Janvier	O. 406 194 R. 306	-	120 190 473	14 815	28 697 9	174 159	4 323	-	748 378 788
February - Février	O. 378 704 R. 204	-	89 828 309	13 617	23 719	138 261	1 775	964	646 868 560
March - Mars	O. 553 021 R. 520	-	133 499 54	15 572	20 695	161 952	2 609	814	888 162 598
April - Avril	O. 475 573 R. 277	-	129 452 238	10 312	14 384 10	118 782	7 989	-	756 492 1 160
May - Mai	O. 570 061 R. 319	-	100 541 165	4 640	14 516	154 195	1 161	-	845 114 484
June - Juin	O. 357 839 R. 373	-	44 716 88	8 554	10 554	100 068	4 328	-	526 059 532
July - Juillet	O. 474 119 R. 115	-	68 117	11 305	8 284	92 022	1 839	-	655 686 115
Total	O. 5 262 193 R. 4 029	-	1 296 949 2 044	110 915	154 031 204	1 440 001 24	28 173 951	1 778	8 294 040 7 252
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	5 266 222	-	1 298 993	110 915	154 235	1 440 025	29 124	1 778	8 301 292

(1) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

TABLE 17. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevators, Pacific Coast, Crop Year 1978-79

TABLEAU 17. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, éleveurs terminus de la côte du Pacifique, campagne agricole 1978-79

Distribution	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Buck-wheat	Mustard seed	Total
Répartition	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Sarrasin	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques									
Receipts - Arrivages:									
Received from - Reçus:									
Western region elevators - Des éleveurs de l'Ouest	5 227 267	183	1 265 293	118 691	151 703	1 449 667	29 773	2 415	8 244 992
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	5 227 267	183	1 265 293	118 691	151 703	1 449 667	29 773	2 415	8 244 992
Forwarded - Expédié:									
Process elevators - Éleveurs de conditionnement									
	1 325	-	424	-	22	-	-	-	1 771
Domestic shipments(1) - Expéditions Intérieures(1):									
By rail to - Par rail à:									
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest									
	2 704	-	1 620	-	182	24	951	-	5 481
Exported overseas - Exportations outre-mer									
	5 262 193	-	1 296 949	110 915	154 031	1 440 001	28 173	1 778	8 294 040
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	5 266 222	-	1 298 993	110 915	154 235	1 440 025	29 124	1 778	8 301 292

(1) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements.

Churchill, Manitoba

TABLE 18. Primary Net Receipts of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill,(1) Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 18. Arrivages primaires nets de grain canadien à l'éleveur terminus de Churchill(1), campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year	Wheat	Barley	Flaxseed	Total
Campagne agricole	Blé	Orge	Graine de lin	
metric - tonnes - métriques				
1976-77	460 130	253 510	-	713 640
1977-78	682 871	29 303	-	712 174
1978-79:				
August - Août	-	94 982	-	94 982
September - Septembre	305	211 507	-	211 812
October - Octobre	98	132 822	991	133 911
July - Juillet	-	14 368	-	14 368
TOTAL	403	453 679	991	455 073

(1) Licensed capacity of terminal elevators, Churchill, Manitoba, 140 020 metric tonnes at August 1, 1978.

(1) Capacité autorisée aux éleveurs terminus de Churchill, Manitoba au 1^{er} août 1978 de 140 020 tonnes métriques.

TABLE 19. Primary Net Shipments of Canadian Grain From the Terminal Elevator, Churchill, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 19. Expéditions primaires nettes de grain canadien à partir de l'éleveur terminus de Churchill, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year	Wheat	Barley	Flaxseed	Total
Campagne agricole	Blé	Orge	Graine de lin	
metric - tonnes - métriques				
1976-77	427 053	307 693	-	734 746
1977-78	666 222	25 773	-	691 995
1978-79:				
August - Août	V. 43 328	70 757	-	114 085
September - Septembre	V. 20 250	211 468	-	231 718
	R. 54	44	-	98
October - Octobre	V. 5 502	142 312	988	148 802
	R. -	44	-	44
May - Mai	R. 45	-	-	45
July - Juillet	R. -	50	-	50
Total	V. 69 080	424 537	988	494 605
	R. 99	138	-	237
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	69 179	424 675	988	494 842

TABLE 20. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at the Terminal Elevator, Churchill, Crop Year 1978-79

TABLEAU 20. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateur terminus de Churchill, campagne agricole 1978-79

Distribution	Wheat	Barley	Flaxseed	Total
Répartition	Blé	Orge	Graine de lin	
metric - tonnes - métriques				
Receipts - Arrivages:				
Received from - Reçus:				
Western region elevators - Des élévateurs de l'Ouest	403	453 679	991	455 073
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	403	453 679	991	455 073
Shipments - Expéditions:				
Forwarded - Expédié:				
By rail to(l) - Par rail à(l):				
Thunder Bay elevators - Élévateurs de Thunder Bay	45	50	-	95
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	54	88	-	142
By vessel to(l) - Par bateau aux(l):				
Overseas - Outre-mer	69 080	424 537	988	494 605
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	69 179	424 675	988	494 842

(1) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

INTERIOR TERMINAL ELEVATORS - LES ÉLÉVATEURS TERMINUS DE L'INTÉRIEUR

TABLE 21. Receipts, Shipments and Stocks in Store of Canadian Grain at Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Year 1978-79

TABLEAU 21. Arrivages, expéditions et stocks entreposés dans les élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale, campagne agricole 1978-79

Item	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Mustard seed	Total
Détail	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques								
Calgary:								
Receipts - Arrivages	3 880	52	32 025	171	341	95 378	2 889	134 736
Shipments - Expéditions	3 851	237	34 650	120	168	84 110	336	123 472
Stocks, July 31, 1979 - Stocks au 31 juillet 1979	41	14	10 983	49	248	14 548	-	25 883
Edmonton:								
Receipts - Arrivages	3 674	893	4 638	43	159	144 976	-	154 383
Shipments - Expéditions	3 576	1 313	6 838	43	215	119 163	-	131 148
Stocks, July 31, 1979 - Stocks au 31 juillet 1979	227	192	2 194	-	257	30 920	-	33 790
Lethbridge:								
Receipts - Arrivages	23 159	866	18 038	1 725	249	4 886	3 606	52 529
Shipments - Expéditions	21 139	630	16 588	2 359	250	5 738	4 741	51 445
Stocks, July 31, 1979 - Stocks au 31 juillet 1979	3 054	635	2 183	122	129	2 105	957	9 185
Moose Jaw:								
Receipts - Arrivages	1 810	17	479	188	61 114	51 471	11 839	126 918
Shipments - Expéditions	15 952	-	965	-	78 088	45 893	6 065	146 963
Stocks, July 31, 1979 - Stocks au 31 juillet 1979	2 594	7	204	532	10 218	6 629	6 684	26 868
Saskatoon:								
Receipts - Arrivages	3 697	393	7 244	97	2 566	358 759	2 663	375 419
Shipments - Expéditions	11 210	351	9 140	53	6 862	305 530	2 724	335 870
Stocks, July 31, 1979 - Stocks au 31 juillet 1979	817	535	6 215	5	481	69 112	1 946	79 111
TOTAL:								
Receipts - Arrivages	36 220	2 221	62 424	2 224	64 429	655 470	20 997	843 985
Shipments - Expéditions	55 728	2 531	68 181	2 575	85 583	560 434	13 866	788 898
Stocks, July 31, 1979 - Stocks au 31 juillet 1979	6 733	1 383	21 779	708	11 333	123 314	9 587	174 837

TABLE 22. Primary Net Receipts of Canadian Grain, by Month at Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 22. Arrivages primaires nets de grain canadien, par mois aux éleveurs terminus de l'intérieur sous administration fédérale, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Month	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Mustard seed	Total
Mois	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques								
1976-77	28 275	4 815	60 974	6 229	1 058	171 881	4 264	277 496
1977-78	35 048	2 976	44 957	3 636	43 683	217 955	18 760	367 015
1978-79:								
August - Août	3 851	57	1 922	375	2 991	38 745	972	48 913
September - Septembre	3 992	1	2 439	190	309	87 961	3 452	98 344
October - Octobre	2 553	276	8 698	-	6 449	67 269	7 314	92 559
November - Novembre	4 871	21	6 615	390	11 181	45 873	4 497	73 448
December - Décembre	2 608	329	1 255	287	10 119	49 315	2 396	66 309
January - Janvier	5 051	471	5 616	150	10 502	78 660	215	100 665
February - Février	3 541	339	6 711	9	8 413	72 824	1 246	93 083
March - Mars	1 972	378	7 808	288	2 705	57 380	311	70 842
April - Avril	1 581	44	2 132	9	4 519	38 654	435	47 374
May - Mai	1 472	64	5 993	178	3 543	29 567	45	40 862
June - Juin	2 358	198	9 115	312	3 400	48 319	106	63 808
July - Juillet	2 370	43	4 120	36	298	40 903	8	47 778
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	36 220	2 221	62 424	2 224	64 429	655 470	20 997	843 985

TABLE 23. Primary Net Shipments of Canadian Grain, by Month from Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 23. Expéditions primaires nettes de grain canadien, par mois à partir des éleveurs terminus de l'intérieur sous administration fédérale, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Month	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Mustard seed	Total
Mois	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques								
1976-77	30 361	4 022	63 867	5 724	876	245 560	8 323	358 733
1977-78	22 674	3 789	36 320	3 376	12 015	201 145	15 833	295 152
1978-79:								
August - Août	9 127	701	9 439	682	2 632	15 617	121	38 319
September - Septembre	1 776	134	3 909	85	598	34 356	779	41 637
October - Octobre	7 779	131	8 921	248	3 609	45 196	1 022	66 906
November - Novembre	3 185	223	2 714	247	4 069	67 515	1 465	79 418
December - Décembre	3 562	113	4 207	61	15 960	46 674	3 183	73 760
January - Janvier	4 597	276	6 911	-	17 962	74 922	272	104 940
February - Février	4 652	242	5 307	540	11 907	54 444	1 900	78 992
March - Mars	4 459	234	7 475	-	8 978	69 798	203	91 147
April - Avril	3 100	208	2 777	196	5 333	51 148	2 488	65 250
May - Mai	2 658	86	5 336	209	6 884	39 696	1 089	55 958
June - Juin	4 238	141	3 233	255	4 641	25 358	746	38 612
July - Juillet	6 595	42	7 952	52	3 010	35 710	598	53 959
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	55 728	2 531	68 181	2 575	85 583	560 434	13 866	788 898

TABLE 24. Receipts and Distribution of Shipments of Canadian Grain at Canadian Government Interior Terminal Elevators, Crop Year 1978-79

TABLEAU 24. Arrivages et répartition des expéditions de grain canadien, élévateurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale, campagne agricole 1978-79

Distribution	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Rapeseed	Mustard seed	Total
Répartition	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Graine de colza	Graine de moutarde	
metric - tonnes - métriques								
Receipts - Arrivages:								
Received from - Reçus:								
Western region elevators - Des élévateurs de l'Ouest	36 220	2 221	62 424	2 224	64 429	655 470	20 997	843 985
<u>RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES</u>	36 220	2 221	62 424	2 224	64 429	655 470	20 997	843 985
Shipments - Expéditions:								
Forwarded(1) - Expédié(1):								
By rail to - Par rail à:								
Thunder Bay	16 220	166	6 701	90	3 124	34 004	4 029	64 334
Pacific seaboard - La côte du Pacifique	14 467	-	2 911	1 298	81 148	512 560	4 837	617 221
Churchill	-	-	509	-	974	-	-	1 483
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	3 946	-	330	-	-	-	-	4 276
Overseas - Outre-mer	-	-	-	-	-	6 840	-	6 840
Process elevators - Élévateurs de conditionnement	2 449	-	33 199	378	-	6 216	-	42 242
Domestic shipments(2) - Expéditions intérieures(2):								
By rail to - Par rail aux:								
Canadian points, western division - Centres canadiens dans la division de l'Ouest	4 077	1 952	7 796	809	143	814	4 908	20 499
Canadian points, eastern division - Centres canadiens dans la division de l'Est	14 569	413	16 657	-	-	-	-	31 639
United States points - Centres aux États-Unis	-	-	78	-	194	-	92	364
<u>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</u>	55 728	2 531	68 181	2 575	85 583	560 434	13 866	788 898

(1) Grain reappearing in subsequent visible supply returns.

(1) Grain qui reparait dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

(2) Grain not reappearing in subsequent visible supply returns.

(2) Grain qui ne reparait pas dans des données subséquentes sur les approvisionnements visibles.

ALL POSITIONS - TOUTES LES POSITIONS

TABLE 25. Tough and Damp Grain Dried by Storage Position, Crop Year 1978-79

TABLEAU 25. Séchage des grains gourds et humides, selon l'endroit d'entreposage, campagne agricole 1978-79

Grain and position Grain et endroit d'entreposage	Artificial drying Séchage artificiel			Natural drying Séchage naturel	Total
	Tough Gourd	Damp Humide	Tough and damp Gourd et humide		
metric - tonnes - métriques					
Thunder Bay:					
Wheat - Blé	215 767	5 635	221 402	205 218	426 620
Durum wheat - Blé dur	941	-	941	8 671	9 612
Oats - Avoine	-	-	-	4 561	4 561
Barley - Orge	7 062	2 593	9 655	135 670	145 325
Rye - Seigle	106	-	106	1 996	2 102
Flaxseed - Graine de lin	-	-	-	707	707
Rapeseed - Graine de colza	-	-	-	61	61
Sunflower seed - Graine de tournesol	198	171	369	2 264	2 633
<u>Total</u>	224 074	8 399	232 473	359 148	591 621
Pacific coast - Côte du Pacifique:					
Wheat - Blé	166 455	-	166 455	97 037	263 492
Durum wheat - Blé dur	-	-	-	305	305
Barley - Orge	89 426	244	89 670	33 935	123 605
Rye - Seigle	-	-	-	553	553
Flaxseed - Graine de lin	-	-	-	87	87
Rapeseed - Graine de colza	-	-	-	169	169
Buckwheat - Sarrasin	-	-	-	283	283
<u>Total</u>	255 881	244	256 125	132 369	388 494
Interior - Intérieur:					
Wheat - Blé	1 670	84	1 754	1 804	3 558
Durum wheat - Blé dur	74	-	74	136	210
Oats - Avoine	-	-	-	14	14
Barley - Orge	752	10	762	254	1 016
Flaxseed - Graine de lin	53	72	125	237	362
Rapeseed - Graine de colza	149	284	433	1 150	1 583
Buckwheat - Sarrasin	-	-	-	176	176
<u>Total</u>	2 698	450	3 148	3 771	6 919
Churchill:					
Barley - Orge	-	-	-	1 342	1 342
<u>Total</u>	-	-	-	1 342	1 342
<u>ALL POSITIONS - TOTAL - TOUTES LES POSITIONS</u>	482 653	9 093	491 746	496 630	988 376

DOCKAGE - LES DÉCHETS

TABLE 26. Dockage on Car Receipts of Canadian Grain at Terminal Elevators, Western Division, Crop Year 1978-79

TABLÉAU 26. Déchets dans les arrivages par wagon de grain canadien aux élévateurs terminus de la division de l'Ouest, campagne agricole 1978-79

Elevator and grain	Total gross receipts	Total net dockage	Dockage
Élévateur et grain	Total, brut des arrivages	Total, net des déchets	Déchets
	metric tonnes		per cent
	tonnes métriques		pourcentage
Thunder Bay:			
Wheat - Blé	9 031 034	204 093	2.26
Oats - Avoine	235 490	3 251	1.38
Barley - Orge	3 011 110	38 132	1.27
Rye - Seigle	71 279	1 780	2.50
Flaxseed - Graine de lin	339 567	29 968	8.83
Rapeseed - Graine de colza	292 499	25 464	8.71
<u>Total</u>	12 980 979	302 688	2.33
Seaboard - Littoral:			
Pacific coast - Côte du Pacifique:			
Wheat - Blé	5 330 838	119 652	2.24
Oats - Avoine	60	-	-
Barley - Orge	1 277 081	16 358	1.28
Rye - Seigle	120 357	2 974	2.47
Flaxseed - Graine de lin	80 858	6 622	8.19
Rapeseed - Graine de colza	1 028 864	81 096	7.88
Sub-total - Total partiel	7 838 058	226 702	2.89
Churchill:			
Wheat - Blé	415	12	2.89
Barley - Orge	458 972	5 353	1.17
Sub-total - Total partiel	459 387	5 365	1.17
<u>Seaboard - Total - Littoral</u>	8 297 445	232 067	2.80
Canadian government elevators(1) - Élévateurs sous administration fédérale(1):			
Wheat - Blé	51	3	5.88
Barley - Orge	67	1	1.49
Flaxseed - Graine de lin	31 109	3 086	9.92
Rapeseed - Graine de colza	146 856	12 408	8.45
<u>Canadian government elevators(1) - Total - Élévateurs sous administration fédérale(1)</u>	178 083	15 498	8.70
Western division(1) - Division de l'Ouest(1):			
Wheat - Blé	14 362 338	323 760	2.25
Oats - Avoine	235 550	3 251	1.38
Barley - Orge	4 747 230	59 844	1.26
Rye - Seigle	191 636	4 754	2.48
Flaxseed - Graine de lin	451 534	39 676	8.79
Rapeseed - Graine de colza	1 468 219	118 968	8.10
<u>ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUS LES GRAINS(1)</u>	21 456 507	550 253	2.57

(1) Does not include quantities of special bin or transfer grain on which no dockage was assessed.

(1) Ne comprend pas les quantités de grain de transfert ou de grain entreposé dans des compartiments spéciaux et dont la teneur en déchets n'a pas été évaluée.

RAIL SHIPMENTS OF GRAIN - LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR VOIE FERRÉE

TABLE 27. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at Thunder Bay, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 27. Wagons de grain canadien déchargés, par mois à Thunder Bay, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year	CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR	CPR	CNR
Campagne agricole	CP	CN	CP	CN	CP	CN	CP	CN
	Wheat		Oats		Barley		Rye	
	Blé		Avoine		Orge		Seigle	
1976-77	78,813	64,115	6,097	8,010	20,435	24,155	995	608
1977-78	88,839	62,156	3,375	4,383	22,140	27,182	794	708
1978-79:								
August - Août	12,565	8,156	246	310	2,757	3,346	107	83
September - Septembre	11,611	5,801	394	282	2,004	983	175	78
October - Octobre	8,860	5,888	300	123	2,926	1,508	49	42
November - Novembre	7,956	7,435	215	183	2,706	2,230	5	1
December - Décembre	7,647	7,439	87	93	829	737	3	16
January - Janvier	4,106	3,536	138	135	539	1,071	-	-
February - Février	2,241	1,614	107	187	476	880	8	9
March - Mars	1,628	1,193	87	217	493	610	6	12
April - Avril	2,284	1,973	79	200	884	625	39	12
May - Mai	6,120	6,032	147	122	3,952	3,001	18	43
June - Juin	6,516	6,255	144	165	4,957	4,359	77	40
July - Juillet	7,999	6,352	99	195	4,330	3,864	171	84
CARS - TOTAL - WAGONS	79,533	61,674	2,043	2,212	26,853	23,214	658	420
	Flaxseed		Rapeseed		Other		Total	
	Graine de lin		Graine de colza		Autres			
1976-77	1,908	1,346	1,057	1,907	1,889	1,537	111,194	101,678
1977-78	1,827	1,550	472	796	2,850	1,775	120,297	98,550
1978-79:								
August - Août	327	330	32	24	22	31	16,056	12,280
September - Septembre	293	292	139	149	98	66	14,714	7,651
October - Octobre	283	334	267	435	684	407	13,369	8,737
November - Novembre	349	324	167	358	890	563	12,288	11,094
December - Décembre	34	69	7	20	33	44	8,640	8,418
January - Janvier	28	23	1	8	76	69	4,888	4,842
February - Février	267	248	67	85	31	44	3,197	3,067
March - Mars	189	191	109	162	26	63	2,538	2,448
April - Avril	160	215	105	240	304	173	3,855	3,438
May - Mai	193	213	210	614	446	188	11,086	10,213
June - Juin	306	169	387	536	182	105	12,569	11,629
July - Juillet	348	343	381	622	239	133	13,567	11,593
CARS - TOTAL - WAGONS	2,777	2,751	1,872	3,253	3,031	1,886	116,767	95,410

TABLE 28. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at the Pacific Coast, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 28. Wagons de grain canadien déchargés, par mois sur la côte du Pacifique, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other
Campagne agricole	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres
	Wheat			Oats			Barley			Rye		
	Blé			Avoine			Orge			Seigle		
1976-77	42,946	26,609	376	239	496	153	8,062	15,001	1,527	1,184	741	35
1977-78	48,067	30,959	360	21	40	-	6,272	13,037	1,071	1,199	882	26
1978-79:												
August - Août	5,046	2,491	20	-	-	-	463	736	66	89	25	-
September - Septembre	3,258	1,384	27	-	1	-	697	710	46	69	19	-
October - Octobre	3,156	1,659	31	-	-	-	631	1,011	79	113	18	-
November - Novembre	3,113	2,577	22	-	-	-	972	2,004	77	92	41	1
December - Décembre	2,865	1,199	20	-	-	-	804	1,724	33	83	44	-
January - Janvier	3,532	1,585	5	-	-	-	378	1,301	59	85	96	-
February - Février	3,113	1,605	-	-	-	-	208	877	51	140	26	4
March - Mars	4,295	1,793	13	-	-	-	807	1,351	58	153	68	7
April - Avril	3,367	2,052	28	-	-	-	533	1,223	84	59	95	-
May - Mai	3,959	2,133	23	-	-	-	578	1,187	58	121	55	4
June - Juin	3,567	2,141	4	-	-	-	66	519	51	44	38	2
July - Juillet	1,783	3,377	15	-	-	-	424	699	85	151	50	-
CARS - TOTAL - WAGONS	41,054	23,996	208	-	1	-	6,561	13,342	747	1,199	575	18
	Flaxseed			Rapeseed			Other			Total		
	Graine de lin			Graine de colza			Autres					
1976-77	1,274	1,006	7	3,986	9,104	405	248	105	-	57,939	53,062	2,503
1977-78	954	670	1	4,980	10,815	265	435	144	-	61,928	56,547	1,723
1978-79:												
August - Août	71	22	-	238	514	2	-	-	-	5,907	3,788	88
September - Septembre	55	90	-	451	731	38	8	-	-	4,538	2,935	111
October - Octobre	48	15	-	952	1,675	66	89	32	-	4,989	4,410	176
November - Novembre	71	19	-	574	1,126	52	61	36	-	4,883	5,803	152
December - Décembre	98	48	-	417	901	105	53	17	-	4,320	3,933	158
January - Janvier	290	96	-	622	2,210	79	72	18	-	4,979	5,306	143
February - Février	212	75	1	480	1,456	45	27	37	-	4,180	4,076	101
March - Mars	207	72	-	657	1,708	65	63	6	-	6,182	4,998	143
April - Avril	170	51	-	509	1,463	49	33	64	-	4,671	4,948	161
May - Mai	124	45	-	827	1,344	47	86	6	-	5,695	4,770	132
June - Juin	128	34	-	440	897	23	30	48	-	4,275	3,677	80
July - Juillet	110	15	-	563	1,637	29	14	-	-	3,045	5,778	129
CARS - TOTAL - WAGONS	1,584	582	1	6,730	15,662	600	536	264	-	57,664	54,422	1,574

TABLE 29. Cars of Canadian Grain Unloaded, by Month at the Canadian Government Interior Terminal Elevators and Churchill, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLÉAU 29. Wagons de grain canadien déchargés, par mois aux éleveurs terminus de l'Intérieur sous administration fédérale et à Churchill, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year Campagne agricole	Canadian government - Administration fédérale											
	Wheat		Oats			Barley			Rye		Flaxseed	
	Blé		Avoine			Orge			Seigle		Graine de lin	
	CPR	CNR	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	CPR	CNR
CP	CN	CP	CN	Autres	CP	CN	Autres	CP	CN	CP	CN	
1976-77	68	70	29	24	-	439	120	-	-	1	-	1
1977-78	55	75	-	1	-	349	38	5	-	2	478	38
1978-79:												
August - Août	5	12	-	-	-	4	4	-	-	-	1	20
September - Septembre	7	3	-	-	-	1	1	-	-	-	-	4
October - Octobre	4	4	3	-	-	6	57	-	-	-	-	62
November - Novembre	3	1	-	-	-	2	58	-	1	-	-	111
December - Décembre	10	1	-	-	-	2	5	-	-	1	-	101
January - Janvier	3	3	-	-	-	-	11	-	-	-	-	5
February - Février	1	4	-	-	-	1	43	-	-	-	-	85
March - Mars	9	5	-	-	-	2	69	-	-	-	1	14
April - Avril	3	9	-	-	-	-	14	-	-	-	1	65
May - Mai	8	8	-	-	1	1	41	-	-	-	-	7
June - Juin	8	3	-	-	-	2	34	-	-	1	-	-
July - Juillet	5	4	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-
CARS - TOTAL - WAGONS	66	57	3	-	1	25	341	-	1	2	3	474

	Canadian government - Administration fédérale								Churchill - CNR - CN			
	Rapeseed		Other			Total			Wheat	Barley	Other	Total
	Graine de colza		Autres						Blé	Orge	Autres	
	CPR	CNR	Other	CPR	CNR	CPR	CNR	Other				
CP	CN	Autres	CP	CN	CP	CN	Autres					
1976-77	498	1,274	268	62	5	1,096	1,495	268	9,172	5,168	185	14,525
1977-78	325	539	-	73	22	1,280	715	5	13,686	603	97	14,386
1978-79:												
August - Août	45	80	-	1	1	56	117	-	1,974	-	-	1,974
September - Septembre	175	137	-	-	7	183	152	-	4,540	-	-	4,540
October - Octobre	162	139	-	14	73	189	335	-	2,829	-	-	2,829
November - Novembre	163	83	-	39	21	208	274	-	-	-	-	-
December - Décembre	15	44	-	4	43	31	195	-	-	-	-	-
January - Janvier	265	66	-	13	7	281	92	-	-	-	-	-
February - Février	352	317	13	8	10	362	459	13	-	-	-	-
March - Mars	118	55	-	19	23	149	166	-	-	-	-	-
April - Avril	115	44	-	10	26	129	158	-	-	-	-	-
May - Mai	22	11	-	5	1	36	68	1	5	-	-	5
June - Juin	30	2	-	1	19	41	59	-	6	-	-	6
July - Juillet	11	4	-	10	3	30	15	-	295	-	-	295
CARS - TOTAL - WAGONS	1,473	982	13	124	234	1,695	2,090	14	9,649	-	-	9,649

LAKE SHIPMENTS OF GRAIN - LES EXPÉDITIONS DE GRAIN PAR LES GRANDS LACS

TABLE 30. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Port of Unload, Season of Navigation, 1979(1)

TABLEAU 30. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, saison de navigation, 1979(1)

Port of unload Port de déchargement	Wheat (except Durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Mustard seed Graine de moutarde
metric - tonne - métriques								
To Canadian ports - À destination de ports canadiens:								
Collingwood	28 547	-	15 994	38 136	-	-	-	-
Midland	334 871	51 461	32 414	7 064	-	-	-	-
Owen Sound	75 767	-	4 239	21 422	-	-	-	-
Port McNicoll	159 323	56 040	-	-	-	-	-	-
Goderich	110 965	35 328	23 395	75 076	-	-	-	-
Sarnia	116 666	-	-	62 505	-	-	-	-
Port Colborne	290 135	28 397	-	-	-	-	-	-
Toronto	114 153	40 687	2 266	101 659	2 585	6 652	-	-
Kingston	89 215	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	108 957	-	16 227	48 303	-	-	-	-
Montréal	441 056	192 360	18 796	349 504	5 173	-	-	-
Sorel	575 624	227 372	19 801	449 701	-	-	-	-
Trois-Rivières	506 629	244 911	19 677	95 602	17 600	-	-	-
Québec	859 819	177 386	50 102	1 598 492	-	-	5 200	-
Bale-Comeau	1 236 222	79 326	-	94 562	10 907	73 641	134 030	-
Port-Cartier	871 083	142 815	-	160 444	-	-	-	-
Halifax	42 561	-	-	8 588	-	-	-	-
Other Maritimes - Autres ports des Maritimes	10 267	-	1 053	4 101	-	-	-	-
Canadian ports - Total - Ports canadiens	5 971 860	1 276 083	203 964	3 115 159	36 265	80 293	139 230	-
To United States ports - À destination de ports américains:								
Manitowoc	-	-	-	19 245	-	-	-	-
Milwaukee	-	-	-	14 940	-	-	-	-
United States ports - Total - Ports américains	-	-	-	34 185	-	-	-	-
Overseas - Outre-mer	20 330	26 091	7 632	121 903	97 644	232 828	294 713	26 069
TOTAL	5 992 190	1 302 174	211 596	3 271 247	133 909	313 121	433 943	26 069
Season of navigation, 1978 - Total - Saison de navigation, 1978	8 486 944	1 197 583	254 261	2 614 808	92 205	272 788	129 232	31 894

(1) Season of navigation, 1979 - April 23, 1979 to January 6, 1980; Saison de navigation, 1978 - April 14, 1978 to January 6, 1979.
 (1) Saison de navigation, 1979 - 23 avril 1979, au 6 janvier 1980; Saison de navigation, 1978 - 14 avril 1978, au 6 janvier 1979.

TABLE 31. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Season of Navigation, 1979

TABLEAU 31. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, saison de navigation, 1979

Type of vessel and port Genre de navire et port	Wheat (except Durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Mustard seed Graine de moutarde
metric - tonne - métriques								
Season of navigation, 1979 - Saison de navigation, 1979:								
636 cargoes in Canadian Lake vessels - 636 cargaisons à bord de navires canadiens des Grands Lacs	5 971 860	1 276 083	203 964	3 149 344	36 265	80 293	139 230	-
85 cargoes in ocean vessels - 85 cargaisons à bord d'océaniques	20 330	26 091	7 632	121 903	97 644	232 828	294 713	26 069
721 CARGOES - TOTAL - 721 CARGAISONS	5 992 190	1 302 174	211 596	3 271 247	133 909	313 121	433 943	26 069
To Canadian ports - À destination de ports canadiens	5 971 860	1 276 083	203 964	3 115 159	36 265	80 293	139 230	-
To United States ports - À destination de ports américains	-	-	-	34 185	-	-	-	-
To overseas ports - À destination de ports outre-mer	20 330	26 091	7 632	121 903	97 644	232 828	294 713	26 069
TOTAL PORTS	5 992 190	1 302 174	211 596	3 271 247	133 909	313 121	433 943	26 069

TABLE 32. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Port of Unload, Crop Year 1978-79

TABLEAU 32. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon les ports de déchargement, campagne agricole 1978-79

Port of unload Port de déchargement	Wheat (except Durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Mustard seed Graine de moutarde
metric = tonnes = métriques								
To Canadian ports - À destination de ports canadiens:								
Collingwood	26 825	-	15 662	57 214	-	-	-	-
Midland	303 854	16 957	22 211	13 749	-	-	-	-
Owen Sound	66 774	-	4 151	46 689	-	-	-	-
Port McNicoll	152 923	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	108 155	28 408	25 133	96 709	8 558	-	-	-
Sarnia	158 817	3 682	1 197	13 989	-	-	-	-
Port Colborne	302 935	23 518	-	2 700	-	-	-	-
Toronto	169 574	30 070	5 766	93 082	1 349	30 272	-	-
Kingston	21 997	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	74 869	-	27 207	61 167	-	-	-	-
Montréal	767 270	53 148	25 602	351 974	4 180	-	-	-
Sorel	734 899	342 396	18 178	247 564	-	-	-	-
Trois-Rivières	608 908	85 482	10 791	101 875	-	-	-	-
Québec	1 338 783	89 629	39 381	1 179 924	-	-	5 200	-
Base-Comeau	1 230 848	245 992	-	231 860	10 907	40 510	35 665	-
Port-Cartier	1 162 916	46 454	-	112 519	-	-	-	-
Halifax	70 248	18 206	-	30 902	-	-	-	-
Other Maritimes - Autres ports des Maritimes	11 399	-	2 251	11 371	-	-	-	-
Canadian ports - Total - Ports canadiens	7 311 994	983 942	197 530	2 653 288	24 994	70 782	40 865	-
To United States ports - À destination de ports américains:								
Buffalo	-	-	-	9 877	-	-	-	-
Manitowoc	-	-	-	10 324	-	-	-	-
Milwaukee	-	-	-	23 397	-	-	-	-
United States ports - Total - Ports américains	-	-	-	43 598	-	-	-	-
Overseas - Outre-mer	38 926	33 297	3 632	162 611	32 291	262 709	208 560	30 929
TOTAL	7 350 920	1 017 239	201 162	2 859 497	57 285	333 491	249 425	30 929
Crop year 1977-78 - Total - Campagne agricole 1977-78	7 423 390	1 649 522	357 837	2 735 165	157 594	192 189	82 968	31 125

TABLE 33. Lake Shipments of Canadian Grain From Thunder Bay, by Type of Vessel and Port, Crop Year 1978-79

TABLEAU 33. Expéditions de grain canadien par les Grands Lacs à partir de Thunder Bay, selon le genre des navires et des ports, campagne agricole 1978-79

Type of vessel and port Genre de navire et port	Wheat (except durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Mustard seed Graine de moutarde
metric = tonnes = métriques								
Crop year 1978-79 - campagne agricole 1978-79:								
685 cargoes in Canadian Lake vessels - 685 cargaisons à bord de navires canadiens des Grands Lacs	7 311 994	983 942	197 530	2 696 886	24 994	70 782	40 865	-
93 cargoes in ocean vessels - 93 cargaisons à bord d'océaniques	38 926	33 297	3 632	162 611	32 291	262 709	208 560	30 929
778 CARGOES - TOTAL - 778 CARGAISONS	7 350 920	1 017 239	201 162	2 859 497	57 285	333 491	249 425	30 929
To Canadian ports - À destination de ports canadiens	7 311 994	983 942	197 530	2 653 288	24 994	70 782	40 865	-
To United States ports - À destination de ports américains	-	-	-	43 598	-	-	-	-
To overseas ports - À destination de ports outre-mer	38 926	33 297	3 632	162 611	32 291	262 709	208 560	30 929
TOTAL PORTS	7 350 920	1 017 239	201 162	2 859 497	57 285	333 491	249 425	30 929

EASTERN TRANSFER ELEVATORS

Canadian Grain

TABLE 34. Receipts of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators, (1) Crop Years 1976-77 to 1978-79

No.	Crop year		Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
			Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
			metric - tonnes - métriques				
1	1976-77		8 836 208	1 304 147	283 477	2 079 124	42 192
2	1977-78		9 148 267	1 532 515	324 309	2 391 636	26 854
1978-79:							
3	August	V.	1 174 446	117 045	22 657	248 825	-
4		R.	113 955	-	190	2 265	2 164
5	September	V.	1 330 080	129 835	22 875	188 486	1 955
6		R.	51 169	-	-	211	829
7	October	V.	868 348	89 085	14 994	181 963	7 243
8		R.	9 962	-	380	114	63
9	November	V.	785 185	87 242	46 391	295 558	-
10		R.	13 061	-	109	9	-
11	December	V.	776 636	94 764	18 164	160 329	3 102
12		R.	32 836	1 440	165	2 763	56
13	January	V.	132 054	9 837	1 741	14 310	-
14		R.	165 658	-	1 431	-	60
15	February	V.	149 488	3 720	-	5 256	-
16		R.	239 569	6 790	4 714	21 702	439
17	March	V.	73 560	8 187	-	12 629	-
18		R.	242 410	46 191	1 946	2 766	168
19	April	V.	158 518	32 809	15 549	131 218	-
20		R.	68 125	1 778	2 056	6 146	81
21	May	V.	707 294	165 276	33 477	286 518	1 780
22		R.	34 108	-	107	311	65
23	June	V.	651 438	145 606	18 665	481 445	10 904
24		R.	4 674	-	162	165	-
25	July	V.	677 120	120 173	8 418	455 792	-
26		R.	80 901	1 533	570	341	-
27	<u>Total</u>	V.	7 484 167	1 003 579	202 931	2 462 329	24 984
28		R.	1 056 428	57 732	11 830	36 793	3 925
29	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		8 540 595	1 061 311	214 761	2 499 122	28 909

(1) Licensed capacity of transfer elevators east of Thunder Bay 3 485 370 metric tonnes at August 1, 1978.

TABLE 35. Shipments of Canadian Grain From Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79

No.	Crop year		Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
			Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
			metric - tonnes - métriques				
1	1976-77		8 790 063	1 440 705	293 313	2 204 545	40 636
2	1977-78		9 802 771	1 686 654	308 766	2 376 285	31 520
1978-79:							
3	August	V.	722 707	88 096	755	140 201	-
4		R.	208 171	12 089	21 182	70 759	1 031
5	September	V.	1 291 937	141 937	780	105 237	-
6		R.	186 343	11 265	16 501	69 975	1 946
7	October	V.	791 216	84 343	380	56 771	-
8		R.	166 640	7 785	17 497	78 425	1 844
9	November	V.	706 092	97 591	-	91 715	-
10		R.	189 305	8 354	20 429	81 103	2 254
11	December	V.	515 657	66 032	-	72 756	-
12		R.	192 628	6 826	21 101	88 064	1 598
13	January	V.	184 361	17 239	3 432	1 371	-
14		R.	304 331	10 517	16 627	84 784	2 554
15	February	V.	108 524	8 733	-	30 260	-
16		R.	245 906	23 493	12 151	94 358	2 505
17	March	V.	239 283	19 000	686	4 733	-
18		R.	283 124	12 486	13 154	73 484	1 774
19	April	V.	143 174	39 109	5 301	63 161	-
20		R.	148 696	6 978	12 692	58 673	320
21	May	V.	483 080	126 422	-	237 668	-
22		R.	195 668	9 162	25 930	83 729	1 154
23	June	V.	375 707	132 861	3 579	407 356	10 746
24		R.	132 198	12 772	17 953	65 533	590
25	July	V.	571 006	83 784	-	321 507	-
26		R.	153 978	9 156	18 664	66 175	531
27	<u>Total</u>	V.	6 132 744	905 147	14 913	1 532 736	10 746
28		R.	2 406 988	130 883	213 881	915 082	18 101
29	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		8 539 732	1 036 030	228 794	2 447 818	28 847

LES ÉLÉVATEURS DU TRANSBORDEMENT DE L'EST

Grain canadien

TABLEAU 34. Arrivages du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est(1), campagne agricole 1976-77 à 1978-79

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Campagne agricole	N°
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			
metric - tonnes - métriques						
37 022	83	685 322	54 958	13 322 533	1976-77	1
36 553	-	1 284 183	133 889	14 878 206	1977-78	2
1978-79:						
4 333	-	-	-	1 567 306	V. Août	3
363	156	31	542	119 666	R.	4
2 248	-	-	-	1 675 479	V. Septembre	5
1 686	170	1 260	682	56 007	R.	6
4 454	-	-	16 007	1 182 094	V. Octobre	7
849	43	119 481	54 277	185 169	R.	8
4 631	-	97 848	19 925	1 336 780	V. Novembre	9
351	-	80 915	24 318	118 763	R.	10
2 296	-	39 941	-	1 095 232	V. Décembre	11
99	18	9 254	4 311	50 942	R.	12
7 074	-	-	-	165 016	V. Janvier	13
5	-	6 288	5 784	179 226	R.	14
2 905	-	-	-	161 369	V. Février	15
136	-	10 612	5 637	289 599	R.	16
-	-	-	-	94 376	V. Mars	17
411	-	21 494	4 686	320 072	R.	18
-	-	16 654	-	354 748	V. Avril	19
878	-	3 443	5 865	88 372	R.	20
32 147	14 515	7 528	-	1 248 535	V. Mai	21
651	-	4 277	6 821	46 340	R.	22
2 206	21 122	3 347	-	1 334 733	V. Juin	23
564	-	2 016	9 288	16 869	R.	24
12 771	-	-	-	1 274 274	V. Juillet	25
1 675	-	859	2 483	88 362	R.	26
75 065	35 637	165 318	35 932	11 489 942	V. Total	27
7 668	387	259 930	124 694	1 559 387	R.	28
82 733	36 024	425 248	160 626	13 049 329	TOTAL, ARRIVAGES	29

(1) Capacité autorisée aux éleveurs du transbordement à l'Est de Thunder Bay au 1^{er} août 1978 de 3 485 370 tonnes métriques.

TABLEAU 35. Expéditions du grain canadien à partir des éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Campagne agricole	N°
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			
metric - tonnes - métriques						
40 405	83	678 512	65 496	13 553 758	1976-77	1
39 537	-	1 244 118	129 590	15 619 241	1977-78	2
1978-79:						
-	-	14 925	-	966 684	V. Août	3
3 927	-	37 610	3 990	358 759	R.	4
-	-	12 125	-	1 552 016	V. Septembre	5
3 912	37	16 196	-	306 175	R.	6
-	-	43 632	31 753	1 008 095	V. Octobre	7
2 401	104	1 856	6 015	282 567	R.	8
-	-	116 188	33 591	1 045 177	V. Novembre	9
4 501	142	9 838	3 769	319 695	R.	10
-	-	22 040	14 328	690 813	V. Décembre	11
1 794	51	11 089	6 543	329 694	R.	12
-	-	2 450	-	208 853	V. Janvier	13
3 665	41	19 297	8 777	450 593	R.	14
-	-	13 371	-	160 888	V. Février	15
3 362	12	14 311	10 345	406 443	R.	16
-	-	11 336	-	275 038	V. Mars	17
3 561	-	16 329	8 927	412 839	R.	18
-	-	46 165	-	296 910	V. Avril	19
3 521	-	18 231	6 655	255 766	R.	20
29 910	14 515	8 426	-	900 021	V. Mai	21
3 265	-	30 855	6 912	356 675	R.	22
-	-	4 984	-	935 233	V. Juin	23
4 130	-	12 899	7 076	253 171	R.	24
10 566	21 121	5 025	-	1 013 009	V. Juillet	25
3 951	-	8 092	7 858	268 405	R.	26
40 476	35 636	300 667	79 672	9 052 737	V. Total	27
41 990	387	196 603	76 867	4 000 782	R.	28
82 466	36 023	497 270	156 539	13 053 519	TOTAL, EXPÉDITIONS	29

TABLE 36. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1978-79

No.	Origin and destination		Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
			Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques							
Georgian Bay and upper Lake ports:(1)							
Receipts from:							
1	Western Canada	R.	2 263	-	947	2 748	495
2	Thunder Bay	V.	785 918	46 143	67 346	222 277	8 553
3		R.	2 756	-	441	110	-
4	Eastern country points	V.	12 200	-	-	-	-
5		R.	175 097	-	9	2 440	-
Transfers from:							
6	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	121 329	-	-	-	-
7		R.	52	-	-	-	-
8	<u>Total</u>	V.	919 447	46 143	67 346	222 277	8 553
9		R.	180 168	-	1 397	5 298	495
10	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		1 099 615	46 143	68 743	227 575	9 048
Shipments to:							
11	Canadian local domestic points	V.	-	-	-	-	-
12		R.	99 584	-	50 271	192 742	9 652
13	Canadian flour mills	R.	305 143	30 029	19 969	-	-
14	Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	-	1 221
15	United States domestic points	R.	-	-	-	1 299	-
16	Overseas	V.	-	-	-	-	-
Transfers to:							
17	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	115 439	-	-	-	-
18	Lower St. Lawrence ports	V.	7 076	-	-	-	-
19		R.	2 365	-	-	-	-
20	Maritime ports	V.	-	-	-	-	-
21		R.	460 792	16 948	380	23 979	-
22	<u>Total</u>	V.	122 515	-	-	-	-
23		R.	867 884	46 977	70 620	218 020	10 873
24	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		990 399	46 977	70 620	218 020	10 873
Lower Lake and upper St. Lawrence ports:(2)							
Receipts from:							
25	Western Canada	R.	2 940	884	1 403	172	174
26	Thunder Bay	V.	600 163	56 431	34 388	64 853	1 349
27		R.	29 598	4 281	811	877	-
28	Eastern country points	V.	-	-	-	-	-
29		R.	55 587	-	-	-	3 089
Transfers from:							
30	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	-	-	-	-	-
31		R.	11 413	-	-	2 688	-
32	<u>Total</u>	V.	600 163	56 431	34 388	64 853	1 349
33		R.	99 538	5 165	2 214	3 737	3 263
34	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		699 701	61 596	36 602	68 590	4 612
Shipments to:							
35	Canadian local domestic points	V.	5 205	-	-	-	-
36		R.	70 440	-	30 638	60 565	1 162
37	Canadian flour mills	R.	559 098	57 561	-	-	2 472
38	Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	223	381
39	Overseas	V.	-	-	-	-	-
Transfers to:							
40	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	-	-	-	-	-
41		R.	11 957	-	-	2 687	-
42	Lower St. Lawrence ports	V.	11 894	-	5 300	-	-
43	<u>Total</u>	V.	17 099	-	5 300	-	-
44		R.	641 495	57 561	30 638	63 475	4 015
45	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		658 594	57 561	35 938	63 475	4 015

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 36. Manutention du grain canadien aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Origine et destination	N ^o
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			
Capacité - tonnes - métriques						
					Baie Georgienne et parts de la partie supérieure des Grands Lacs(1):	
					Arrivages de:	
				6 453	R. L'Ouest canadien	1
				1 130 237	V. Thunder Bay	2
				3 307	R.	3
				12 200	V. Centres ruraux de l'Est	4
		138 973	37 134	353 445	R.	5
					Transferts à partir de:	
				121 329	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	6
				52	R.	7
				1 263 766	V. <u>Total</u>	8
		138 973	37 134	363 257	R.	9
		138 973	37 134	1 427 022	<u>TOTAL, ARRIVAGES</u>	10
					Expéditions à destination de:	
		12 452	-	12 452	V. Centres canadiens de la région	11
		10 883	1 139	364 271	R.	12
		-	-	355 141	R. Minoteries canadiennes	13
		4 946	-	6 167	R. Centres industriels canadiens	14
		-	-	1 299	R. Centres intérieurs des États-Unis	15
		-	14 328	14 328	V. Outre-mer	16
					Transferts à destination de:	
				112 439	V. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	17
		551	-	2 916	R.	19
		13 051	-	13 051	V. Ports des Maritimes	20
		-	-	502 099	R.	21
		116 896	36 179	275 590	V. <u>Total</u>	22
		16 389	1 139	1 231 893	R.	23
		133 276	37 318	1 307 483	<u>TOTAL, EXPÉDITIONS</u>	24
					Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent(2):	
					Arrivages de:	
4 267				9 840	R. L'Ouest canadien	25
14 349				291 773	V. Thunder Bay	26
				25 267	R.	27
3 401	387	8 724	3 152	9 687	V. Centres ruraux de l'Est	28
		62 722	86 313	211 699	R.	29
					Transferts à partir de:	
		3 438	-	3 428	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	30
			1 057	15 158	R.	31
14 389		10 161	3 253	805 188	V. <u>Total</u>	32
7 268	387	83 923	87 570	272 264	R.	33
12 237	387	74 084	90 823	1 077 452	<u>TOTAL, ARRIVAGES</u>	34
					Expéditions à destination de:	
		1 984	-	10 189	V. Centres canadiens de la région	35
		24 313	74 088	261 206	R.	36
		-	-	619 131	R. Minoteries canadiennes	37
11 990	387	-	-	42 981	R. Centres industriels canadiens	38
		14 215	-	14 215	V. Outre-mer	39
					Transferts à destination de:	
		3 438	-	3 438	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	40
			1 640	16 284	R.	41
		27 176	10 827	55 197	V. Ports du bas Saint-Laurent	42
		49 813	10 827	83 039	V. <u>Total</u>	43
11 990	387	24 313	75 728	939 602	R.	44
11 990	387	74 126	86 555	1 022 641	<u>TOTAL, EXPÉDITIONS</u>	45

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 36. Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1978-79 - Concluded

No.	Origin and destination		Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
			Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
			metric - tonnes - métriques				
Lower St. Lawrence ports:(3)							
Receipts from:							
1	Western Canada	R.	5 586	-	1 783	-	80
2	Thunder Bay	V.	5 876 943	882 714	95 904	2 143 717	15 082
3		R.	231 250	35 667	6 029	3 491	-
4	Eastern country points	V.	-	-	-	-	-
5		R.	4 896	-	-	164	-
Transfers from:							
6	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	7 076	-	-	-	-
7		R.	2 360	-	-	-	-
8	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	11 869	-	5 293	-	-
9	Lower St. Lawrence ports	V.	-	80	-	593	-
10		R.	8 368	-	27	219	33
11	<u>Total</u>	V.	5 895 888	882 794	101 197	2 144 310	15 082
12		R.	252 460	35 667	7 839	3 874	113
13	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		6 148 348	918 461	109 036	2 148 184	15 195
Shipments to:							
14	Canadian local domestic points	V.	2 835	-	-	3 247	-
15		R.	379 638	1 944	112 596	587 096	1 226
16	Canadian flour mills	R.	437 648	24 401	-	-	-
17	Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	30 085	1 900
18	Overseas clearances	V.	5 483 715	870 247	9 233	1 496 371	10 746
Transfers to:							
19	Lower St. Lawrence ports	R.	8 381	-	27	219	33
20	<u>Total</u>	V.	5 486 550	870 247	9 233	1 499 618	10 746
21		R.	825 667	26 345	112 623	617 400	3 159
22	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		6 312 217	896 592	121 856	2 117 018	13 905
Maritime ports:(4)							
Receipts from:							
23	Western Canada	R.	14 214	-	-	-	54
24	Thunder Bay	V.	68 669	18 211	-	30 889	-
25		R.	48 898	-	-	-	-
26	Eastern country points	R.	1 891	-	-	-	-
Transfers from:							
27	Georgian Bay and upper Lake ports	R.	459 259	16 900	380	23 884	-
28	<u>Total</u>	V.	68 669	18 211	-	30 889	-
29		R.	524 262	16 900	380	23 884	54
30	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		592 931	35 111	380	54 773	54
Shipments to:							
31	Canadian local domestic points	V.	-	-	-	245	-
32		R.	22 703	-	-	16 187	34
33	Canadian flour mills	R.	49 239	-	-	-	20
34	Overseas clearances	V.	506 580	34 900	380	32 873	-
35	<u>Total</u>	V.	506 580	34 900	380	33 118	-
36		R.	71 942	-	-	16 187	54
37	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		578 522	34 900	380	49 305	54

(1) Includes Port McRicol, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich and Sarnia.
 (2) Includes Port Colborne, Toronto, Kingston and Prescott.
 (3) Includes Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie Comeau and Port Cartier.
 (4) Includes Saint John, West Saint John and Halifax.

TABLEAU 36. Manutention du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79 - fin

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Origine et destination	Nº
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			
metric - tonnes - métriques						
Ports du bas Saint-Laurent(3):						
Arrivages de:						
-	-	-	-	7 449	R. L'Ouest canadien	1
40 476	35 637	-	-	9 090 473	V. Thunder Bay	2
-	-	-	-	276 437	R.	3
-	-	23 558	-	23 558	V. Centres ruraux de l'Est	4
-	-	54 461	-	59 521	R.	5
Transferts à partir de:						
-	-	104 446	21 853	133 375	V. Porte de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	6
-	-	-	-	2 360	R.	7
-	-	27 152	10 826	55 140	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	8
-	-	-	-	673	V. Ports du bas Saint-Laurent	9
-	-	3 972	-	12 619	R.	10
40 476	35 637	155 156	32 679	9 303 219	V. <u>Total</u>	11
-	-	58 433	-	358 386	R.	12
40 476	35 637	213 589	32 679	9 661 605	<u>TOTAL, ARRIVAGES</u>	13
Expéditions à destination de:						
-	-	889	-	6 971	V. Centres canadiens de la région	14
-	-	151 938	-	1 234 438	R.	15
-	-	-	-	462 049	R. Minoteries canadiennes	16
-	-	-	-	31 985	R. Centres industriels canadiens	17
40 476	35 636	133 069	32 666	8 112 159	V. Centres outre-mer	18
Transferts à destination de:						
-	-	3 972	-	12 632	R. Ports du bas Saint-Laurent	19
40 476	35 636	133 958	32 666	8 119 130	V. <u>Total</u>	20
-	-	155 910	-	1 741 104	R.	21
40 476	35 636	289 868	32 666	9 860 234	<u>TOTAL, EXPÉDITIONS</u>	22
Ports des Maritimes(4):						
Arrivages de:						
-	-	-	-	14 268	R. L'Ouest canadien	23
-	-	-	-	117 769	V. Thunder Bay	24
-	-	-	-	48 898	R.	25
-	-	-	-	1 891	R. Centres ruraux de l'Est	26
Transferts à partir de:						
-	-	-	-	500 423	R. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	27
-	-	-	-	117 769	V. <u>Total</u>	28
-	-	-	-	565 480	R.	29
-	-	-	-	683 249	<u>TOTAL, ARRIVAGES</u>	30
Expéditions à destination de:						
-	-	-	-	245	V. Centres canadiens de la région	31
-	-	-	-	38 924	R.	32
-	-	-	-	49 259	R. Minoterie canadiennes	33
-	-	-	-	574 733	V. Centres outre-mer	34
-	-	-	-	574 978	V. <u>Total</u>	35
-	-	-	-	88 183	R.	36
-	-	-	-	663 161	<u>TOTAL, EXPÉDITIONS</u>	37

(1) Comprend Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich et Sarnia.

(2) Comprend Port Colborne, Toronto, Kingston et Prescott.

(3) Comprend Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie-Comeau et Port-Cartier.

(4) Comprend Saint John, Saint John Ouest et Halifax.

TABLE 37. Summary of Handling of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators by Group of Port, Crop Year 1978-79

No.	Port		Wheat (ex-	Durum	Oats	Barley	Rye
			cept Durum)	wheat			
			Blé (sauf	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
			blé dur)				
metric - tonnes - métriques							
Receipts:							
1	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	919 447	46 143	67 346	222 277	8 553
2		R.	180 168	-	1 397	5 298	495
3		T.	1 099 615	46 143	68 743	227 575	9 048
4	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	600 163	56 431	34 388	64 853	1 349
5		R.	99 538	5 165	2 214	3 737	3 263
6		T.	699 701	61 596	36 602	68 590	4 612
7	Lower St. Lawrence ports	V.	5 895 888	882 794	101 197	2 144 310	15 082
8		R.	252 460	35 667	7 839	3 874	113
9		T.	6 148 348	918 461	109 036	2 148 184	15 195
10	Maritime ports	V.	68 669	18 211	-	30 889	-
11		R.	524 262	16 900	380	23 884	54
12		T.	592 931	35 111	380	54 773	54
13	<u>Total</u>	V.	7 484 167	1 003 579	202 931	2 462 329	24 984
14		R.	1 056 428	57 732	11 830	36 793	3 925
15	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		8 540 595	1 061 311	214 761	2 499 122	28 909
Shipments:							
16	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	122 515	-	-	-	-
17		R.	867 884	46 977	70 620	218 020	10 873
18		T.	990 399	46 977	70 620	218 020	10 873
19	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	17 099	-	5 300	-	-
20		R.	641 495	57 561	30 638	63 475	4 015
21		T.	658 594	57 561	35 938	63 475	4 015
22	Lower St. Lawrence ports	V.	5 486 550	870 247	9 233	1 499 618	10 746
23		R.	825 667	26 345	112 623	617 400	3 159
24		T.	6 312 217	896 592	121 856	2 117 018	13 905
25	Maritime ports	V.	506 580	34 900	380	33 118	-
26		R.	71 942	-	-	16 187	54
27		T.	578 522	34 900	380	49 305	54
28	<u>Total</u>	V.	6 132 744	905 147	14 913	1 532 736	10 746
29		R.	2 406 988	130 883	213 881	915 082	18 101
30	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		8 539 732	1 036 030	228 794	2 447 818	28 847

TABLE 38. Summary of Handlings of Canadian Grain at Eastern Transfer Elevators Showing Origin and Destination, Crop Year 1978-79

No.	Origin and destination		Wheat (ex-	Durum	Oats	Barley	Rye
			cept Durum)	wheat			
			Blé (sauf	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
			blé dur)				
metric - tonnes - métriques							
Receipts from:							
1	Western Canada	R.	25 003	884	4 133	2 920	803
2	Thunder Bay	V.	7 331 693	1 003 499	197 638	2 461 736	24 984
3		R.	312 502	39 948	7 281	4 478	-
4	Eastern country points	V.	12 200	-	-	-	-
5		R.	237 471	-	9	2 604	3 089
Transfers from:							
6	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	128 405	-	-	-	-
7		R.	461 671	16 900	380	23 884	-
8	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	11 869	-	5 293	-	-
9		R.	11 413	-	-	2 688	-
10	Lower St. Lawrence ports	V.	-	80	-	593	-
11		R.	8 368	-	27	219	33
12	<u>Total</u>	V.	7 484 167	1 003 579	202 931	2 462 329	24 984
13		R.	1 056 428	57 732	11 830	36 793	3 925
14	<u>TOTAL RECEIPTS</u>		8 540 595	1 061 311	214 761	2 499 122	28 909
Shipments to:							
15	Canadian local domestic points	V.	8 040	-	-	3 492	-
16		R.	572 365	1 944	193 505	856 590	12 074
17	Canadian flour mills	R.	1 351 128	111 991	19 969	-	2 492
18	Canadian manufacturing plants	R.	-	-	-	30 308	3 502
19	United States domestic points	R.	-	-	-	1 299	-
20	Overseas clearances	V.	5 990 295	905 147	9 613	1 529 244	10 746
Transfers to:							
21	Georgian Bay and upper Lake ports	V.	115 439	-	-	-	-
22		R.	-	-	-	-	-
23	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	V.	-	-	-	-	-
24		R.	11 957	-	-	2 687	-
25	Lower St. Lawrence ports	V.	18 970	-	5 300	-	-
26		R.	10 746	-	27	219	33
27	Maritime ports	V.	-	-	-	-	-
28		R.	460 792	16 948	380	23 979	-
29	<u>Total</u>	V.	6 132 744	905 147	14 913	1 532 736	10 746
30		R.	2 406 988	130 883	213 881	915 082	18 101
31	<u>TOTAL SHIPMENTS</u>		8 539 732	1 036 030	228 794	2 447 818	28 847

TABLEAU 37. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Port	
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			N°
metric - tonnes - métriques						
-	-	-	-	1 263 766	V. Arrivages:	
-	-	138 775	37 124	363 257	R. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	1
-	-	138 775	37 124	1 627 023	T. R.	2
34 589	-	10 162	3 253	805 188	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	3
7 668	387	62 722	87 570	272 264	R. R.	4
42 257	387	72 884	90 823	1 077 452	T. T.	5
40 476	35 637	155 156	32 679	9 303 219	V. Ports du bas Saint-Laurent	6
-	-	58 433	-	358 386	R. R.	7
40 476	35 637	213 589	32 679	9 661 605	T. T.	8
-	-	-	-	117 769	V. Ports des Maritimes	9
-	-	-	-	565 480	R. R.	10
-	-	-	-	683 249	T. T.	11
75 065	35 637	165 318	35 932	11 489 942	V. <u>Total</u>	12
7 668	387	259 930	124 694	1 559 387	R. R.	13
82 733	36 024	425 248	160 626	13 049 329	<u>TOTAL, ARRIVAGES</u>	14
-	-	116 896	36 179	275 590	V. Expéditions:	
-	-	16 380	1 139	1 231 893	R. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	16
-	-	133 276	37 318	1 507 483	T. T.	17
-	-	49 813	10 827	83 039	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	18
41 990	387	24 313	75 728	939 602	R. R.	19
41 990	387	74 126	86 555	1 022 641	T. T.	20
40 476	35 636	133 958	32 666	8 119 130	V. Ports du bas Saint-Laurent	21
-	-	155 910	-	1 741 104	R. R.	22
40 476	35 636	289 868	32 666	9 860 234	T. T.	23
-	-	-	-	574 978	V. Ports des Maritimes	24
-	-	-	-	88 183	R. R.	25
-	-	-	-	633 161	T. T.	26
40 476	35 636	300 667	79 672	9 052 737	V. <u>Total</u>	27
41 990	387	196 603	76 867	4 000 782	R. R.	28
82 466	36 023	497 270	156 539	13 053 519	<u>TOTAL, EXPÉDITIONS</u>	29

TABLEAU 38. Récapitulation de la manutention du grain canadien aux éleveurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1978-79

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Origine et destination	
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			N°
metric - tonnes - métriques						
4 267	-	-	-	38 010	R. L'Ouest canadien	1
75 065	35 637	-	-	11 130 252	V. Thunder Bay	2
-	-	-	-	364 209	R. R.	3
3 401	387	30 292	3 253	45 745	V. Centres ruraux de l'Est	4
-	-	255 958	123 637	626 556	R. R.	5
-	-	104 446	21 853	254 704	V. Transferts à partir de:	
-	-	-	-	502 835	R. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	6
-	-	30 580	10 826	58 568	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	7
-	-	-	1 057	15 158	R. R.	8
-	-	-	-	673	V. Ports du bas Saint-Laurent	9
-	-	3 972	-	12 619	R. R.	10
75 065	35 637	165 318	35 932	11 489 942	V. <u>Total</u>	11
7 668	387	259 930	124 694	1 559 387	R. R.	12
82 733	36 024	425 248	160 626	13 049 329	<u>TOTAL, ARRIVAGES</u>	13
-	-	18 325	-	29 857	V. Expéditions à destination de:	
-	-	187 134	75 227	1 898 839	R. Centres canadiens de la région	15
-	-	-	-	1 485 580	R. R.	16
41 990	387	4 946	-	81 133	V. Minoteries canadiennes	17
-	-	-	-	1 299	R. Centres industriels canadiens	18
40 476	35 636	147 284	46 994	8 715 435	V. Centres aux États-Unis	19
-	-	-	-	-	R. Centres outre-mer	20
-	-	-	-	115 439	V. Transferts à destination de:	
-	-	-	-	-	R. Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	21
-	-	-	-	-	R. R.	22
-	-	3 438	-	3 438	V. Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	23
-	-	-	1 640	16 284	R. R.	24
-	-	118 569	32 678	175 517	V. Ports du bas Saint-Laurent	25
-	-	4 523	-	15 548	R. R.	26
-	-	13 051	-	13 051	V. Ports des Maritimes	27
-	-	-	-	502 099	R. R.	28
40 476	35 636	300 667	79 672	9 052 737	V. <u>Total</u>	29
41 990	387	196 603	76 867	4 000 782	R. R.	30
82 466	36 023	497 270	156 539	13 053 519	<u>TOTAL, EXPÉDITIONS</u>	31

TABLE 39. Summary of Primary Shipments of Canadian Grain From Eastern Transfer Elevators by Destination and Origin, Crop Year 1978-79

No.	Destination and origin	Wheat (ex- cept Durum)	Durum wheat	Oats	Barley	Rye
		Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge	Seigle
metric - tonnes - métriques						
Exported overseas:						
From:						
1	Sarnia	-	-	-	-	-
2	Port Colborne	-	-	-	-	-
3	Montréal	529 361	55 334	5 654	166 863	-
4	Sorel	705 591	328 673	3 579	184 727	-
5	Trois-Rivières	719 119	89 089	-	77 938	-
6	Québec	1 151 656	85 034	-	786 675	-
7	Baie-Comeau	1 241 535	278 614	-	238 590	10 746
8	Port-Cartier	1 136 453	33 503	-	41 578	-
9	West Saint John	276 829	-	-	-	-
10	Halifax	229 751	34 900	380	32 873	-
11	<u>Total</u>	5 990 295	905 147	9 613	1 529 244	10 746
Shipped to Canadian local domestic points:						
From:						
12	Georgian Bay and upper Lake ports	99 584	-	50 271	192 742	9 652
13	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	75 645	-	30 638	60 565	1 162
14	Lower St. Lawrence ports	382 473	1 944	112 596	590 343	1 226
15	Maritime ports	22 703	-	-	16 432	34
16	<u>Total</u>	580 405	1 944	193 505	860 082	12 074
Shipped to Canadian flour mills:						
From:						
17	Georgian Bay and upper Lake ports	305 143	30 029	19 969	-	-
18	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	559 098	57 561	-	-	2 472
19	Lower St. Lawrence ports	437 648	24 401	-	-	-
20	Maritime ports	49 239	-	-	-	20
21	<u>Total</u>	1 351 128	111 991	19 969	-	2 492
Shipped to Canadian manufacturing plants:						
From:						
22	Georgian Bay and upper Lake ports	-	-	-	-	1 221
23	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	-	-	-	223	381
24	Lower St. Lawrence ports	-	-	-	30 085	1 900
25	<u>Total</u>	-	-	-	30 308	3 502
Shipped to United States domestic points:						
From:						
26	Lower Lake and upper St. Lawrence ports	-	-	-	1 299	-
27	<u>TOTAL EXPORTED OR MOVED INTO DOMESTIC CHANNELS</u>	7 921 828	1 019 082	223 087	2 420 933	28 814

TABLEAU 39. Récapitulation des expéditions primaires du grain canadien à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1978-79

Flaxseed	Rapeseed	Corn	Soybeans	Total	Destination et origine	N ^o
Graine de lin	Graine de colza	Maïs	Graine de soya			
metric - tonnes - métriques						
-	-	-	14 328	14 328	Expédié outre-mer:	
-	-	14 215	-	14 215	À partir de:	
-	-	48 891	-	48 891	Sarnia	1
-	-	10 011	-	10 011	Port Colborne	2
-	-	-	-	806 103	Montréal	3
-	-	-	-	1 232 581	Sorel	4
-	-	-	-	886 146	Trois-Rivières	5
-	-	3 738	-	2 027 103	Québec	6
40 476	35 636	70 429	32 666	1 948 692	Baie-Comeau	7
-	-	-	-	1 211 534	Port-Cartier	8
-	-	-	-	276 829	Saint John, Ouest	9
-	-	-	-	297 904	Halifax	10
40 476	35 636	147 284	46 994	8 715 435	<u>Total</u>	11
Expédié aux centres canadiens régionaux:						
-	-	23 335	1 139	376 723	À partir de:	
-	-	29 297	74 088	271 395	Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	12
-	-	152 827	-	1 241 409	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	13
-	-	-	-	39 169	Ports du bas Saint-Laurent	14
-	-	205 459	75 227	1 928 696	Ports des Maritimes	15
-	-	-	-	-	<u>Total</u>	16
Expédié aux minoteries canadiennes:						
-	-	-	-	355 141	À partir de:	
-	-	-	-	619 131	Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	17
-	-	-	-	462 049	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	18
-	-	-	-	49 259	Ports du bas Saint-Laurent	19
-	-	-	-	-	Ports des Maritimes	20
-	-	-	-	1 485 580	<u>Total</u>	21
Expédié aux centres industriels canadiens:						
-	-	4 946	-	6 167	À partir de:	
41 990	387	-	-	42 981	Ports de la Baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	22
-	-	-	-	31 985	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	23
41 990	387	4 946	-	81 133	Ports du bas Saint-Laurent	24
-	-	-	-	-	<u>Total</u>	25
Expédié aux centres aux États-Unis:						
-	-	-	-	1 299	À partir de:	
82 466	36 023	357 689	122 221	12 212 143	Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	26
<u>TOTAL, EXPORTATIONS ET EXPÉDITIONS INFÉRIEURES</u>						27

United States Grain - Grain des États-Unis

TABLE 40. Receipts of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 40. Arrivages du grain américain aux éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year		Wheat	Oats	Barley	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Total
Campagne agricole		Blé	Avoine	Orge	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	
metric - tonnes - métriques								
1976-77		431 512	-	126 727	1 829 089	413 581	-	2 800 909
1977-78		1 499 098	-	79 261	2 588 040	618 120	-	4 784 519
1978-79:								
August - Août	V.	298 893	7 684	-	401 771	47 503	-	755 851
	R.	-	-	-	-	-	-	-
September - Septembre	V.	276 809	-	-	251 868	9 899	-	538 576
	R.	-	-	-	1 761	-	-	1 761
October - Octobre	V.	304 575	-	-	278 302	135 453	-	718 330
	R.	-	-	-	-	-	-	-
November - Novembre	V.	204 135	-	-	310 749	103 938	-	618 822
	R.	-	-	-	-	-	-	-
December - Décembre	V.	134 851	15 704	-	176 095	11 043	27 769	365 462
	R.	-	-	-	-	-	-	-
January - Janvier	V.	25 434	-	-	-	-	804	26 238
	R.	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	V.	-	-	-	-	-	925	925
	R.	-	-	-	600	-	-	600
March - Mars	V.	-	-	-	-	-	-	-
	R.	-	-	-	2 354	-	-	2 354
April - Avril	V.	15 211	-	-	563 592	40 961	-	619 764
	R.	-	-	-	1 018	-	-	1 018
May - Mai	V.	254 372	-	5 774	571 369	70 461	-	901 976
	R.	-	-	-	-	-	-	-
June - Juin	V.	158 778	-	-	639 700	27 416	-	825 894
	R.	-	-	-	-	-	-	-
July - Juillet	V.	176 304	-	-	553 007	20 963	-	750 274
	R.	-	-	-	-	-	-	-
<u>Total</u>	V.	1 849 362	23 388	5 774	3 746 453	467 637	29 498	6 122 112
	R.	-	-	-	5 733	-	-	5 733
<u>RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES</u>		1 849 362	23 388	5 774	3 752 186	467 637	29 498	6 127 845

TABLE 41. Shipments of United States Grain From Eastern Transfer Elevators, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 41. Expéditions du grain américain à partir des éleveurs du transbordement de l'Est, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

Crop year		Wheat	Oats	Barley	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Total
Campagne agricole		Blé	Avoine	Orge	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	
metric - tonnes - métriques								
1976-77		448 127	-	125 040	1 831 377	399 089	-	2 803 633
1977-78		1 437 887	-	84 657	2 579 649	606 997	-	4 709 190
1978-79:								
August - Août	V.	294 627	-	1 588	430 393	64 116	-	790 724
	R.	-	1 244	-	17 202	3 126	-	21 572
September - Septembre	V.	272 942	-	-	175 658	9 044	-	457 644
	R.	-	5 661	-	38 126	3 018	-	46 805
October - Octobre	V.	231 511	-	-	246 948	92 078	-	570 537
	R.	-	779	-	14 318	1 303	-	16 400
November - Novembre	V.	207 765	-	-	199 115	62 655	-	469 535
	R.	-	-	-	17 918	3 439	-	21 357
December - Décembre	V.	266 142	-	-	137 794	18 899	-	422 835
	R.	-	452	-	26 594	1 397	-	28 443
January - Janvier	V.	26 750	-	-	52 504	-	26 834	106 088
	R.	-	6 395	-	32 144	-	-	38 539
February - Février	V.	1 434	-	-	-	-	-	1 434
	R.	-	3 472	-	33 772	-	-	37 244
March - Mars	V.	-	-	-	-	51 362	1 615	52 977
	R.	-	4 778	-	36 289	-	-	41 067
April - Avril	V.	-	-	-	379 174	8 555	971	388 700
	R.	-	607	-	19 138	-	-	19 745
May - Mai	V.	208 638	-	5 774	563 784	116 230	66	894 492
	R.	-	-	-	30 160	-	-	30 160
June - Juin	V.	196 534	-	-	621 759	27 147	-	845 440
	R.	-	-	-	32 308	-	-	32 308
July - Juillet	V.	160 859	-	-	504 286	35 081	-	700 226
	R.	-	-	-	34 426	-	-	34 426
<u>Total</u>	V.	1 867 202	-	7 362	3 311 415	485 167	29 486	5 700 632
	R.	-	23 388	-	332 395	12 283	-	368 066
<u>SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS</u>		1 867 202	23 388	7 362	3 643 810	497 450	29 486	6 068 698

TABLE 42. Handlings of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1978-79

TABLEAU 42. Manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79

Origin and destination	Wheat	Oats	Barley	Corn	Soybeans	Sunflower seed	Total
Origine et destination	Blé	Avoine	Orge	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol	
metric - tonnes - métriques							
Georgian Bay and upper Lake ports(1) - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs(1):							
Receipts from - Arrivages de:							
United States ports - Ports des États-Unis	V.	23 388	-	32 511	-	-	55 899
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES		23 388	-	32 511	-	-	55 899
Shipments to - Expéditions à destination de:							
Canadian local domestic points - Centres canadiens régionaux	R.	-	-	31 648	-	-	31 648
Canadian flour mills - Minoteries canadiennes	R.	23 388	-	-	-	-	23 388
Canadian manufacturing plants - Centres industriels canadiens	R.	-	-	5 428	-	-	5 428
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS	R.	23 388	-	37 076	-	-	60 464
Lower Lake and upper St. Lawrence ports(2) - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent(2):							
Receipts from - Arrivages de:							
United States ports - Ports des États-Unis	V.	-	-	43 717	4 836	-	48 553
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES	V.	-	-	43 717	4 836	-	48 553
Shipments to - Expéditions à destination de:							
Canadian local domestic points - Centres canadiens régionaux	V.	-	-	3 043	-	-	3 043
	R.	-	-	40 659	12 283	-	52 942
Total	V.	-	-	3 043	-	-	3 043
	R.	-	-	40 659	12 283	-	52 942
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS		-	-	43 702	12 283	-	55 985
Lower St. Lawrence ports(3) - Ports du bas Saint-Laurent(3):							
Receipts from - Arrivages de:							
United States ports - Ports des États-Unis	V.	1 849 362	-	5 774	3 670 225	462 801	6 017 660
Transfers from - Transferts à partir de:							
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	V.	-	-	5 733	-	-	5 733
Total	V.	1 849 362	-	5 774	3 675 958	462 801	6 023 393
	R.	-	-	-	-	-	-
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES		1 849 362	-	5 774	3 675 958	462 801	6 023 393
Shipments to - Expéditions à destination de:							
Canadian local domestic points - Centres canadiens régionaux	R.	-	-	248 927	-	-	248 927
United States domestic points - Centres aux États-Unis	V.	-	-	-	8 880	-	8 880
Overseas clearances - Centres outre-mer	V.	1 867 202	-	7 362	3 308 372	476 288	5 688 710
Transfers to - Transferts à destination de:							
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	R.	-	-	5 733	-	-	5 733
Total	V.	1 867 202	-	7 362	3 308 372	485 168	5 697 590
	R.	-	-	254 660	-	-	254 660
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS		1 867 202	-	7 362	3 563 032	485 168	5 952 250

(1) Includes Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich and Sarnia.
 (1) Comprend Port McNicoll, Midland, Collingwood, Owen Sound, Goderich et Sarnia.
 (2) Includes Port Colborne, Toronto, Kingston and Prescott.
 (2) Comprend Port Colborne, Toronto, Kingston et Prescott.
 (3) Includes Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie-Comeau and Port-Cartier.
 (3) Comprend Montréal, Sorel, Trois-Rivières, Québec, Baie-Comeau et Port-Cartier.

TABLE 43. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, by Group of Port, Crop Year 1978-79

TABLEAU 43. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, par groupe de ports, campagne agricole 1978-79

Port	Wheat	Oats	Barley	Corn	Soybeans	Sunflower seed
	Blé	Avoine	Orge	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol
metric - tonnes - métriques						
Receipts - Arrivages:						
Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	V.	-	23 388	-	32 511	-
	T.	-	23 388	-	32 511	-
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	V.	-	-	-	4 836	-
	T.	-	-	-	4 836	-
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	V.	1 849 362	-	5 774	3 670 225	462 801
	R.	-	-	-	5 733	-
	T.	1 849 362	-	5 774	3 675 958	462 801
Total	V.	1 849 362	23 388	5 774	3 746 453	467 637
	R.	-	-	-	5 733	-
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES		1 849 362	23 388	5 774	3 752 186	467 637
Shipments - Expéditions:						
Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	R.	-	23 388	-	37 076	-
	T.	-	23 388	-	37 076	-
	V.	-	-	-	3 042	-
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	R.	-	-	-	40 659	12 284
	T.	-	-	-	43 701	12 284
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	V.	1 867 202	-	7 362	3 308 373	485 166
	R.	-	-	-	254 660	-
	T.	1 867 202	-	7 362	3 563 033	485 166
Total	V.	1 867 202	-	7 362	3 311 415	485 166
	R.	-	23 388	-	332 395	12 284
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS		1 867 202	23 388	7 362	3 643 810	497 450

TABLE 44. Summary of Handling of United States Grain at Eastern Transfer Elevators, Showing Origin and Destination, Crop Year 1978-79

TABLEAU 44. Récapitulation de la manutention du grain américain aux élévateurs du transbordement de l'Est, selon l'origine et la destination, campagne agricole 1978-79

Origin and destination	Wheat	Oats	Barley	Corn	Soybeans	Sunflower seed
	Blé	Avoine	Orge	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol
metric - tonnes - métriques						
Receipts from - Arrivages de:						
United States ports - Ports des États-Unis	V.	1 849 362	23 388	5 774	3 746 453	467 637
	R.	-	-	-	5 733	-
Total	V.	1 849 362	23 388	5 774	3 746 453	467 637
	R.	-	-	-	5 733	-
RECEIPTS - TOTAL - ARRIVAGES		1 849 362	23 388	5 774	3 752 186	467 637
Shipments to - Expéditions à destination de:						
Canadian local points - Centres canadiens régionaux	V.	-	-	-	3 043	-
	R.	-	-	-	321 234	12 283
	T.	-	-	-	324 277	12 283
Canadian flour mills - Minoteries canadiennes	R.	-	23 388	-	-	-
Canadian manufacturing plants - Centres industriels canadiens	R.	-	-	-	5 428	-
United States domestic points - Centres aux États-Unis	V.	-	-	-	-	8 880
Overseas clearances - Centres outre-mer	V.	1 867 202	-	7 362	3 308 372	476 288
Total	V.	1 867 202	-	7 362	3 311 415	12 284
	R.	-	23 388	-	332 395	-
SHIPMENTS - TOTAL - EXPÉDITIONS		1 867 202	23 388	7 362	3 643 810	497 450

TABLE 45. Summary of Primary Shipments of United States Grain From Eastern Transfer Elevators, by Destination and Origin, Crop Year 1978-79

TABLEAU 45. Récapitulation des expéditions primaires du grain américain à partir des élévateurs du transbordement de l'Est, selon la destination et l'origine, campagne agricole 1978-79

Destination and origin	Wheat	Oats	Barley	Corn	Soybeans	Sunflower seed
Destination et origine	Blé	Avoine	Orge	Maïs	Graine de soya	Graine de tournesol

metric - tonnes - métriques

Exported overseas - Exporté outre-mer:

From - À partir de:

Montréal	38 691	-	-	71 475	48 280	-
Sorel	51 299	-	-	11 285	35 378	-
Trois-Rivières	116 440	-	5 774	180 077	31 655	-
Québec	10 766	-	-	120 478	25 696	-
Baie-Comeau	788 260	-	-	487 939	288 614	29 486
Port-Cartier	861 746	-	1 588	2 437 118	46 665	-
<u>Total</u>	1 867 202	-	7 362	3 308 372	476 288	29 486

Shipped to Canadian local domestic points - Expédié à destination de centres canadiens régionaux:

From - À partir de:

Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	-	-	-	32 008	-	-
Lower Lake and upper St. Lawrence ports - Ports de la partie inférieure des Lacs et du haut Saint-Laurent	-	-	-	44 701	-	-
Lower St. Lawrence ports - Ports du bas Saint-Laurent	-	-	-	248 927	-	-
<u>Total</u>	-	-	-	325 636	-	-

Shipped to Canadian flour mills - Expédié aux moulins canadiens:

From - À partir de:

Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	-	23 388	-	-	-	-
<u>Total</u>	-	23 388	-	-	-	-

Shipped to Canadian manufacturing plants - Expédié aux centres industriels canadiens:

From - À partir de:

Georgian Bay and upper Lake ports - Ports de la baie Georgienne et de la partie supérieure des Lacs	-	-	-	5 427	-	-
<u>Total</u>	-	-	-	5 427	-	-

EXPORTED OR MOVED INTO DOMESTIC CHANNELS - TOTAL -
EXPORTATIONS ET EXPÉDITIONS INTÉRIEURES

1 867 202 23 388 7 362 3 639 435 476 288 29 486

PRICES - LES PRIX

TABLE 46. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1978-79

TABLEAU 46. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1978-79

Grain and grade Grain et classe	1978					1979							Yearly average Moyenne de l'année
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juill.	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique													
Canadian Wheat Board quotations - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé:													
Wheat - Blé:													
Initial payments to producers - Versement initial aux producteurs:													
Basis in store Thunder Bay or Vancouver - En entrepôt à Thunder Bay ou Vancouver:													
1 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	110.23	110.23	110.23	110.23	110.23	110.23	110.23	128.60	128.60	128.60	128.60	128.60	117.88
2 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	106.50	106.50	106.50	106.50	106.50	106.50	106.50	124.87	124.87	124.87	124.87	124.87	114.15
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	102.00	102.00	102.00	102.00	102.00	102.00	102.00	120.37	120.37	120.37	120.37	120.37	109.65
1 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	105.00	105.00	105.00	105.00	105.00	105.00	105.00	123.37	123.37	123.37	123.37	123.37	112.65
2 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	103.00	103.00	103.00	103.00	103.00	103.00	103.00	121.37	121.37	121.37	121.37	121.37	110.65
3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	119.37	119.37	119.37	119.37	119.37	108.65
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	110.23	110.23	110.23	110.23	110.23	110.23	110.23	128.60	128.60	128.60	128.60	128.60	117.88
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	108.50	108.50	108.50	108.50	108.50	108.50	108.50	126.87	126.87	126.87	126.87	126.87	116.15
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	107.00	107.00	107.00	107.00	107.00	107.00	107.00	125.37	125.37	125.37	125.37	125.37	114.65
1 Canada Utility - Canada utilité	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	119.37	119.37	119.37	119.37	119.37	108.65
2 Canada Utility - Canada utilité	94.00	94.00	94.00	94.00	94.00	94.00	94.00	112.37	112.37	112.37	112.37	112.37	101.65
3 Canada Utility - Canada utilité	88.00	88.00	88.00	88.00	88.00	88.00	88.00	106.37	106.37	106.37	106.37	106.37	95.65
Export - Exportation:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
1 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	152.94	159.79	166.16	172.02	173.99	174.37	176.95	174.36	167.89	176.98	211.85	220.93	177.32
2 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	148.50	155.75	162.12	167.98	169.11	162.37	164.95	162.36	155.89	164.98	203.42	213.93	169.28
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	140.37	147.62	153.98	159.85	160.89	153.37	155.95	153.36	146.89	155.98	194.42	204.93	160.63
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	162.35	164.01	166.46	167.49	168.36	169.53	170.23	167.49	164.86	172.62	208.56	236.49	176.54
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	160.51	162.17	164.62	165.65	166.52	167.69	168.39	165.65	163.02	170.78	206.72	234.65	174.70
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	158.68	160.33	162.78	163.81	164.68	165.85	166.55	163.81	161.18	168.94	204.88	232.81	172.86
1 Canada Utility - Canada utilité	143.31	150.56	156.93	162.79	163.52	153.37	155.95	153.36	146.89	155.98	194.42	204.93	161.83
2 Canada Utility - Canada utilité	137.43	144.68	151.03	156.91	157.62	147.37	149.95	147.36	140.89	149.98	188.42	198.93	155.88
3 Canada Utility - Canada utilité	109.02	109.49	113.26	115.73	117.41	119.10	121.76	123.74	125.50	128.72	144.37	158.79	123.91
Basis in store Vancouver - En entrepôt à Vancouver:													
1 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	170.05	177.30	183.67	188.58	190.50	190.74	191.95	189.20	187.64	199.97	229.46	237.57	194.72
2 C.W. Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	166.01	173.26	179.63	184.54	185.62	178.74	179.95	177.20	175.64	187.97	220.80	230.57	186.66
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	157.88	165.13	171.50	176.39	177.40	169.74	170.95	168.20	166.64	178.97	208.46	216.57	177.32
1 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	157.56	164.81	171.24	176.07	177.64	177.74	175.95	173.20	171.64	183.97	216.80	226.57	180.85
2 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	157.19	164.44	170.81	175.70	177.09	172.74	173.95	171.20	169.64	181.97	214.80	224.57	179.51
3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	156.82	164.07	170.44	175.33	176.45	169.74	170.95	168.20	166.64	178.97	211.80	221.57	177.58
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	163.60	165.26	179.01	182.90	183.77	184.94	185.64	182.90	180.27	188.03	223.95	251.90	189.35
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	161.76	163.42	177.17	181.06	181.93	183.10	183.80	181.06	178.43	186.19	222.13	250.06	187.51
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	159.92	161.58	175.33	179.22	180.09	181.26	181.96	179.22	176.59	184.35	220.29	248.22	185.67
1 Canada Utility - Canada utilité	160.82	168.07	174.44	179.33	180.03	169.74	170.95	168.20	166.64	178.97	208.46	216.57	178.52
2 Canada Utility - Canada utilité	154.92	162.19	168.56	173.47	174.13	163.74	164.95	162.20	160.64	172.97	202.45	210.57	172.57
Domestic feed - Consommation intérieure:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	111.48	111.94	115.82	118.31	119.87	121.72	124.46	126.48	128.21	131.51	144.76	154.96	125.79
3 Canada Utility - Canada utilité	109.02	109.49	113.30	115.59	117.41	119.10	121.76	123.74	125.50	128.72	141.70	151.67	123.08

TABLE 46. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1978-79 - Continued

TABLEAU 46. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1978-79 - suite

Grain and grade Grain et classe	1978					1979							Yearly average Moyenne de l'année
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juill.	
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
Canadian Wheat Board quotations - Concluded - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé - fin:													
Oats - Avoine:													
Initial payments to producers - Versement initial aux producteurs:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
1 C.W. - O.c.	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00	78.00
2 C.W. - O.c.	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81	77.81
Extra 1 feed - fourragère	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00
1 feed - fourragère	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00
2 feed - fourragère	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00	71.00
3 feed - fourragère	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00	69.00
Export - Exportation:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
Domestic - Prix intérieurs:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
1 C.W. - O.c.	105.20	105.20	105.20	105.20	105.20	105.20	105.20	106.85	112.45	112.45	120.07	132.45	110.06
2 C.W. - O.c.	103.25	103.25	103.25	103.25	103.25	103.25	103.25	104.90	110.50	110.50	118.12	130.50	108.11
Extra 1 feed - fourragère	101.95	101.95	101.95	101.95	101.95	101.95	101.95	102.42	104.00	104.00	111.62	124.00	104.97
1 feed - fourragère	82.96	82.96	86.49	88.51	89.97	91.40	93.72	95.40	96.33	99.38	110.45	119.36	94.74
2 feed - fourragère	81.01	81.01	84.54	86.56	88.02	89.45	91.77	93.45	94.38	97.43	108.50	117.41	92.79
3 feed - fourragère	79.97	79.97	82.59	84.61	86.07	87.50	89.82	91.50	92.43	95.48	106.55	115.46	91.00
Barley - Orge:													
Initial payments to producers - Versement initial aux producteurs:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
Malting - Maltage:													
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	79.00	79.00	79.00	79.00	79.00	79.00	79.00	82.67	82.67	82.67	82.67	82.67	80.53
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	78.08	78.08	78.08	78.08	78.08	78.08	78.08	81.75	81.75	81.75	81.75	81.75	79.61
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	79.00	79.00	79.00	79.00	79.00	79.00	79.00	82.67	82.67	82.67	82.67	82.67	80.53
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	78.08	78.08	78.08	78.08	78.08	78.08	78.08	81.75	81.75	81.75	81.75	81.75	79.61
Domestic - Marché intérieur:													
1 feed - fourragère	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00	79.67	79.67	79.67	79.67	79.67	77.53
2 feed - fourragère	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	74.00	77.67	77.67	77.67	77.67	77.67	75.53
3 feed - fourragère	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	73.67	73.67	73.67	73.67	73.67	71.53
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
Export - Exportation:													
Malting - Maltage:													
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	122.65	122.65	122.65	124.47	126.90	126.90	126.90	126.90	126.90	129.81	150.19	175.90	131.90
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	121.75	121.75	121.75	123.57	126.00	126.00	126.00	126.00	126.00	128.91	149.29	175.00	131.00
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	122.65	122.65	122.65	124.47	126.90	126.90	126.90	126.90	126.90	129.81	150.19	175.90	131.90
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	121.75	121.75	121.75	123.57	126.00	126.00	126.00	126.00	126.00	128.91	149.29	175.00	131.00
Domestic - Ventes intérieures:													
1 feed - fourragère	93.19	93.51	96.88	99.00	100.54	102.08	104.54	106.33	107.95	111.21	122.89	132.36	105.87
2 feed - fourragère	92.49	92.81	96.18	98.30	99.84	101.38	103.84	105.63	107.25	110.51	122.19	131.66	105.17
3 feed - fourragère	88.84	89.16	92.53	94.65	96.19	97.73	100.19	101.98	103.60	106.86	118.55	128.01	101.52

TABLE 46. Monthly Average of Canadian Wheat Board Daily Fixed Prices and Winnipeg Commodity Exchange Daily Closing Cash Quotations, Crop Year 1978-79 - Concluded

TABLEAU 46. Moyenne mensuelle des prix quotidiens établis par la Commission canadienne du blé et des prix quotidiens au comptant à la fermeture du marché à Winnipeg, campagne agricole 1978-79 - fin

Grain and grade Grain et classe	1978					1979							Yearly average Moyenne de l'année
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juill.	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique													
Winnipeg Commodity Exchange cash quotations(1,2) - Cotes de vente du marché à Winnipeg(1,2):													
Feed wheat - Blé fourrager:													
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:													
Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay:													
3 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	103.10	103.98	110.10	113.79	109.77	98.71	101.50	110.91	115.48	122.79	131.61	140.18	113.49
3 Canada Utility - Canada utilité	99.46	100.98	106.79	110.79	105.41	94.61	97.53	107.73	113.18	119.65	128.68	137.30	110.18
Oats - Avoine:													
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:													
1 C.W. - O.c.	75.28	75.88	83.53	89.68	91.26	90.95	91.29	85.88	89.87	98.90	107.07	116.71	91.36
2 C.W. - O.c.	75.28	75.88	83.53	89.68	91.26	90.95	91.29	85.88	89.87	98.90	107.07	116.71	91.36
Extra 1 feed - fourragère	72.28	73.39	81.03	87.37	89.26	88.95	89.29	83.88	87.87	96.90	105.07	114.71	89.17
1 feed - fourragère	71.28	72.39	80.03	86.37	88.26	87.95	88.26	82.52	84.87	93.90	102.07	111.71	87.47
2 feed - fourragère	67.78	68.88	76.53	82.87	84.76	84.09	83.46	79.02	80.32	89.85	97.57	107.98	83.59
3 feed - fourragère	64.33	65.39	73.03	79.37	81.26	80.59	79.84	75.32	76.82	86.35	94.07	104.48	80.07
Barley - Orge:													
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:													
1 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	98.20	96.66	99.63	101.72	99.63	102.40	104.12	106.88	112.01	130.29	141.15	160.24	112.74
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	98.20	96.66	99.63	101.72	99.63	102.40	104.12	106.88	112.01	130.29	141.15	160.24	112.74
1 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	103.20	101.66	104.62	106.72	104.63	107.40	109.12	111.88	117.01	135.29	146.15	165.24	117.74
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	103.20	101.66	104.62	106.72	104.63	107.40	109.12	111.88	117.01	135.29	146.15	165.24	117.74
1 feed - fourragère	69.62	69.06	73.37	77.80	74.81	75.33	78.54	81.81	86.64	102.57	103.70	99.91	82.76
2 feed - fourragère	67.83	67.63	71.87	76.27	73.03	73.63	76.93	79.85	84.89	101.24	102.64	98.79	81.22
3 feed - fourragère	62.73	62.63	66.87	71.32	68.05	69.22	72.80	75.03	79.89	96.36	97.58	93.79	76.36
Rye - Seigle:													
Producers' domestic and export prices - Prix du producteur du marché intérieur et d'exportation:													
1 C.W. - O.c.	88.32	92.22	100.32	101.59	94.52	93.38	101.90	105.66	103.06	109.20	132.06	177.10	108.28
2 C.W. - O.c.	87.95	90.27	98.32	99.59	92.52	91.38	99.65	103.66	101.06	107.18	129.36	173.22	106.18
3 C.W. - O.c.	52.10	52.88	60.32	61.66	54.56	53.58	66.95	71.08	66.80	72.26	101.03	149.48	71.89
C.W. Ergoty - Ergoté, O.c.	50.10	51.03	58.32	59.66	52.56	51.58	64.95	69.08	64.80	70.26	99.03	147.48	69.90
Flaxseed - Graine de lin:													
Producers' domestic and export prices - Prix du producteur du marché intérieur et d'exportation:													
1 C.W. - O.c.	238.10	251.94	270.36	268.93	271.14	297.52	345.26	339.31	329.39	324.66	352.18	355.84	303.72
2 C.W. - O.c.	236.10	249.40	266.74	266.63	269.09	294.18	341.29	336.09	326.46	322.34	349.32	353.51	300.93
3 C.W. - O.c.	204.01	211.68	230.74	231.27	233.25	261.59	308.42	307.65	292.13	285.14	318.97	332.03	268.07
Rapeseed(3) - Graine de colza(3):													
1 Canada	285.02	281.88	298.21	304.03	295.88	295.59	318.84	320.38	299.32	306.00	321.45	327.24	304.49
2 Canada	272.06	268.88	284.64	290.56	282.98	282.59	306.19	307.38	286.32	293.00	308.45	314.24	291.44
Rapeseed - Graine de colza:													
Basis in Store Vancouver - En entrepôt à Vancouver:													
1 Canada	295.93	313.04	310.50	315.21	315.14	314.86	337.94	327.87	303.91	309.07	322.12	326.76	316.03
2 Canada	283.38	300.04	297.50	302.21	302.14	301.82	324.94	313.41	290.60	283.46	309.12	313.76	301.87

(1) Basis in store Thunder Bay.
 (1) En entrepôt à Thunder Bay.
 (2) Local sales and spot sales subject to confirmation.
 (2) Ventes locales et sur place à confirmer.
 (3) As of April 1, 1978, basis in store Vancouver.
 (3) Au 1^{er} avril 1978, en entrepôt à Vancouver.

TABLE 47. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Western Canadian Wheat, Basis in Store Thunder Bay or Vancouver, Crop Year 1978-79

TABLEAU 47. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé pour le blé O.c. en entrepôt à Thunder Bay ou Vancouver, campagne agricole 1978-79

Crop year and grade	Initial payment	Final payment(1)	Realized price
Campagne agricole et classe	Paiement initial	Paiement final(1)	Prix réalisé
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			
1 Canada Western Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	128.60	31.927	160.527
2 Canada Western Red Spring 13.5% - O.c. rouge de printemps 13.5 %	124.87	26.930	151.800
3 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	120.37	29.738	150.108
1 Canada Utility - Canada utilité	119.37	30.821	150.191
2 Canada Utility - Canada utilité	112.37	29.578	141.948
3 Canada Utility - Canada utilité	106.37	12.498	118.868
1 Amber Durum - dur ambré	128.60	20.332	148.932
2 Amber Durum - dur ambré	126.87	20.241	147.111
3 Amber Durum - dur ambré	125.37	19.978	145.348

(1) Announced March 12, 1979.

(1) Annoncés le 12 mars 1979.

TABLE 48. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Western Canadian Oats, Basis in Store Thunder Bay, Crop Year 1978-79

TABLEAU 48. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé pour l'avoine O.c. en entrepôt à Thunder Bay, campagne agricole 1978-79

Crop year and grade	Initial payment	Final payment(1)	Realized payment
Campagne agricole et classe	Paiement initial	Paiement final(1)	Prix réalisé
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			
1 C.W. - O.c.	78.00	17.562	95.562
2 C.W. - O.c.	77.81	15.802	93.612
Extra 1 feed - fourragère	75.00	12.810	87.810
1 feed - fourragère	74.00	11.405	85.405
2 feed - fourragère	71.00	12.455	83.455

(1) The 1977-78 and 1978-79 oat pools were closed May 30, 1980, with no final payment for the 1977-78 pool. The 1978-79 final payment was announced July 28, 1980.

(1) Au 30 mai 1980 les pools communs de l'avoine étaient fermés aucun paiement final pour 1977-78 et 1978-79. Le paiement final pour 1978-79 a été annoncé le 28 juillet 1980.

TABLE 49. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Western Canadian Barley, Basis in Store Thunder Bay, Crop Year 1978-79

TABLEAU 49. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne du blé pour l'orge de l'Ouest canadien, en entrepôt à Thunder Bay, campagne agricole 1978-79

Crop year and grade	Initial payment	Final payment(1)	Realized price
Campagne agricole et classe	Paie ment initial	Paie ment final(1)	Prix réalisé
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			
1 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	82.67	40.866	123.536
2 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	81.75	40.886	122.636
2 C.W. Two-Row - 0.c. à deux rangs	81.75	40.886	122.636
1 feed - fourragère	79.67	11.414	91.084

(1) Announced March 12, 1979.

(1) Annoncés le 12 mars 1979.

TABLE 50. Canadian Wheat Board Prices to Producers for Designated Barley, Basis in Store Thunder Bay, Crop Year 1978-79

TABLEAU 50. Prix payés aux producteurs par la Commission canadienne des grains pour l'orge désignée, en entrepôt à Thunder Bay, campagne agricole 1978-79

Crop year and grade	Initial payment	Final payment(1)	Realized price
Campagne agricole et classe	Paie ment initial	Paie ment final(1)	Prix réalisé
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			
1 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	100.00	20.411	120.411
2 C.W. Six-Row - 0.c. à six rangs	98.75	20.759	119.509
2 C.W. Two-Row - 0.c. à deux rangs	98.75	21.058	119.808
1 feed - fourragère	96.00	20.922	116.922

(1) Announced March 12, 1979.

(1) Annoncés le 12 mars 1979.

EXPORTS - LES EXPORTATIONS

TABLE 51. Analysis of Canadian Wheat Exports,(1) by Month and Clearance Sector and Total Wheat and Wheat Flour Exports, by Month, Crop Year 1978-79

TABLEAU 51. Exportations de blé canadien(1), par mois et selon le secteur de sortie et totales des exportations de blé et farine de blé, par mois, campagne agricole 1978-79

Month Mois	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct
	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique		Via Thunder Bay en direct
metric - tonnes - métriques					
1978:					
August - Août	525 802	775 104	-	43 329	17 681
September - Septembre	413 728	1 410 403	-	20 250	26 930
October - Octobre	409 402	841 347	-	5 501	6 000
November - Novembre	377 676	791 791	-	-	8 137
December - Décembre	320 076	575 889	5 800	-	-
1979:					
January - Janvier	406 194	82 435	119 165	-	-
February - Février	378 704	43 762	73 495	-	-
March - Mars	553 021	59 782	198 501	-	-
April - Avril	475 177	72 923	109 359	-	-
May - Mai	570 457	573 793	27 588	-	3 033
June - Juin	357 839	501 168	7 400	-	9 341
July - Juillet	474 117	625 565	172	-	1 100
<u>1978 AND 1979 - TOTAL -</u> <u>1978 ET 1979</u>	5 262 193	6 353 962	541 480	69 080	72 222

Exports to United States(2)	Total wheat in bulk	Wheat flour(3)	Seed wheat(3)	Total wheat and wheat flour
Exporta- tions aux États- Unis(2)	Total du blé en vrac	Farine de blé(3)	Blé de semence(3)	Total, blé et farine de blé
metric - tonnes - métriques				

1978:					
August - Août	-	1 361 916	60 357	8	1 422 281
September - Septembre	-	1 871 311	46 101	184	1 917 596
October - Octobre	-	1 262 250	70 387	543	1 333 180
November - Novembre	-	1 177 604	68 713	-	1 246 317
December - Décembre	-	901 765	57 212	-	958 977
1979:					
January - Janvier	-	607 794	47 170	2 485	657 449
February - Février	-	495 961	31 561	-	527 522
March - Mars	-	811 304	102 683	54	914 041
April - Avril	-	657 459	74 840	140	732 439
May - Mai	-	1 174 871	40 349	9	1 215 229
June - Juin	-	875 748	91 867	-	967 615
July - Juillet	-	1 100 954	54 992	-	1 155 946
<u>1978 AND 1979 - TOTAL -</u> <u>1978 ET 1979</u>	-	12 298 937	746 232	3 423	13 048 592

(1) Exports as reported by the Economic and Statistics Division, Canadian Grain Commission excluding seed wheat.

(1) Exportations rapportées par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada ne comprend pas le blé de semence.

(2) Compiled from Canadian customs returns, wheat flour in terms of wheat equivalent.

(2) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne la farine de blé est exprimée en équivalent de blé.

(3) Compiled from Canadian customs returns.

(3) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne.

TABLE 52. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports,(1) by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1978-79

TABLEAU 52. Exportations outre-mer(1) de grain canadien, par classe et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1978-79

Grain and grade Grain et classe	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports(2)	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Total, 1978-79	Total, 1977-78
	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent(2)	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique		Via Thunder Bay en direct		
metric - tonnes - métriques							
Wheat(3) - Blé(3):							
Extra 1 C.W. Red Spring - O.c. rouge de printemps	16 564	-	-	-	-	16 564	-
1 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	1 948 489	3 010 782	388 955	-	25 138	5 373 364	7 590 410
2 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	278 468	639 297	13 227	63 579	13 787	1 008 358	1 269 522
3 Canada Western Red Spring - O.c. rouge de printemps	2 191 017	982 750	-	-	-	3 173 767	2 827 125
1 Canada Utility - Canada utilité	54 422	343 360	-	-	-	397 782	344 615
2 Canada Utility - Canada utilité	-	129 056	-	-	-	129 056	52 786
3 Canada Utility - Canada utilité	187 399	338 346	-	5 501	-	531 246	453 006
1-3 C.W. Red Winter - O.c. rouge d'hiver	174 339	-	-	-	-	174 339	138 539
Eastern - De l'Est	-	5 226	104 398	-	-	109 624	592 730
Other - Autres	-	34 898	-	-	-	34 898	2 850
TOTAL	4 850 698	5 483 715	506 580	69 080	38 925	10 948 998	13 271 583
Durum wheat(3) - Blé dur(3):							
1 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	93 314	305 987	-	-	16 706	416 007	392 050
2 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	318 181	346 015	27 210	-	15 400	706 806	1 228 798
3 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	161 268	7 690	-	-	168 958	273 962
Extra 4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	-	-	-	-	-	49 940
4 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	56 977	-	-	1 191	58 168	22 941
5 C.W. Amber Durum - O.c. dur ambré	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	411 495	870 247	34 900	-	33 297	1 349 939	1 967 691
Oats(3) - Avoine(3):							
2 C.W. - O.c.	-	3 432	-	-	-	3 432	18 497
3 C.W. - O.c.	-	-	-	-	-	-	1 944
Extra 1 feed - fourragère	-	-	-	-	1 000	1 000	4 448
1 feed - fourragère	-	5 801	380	-	2 631	8 812	53 133
TOTAL	-	9 233	380	-	3 631	13 244	78 022

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 52. Analysis of Canadian Grain Overseas Exports,(1) by Grade and Clearance Sector, Crop Year 1978-79 - Concluded

TABLEAU 52. Exportations outre-mer(1) de grain canadien, par classe et selon le secteur de sortie, campagne agricole 1978-79 - fin

Grain and grade Grain et classe	Via Canadian Pacific seaboard ports	Via Canadian St. Lawrence ports(2)	Via Canadian Atlantic seaboard ports	Via Churchill	Via Thunder Bay direct	Total, 1978-79	Total, 1977-78
	Via les ports canadiens sur la côte du Pacifique	Via les ports canadiens sur le Saint- Laurent(2)	Via les ports canadiens sur la côte de l'Atlan- tique		Via Thunder Bay en direct		
metric - tonnes - métriques							
Barley - Orge:							
2 C.W. Six-Row - O.c. à six rangs	-	-	-	-	68 128	68 128	126 835
2 C.W. Two-Row - O.c. à deux rangs	3 676	-	-	-	16 537	20 213	186 248
1 feed - fourragère	1 279 177	1 294 470	32 873	385 513	-	2 992 033	2 621 550
2 feed - fourragère	14 096	201 901	-	39 024	-	255 021	277 106
Other - Autres	-	-	-	-	77 947	77 947	38 132
TOTAL	1 296 949	1 496 371	32 873	424 537	162 612	3 413 342	3 249 871
Rye - Seigle:							
1 C.W. - O.c.	42 332	10 746	-	-	21 025	74 103	133 680
2 C.W. - O.c.	68 584	-	-	-	-	68 584	128 757
3 C.W. - O.c.	-	-	-	-	11 266	11 266	-
4 C.W. - O.c.	-	-	-	-	-	-	6 815
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	110 916	10 746	-	-	32 291	153 953	269 252
Flaxseed - Graine de lin:							
1 C.W. - O.c.	156 737	40 476	-	988	262 708	460 909	250 912
3 C.W. - O.c.	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	156 737	40 476	-	988	262 708	460 909	250 912
Rapeseed - Graine de colza:							
1 Canada	1 469 949	35 636	-	-	202 668	1 708 253	999 759
2 Canada	-	-	-	-	-	-	7 851
3 Canada	-	-	-	-	-	-	-
Sample Canada - Canada d'é- chantillon	6 203	-	-	-	5 891	12 094	5 991
TOTAL	1 476 152	35 636	-	-	208 559	1 720 347	1 013 601

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission. Excludes exports to the United States.

(1) Chiffres sur les exportations outre-mer rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada. Ne comprend pas les exportations aux États-Unis.

(2) Includes clearances of wheat direct overseas from Sarnia, Kingston and Prescott.

(2) Comprend les exportations outre-mer en ligne directe à partir de Sarnia, Kingston et Prescott.

(3) Excluding seed.

(3) Ne comprend pas les grains de semence.

TABLE 53. Export Clearances(1) of Canadian Grain to Overseas Destinations by Port of Clearance, Customs Exports of Canadian Grain Products, Crop Year 1978-79

TABLEAU 53. Exportations outre-mer de grain canadien(1), par port de sortie, exportations du volume dédouané des produits de grain canadien, campagne agricole 1978-79

Loaded at Port de chargement	Wheat (all varieties) Blé (toutes variétés)	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza	Total, 1978-79	Total, 1977-78	
	metric - tonnes - métriques								
Vancouver	4 277 817	-	1 296 949	110 916	150 891	1 476 152	7 312 725	7 602 077	
Victoria	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prince Rupert	984 376	-	-	-	5 846	-	990 222	837 113	
Churchill	69 080	-	424 537	-	988	-	494 605	691 939	
Thunder Bay	72 222	3 631	162 612	32 291	262 708	208 559	742 023	916 367	
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	13 742	
Montréal	584 695	5 654	166 863	-	-	-	757 212	1 759 731	
Sorel	1 034 264	3 579	184 727	-	-	-	1 222 570	1 013 009	
Trois-Rivières	808 208	-	77 938	-	-	-	886 146	486 721	
Québec	1 236 690	-	786 675	-	-	-	2 023 365	2 508 767	
Baie Comeau	1 520 149	-	238 590	10 746	40 476	35 636	1 845 597	1 552 856	
Port-Cartier	1 169 956	-	41 578	-	-	-	1 211 534	1 912 518	
Saint John	-	-	-	-	-	-	-	25 820	
West Saint John - Ouest Saint John	276 829	-	-	-	-	-	276 829	390 624	
Halifax	264 651	380	32 873	-	-	-	297 904	389 648	
<u>Overseas - Total - Exportations outre- mer</u>	12 298 937	13 244	3 413 342	153 953	460 909	1 720 347	18 060 732	20 100 932	
Exports to the United States(2) - Expor- tations aux États- Unis(2)	-	165	140 192	-	32 616	-	172 973	123 892	
<u>Exported - Total - Exportations</u>	12 298 937	13 409	3 553 534	153 953	493 525	1 720 347	18 233 705	20 224 824	
Seed(3) - Semences(3)	3 423	1 358	-	-	-	-	4 781	7 888	
Wheat flour (wheat equivalent)(3) - Farine de blé (équivalent en blé)(3)	746 232	-	-	-	-	-	746 232	752 017	
Oatmeal and rolled oats (oats equiva- lent)(3) - Farine et flocons d'avoine (équivalent en avoine)(3)	-	1 992	-	-	-	-	1 992	490	
Malt (barley equiva- lent)(3) - Malt (équivalent en orge)(3)	-	-	308 772	-	-	-	308 772	240 555	
<u>GRAIN AND GRAIN PROD- UCTS - TOTAL - GRAINS ET PRODUITS DU GRAIN</u>	13 048 592	16 759	3 862 306	153 953	493 525	1 720 347	19 295 482	21 225 774	

(1) Overseas clearances as reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission, for all countries except the United States.

(1) Chiffres sur les exportations outre-mer rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada pour tous les pays, sauf les États-Unis.

(2) Compiled from returns of Canadian elevator licensees and shippers and advice from American grain correspondents.

(2) Établi à partir des chiffres reçus des expéditeurs, des exploitants autorisés d'éleveurs canadiens et d'après l'avis de correspondants américains.

(3) Compiled from Canadian Customs returns, in terms of grain equivalent.

(3) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne en équivalent du grain.

TABLE 54. Export Clearances(1) of Canadian Wheat,(2) by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 54. Exportations(1) de blé canadien(2), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 525 559	1 311 984
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	71 040	35 960
Denmark - Danemark	-	660
Finland - Finlande	6 000	88 014
France	81 082	62 311
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	65 839	14 731
Iceland - Islande	-	172
Italy - Italie	894 462	543 714
Netherlands - Pays-Bas	220 959	62 093
Norway - Norvège	67 500	66 898
Portugal	56 530	38 611
Spain - Espagne	26 188	54 444
Sweden - Suède	1 400	4 210
Switzerland - Suisse	76 888	63 279
<u>Total</u>	3 093 447	2 347 081
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	32 292	73 874
Poland - Pologne	686 445	583 430
Romania - Roumanie	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2 145 904	1 428 814
Yugoslavia - Yougoslavie	88 375	-
<u>Total</u>	2 953 016	2 086 118
Middle East - Moyen-orient:		
Cyprus - Chypre	7 824	-
Ethiopia - Ethiopie	85 652	15 411
Iraq - Irak	233 053	102 033
Israel - Israël	1 067	-
Lebanon - Liban	105 246	220 516
Yemen - Yémen	8 320	1 125
Syria - Syrie	280 589	-
E.A.R. - R.A.E.	409 376	116 744
<u>Total</u>	1 131 127	455 829
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Ghana	103 750	75 726
Nigeria - Nigéria	2 625	19 950
Tanzania - Tanzanie	34 479	37 962
Algeria - Algérie	461 734	335 478
Zaire - Zaïre	-	1 450
Mauritania - Mauritanie	8 000	10 225
Morocco - Maroc	274 512	99 534
Mozambique	11 000	10 926
Portuguese Africa, n.e.s. - Afrique portugaise, n.d.a.	-	-
Senegal - Sénégal	10 000	2 000
Togo	5 230	3 310
Tunisia - Tunisie	40 711	73 382
Rwanda	-	586
<u>Total</u>	952 041	670 529

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 54. Export Clearances(1) of Canadian Wheat,(2) by Country of Final Destination, Crop Year 1977-78 and 1978-79 - Concluded

TABLEAU 54. Exportations(1) de blé canadien(2), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79 - fin

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Bangladesh	222 411	337 153
Hong Kong	30 417	33 767
Malaysia - Malaisie	2 850	19 460
Pakistan	88 669	149 695
Singapore - Singapour	23 003	4 105
Afghanistan	34 063	13 156
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 468 492	3 101 768
Japan - Japon	1 418 868	1 225 944
Viet-Nam - Viêt-Nam	118 274	21 933
<u>Total</u>	5 407 047	4 906 981
South America - Amérique du Sud:		
Brazil - Brésil	781 820	948 409
Chile - Chili	74 697	-
Peru - Pérou	78 521	123 776
Venezuela	-	15 097
<u>Total</u>	935 038	1 087 282
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Barbados - Barbade	1	3 557
Jamaica - Jamaïque	29 961	50 726
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	60 096	86 558
Cuba	496 444	523 472
Dominican Republic - République Dominicaine	2 940	-
Haiti - Haïti	70 880	38 325
Mexico - Mexique	91 090	21 000
St. Vincent - Saint-Vincent	16 146	21 479
<u>Total</u>	767 558	745 117
Sub-total all countries - Total partiel, tous les pays	15 239 274	12 298 937
Seed wheat - Blé de semence	7 098(3)	3 423(3)
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	15 246 372	12 302 360

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Including Durum.

(2) Y compris le blé dur.

(3) Canadian customs returns.

(3) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 55. Export Clearances(1) of Canadian Durum Wheat,(2) by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 55. Exportations(1) de blé dur canadien(2), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	32 105	6 885
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	3 982
Denmark - Danemark	-	660
France	74 882	62 311
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	13 506	14 731
Italy - Italie	761 600	376 019
Netherlands - Pays-Bas	97 494	57 920
Norway - Norvège	1 500	6 100
Portugal	-	14 225
Spain - Espagne	26 188	40 196
Sweden - Suède	1 400	4 210
Switzerland - Suisse	20 217	16 146
<u>Total</u>	1 028 892	603 385
Eastern Europe - Europe orientale:		
Poland - Pologne	14 270	99 566
U.S.S.R. - U.R.S.S.	396 278	222 121
<u>Total</u>	410 548	321 687
Middle East - Moyen-orient:		
Israel - Israël	1 067	-
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Algeria - Algérie	461 734	335 478
Tunisia - Tunisie	40 711	73 382
<u>Total</u>	502 445	408 860
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Bangladesh	7 235	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Cuba	17 504	16 007
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	1 967 691	1 349 939

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Included with wheat in the preceding table.

(2) Compris dans les chiffres sur le blé au tableau précédent.

TABLE 56. Customs Reports of Canadian Wheat Flour, (1) by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 56. Volume dédouané de farine de blé canadien(1), selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	1	18
Gibraltar	53	130
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	61
France	-	8
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	40	22
Greece - Grèce	1 218	1 303
Iceland - Islande	3 439	2 349
Netherlands - Pays-Bas	-	26
Norway - Norvège	3	-
Portugal	311	97
<u>Total</u>	5 065	4 914
Eastern Europe - Europe orientale:		
Romania - Roumanie	-	435
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 920	-
<u>Total</u>	1 920	435
Middle East - Moyen-orient:		
Bahrain - Bahrein	10	8
Cyprus - Chypre	2 192	3 378
Emirates, U.A. - Emirats, A.U.	299	859
Iran	43	26
Jordan - Jordanie	11 946	21 050
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	4 576
Somalia - Somalie	12 245	5 222
Sudan - Soudan	1 859	-
E.A.R. - R.A.E.	41 668	38 400
<u>Total</u>	70 262	73 519
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Gambia, The - Gambie, La	2 638	19
Kenya	28	76
Malawi	25	-
Mauritius - Maurice	-	270
Nigeria - Nigéria	-	203
South Africa - Afrique du Sud	343	105
Sierra Leone	78	-
Tanzania - Tanzanie	14	-
Zambia - Zambie	-	22
Commonwealth Africa, n.e.s. - Afrique du Commonwealth, n.d.a.	-	74
Algeria - Algérie	-	1 931
Zaire - Zaïre	344	6 420
Benin	2 527	204
French Africa, n.e.s. - Afrique française, n.d.a.	277	-
Guinea - Guinée	416	-
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	1 099	777
Liberia - Libérie	1	446
Madagascar	-	30
Mozambique	25	24
Yemen - Yémen	3 419	946
<u>Total</u>	11 234	11 547

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 56. Customs Exports of Canadian Wheat Flour,(1) by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79 - Concluded

TABLEAU 56. Volume dédouané de farine de blé canadien(1), selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79 - fin

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Sri Lanka	26 923	51 497
Hong Kong	3 712	3 424
Indonesia - Indonésie	2 898	180
Japan - Japon	553	311
Korea South - Corée du Sud	47 507	30 645
Philippines	1 159	-
Taiwan - Taïwan	-	27
Thailand - Thaïlande	1 012	772
Viet-Nam - Viêt-Nam	97 522	49 169
<u>Total</u>	181 286	136 025
Oceania - Océanie:		
Fiji - Fidji	191	181
British Oceania, n.e.s. - Océanie britannique, n.d.a.	-	102
<u>Total</u>	191	283
South America - Amérique du Sud:		
Guyana - Guyane	298	73
Bolivia - Bolivie	317	446
Ecuador - Équateur	-	2 485
French Guiana - Guyane française	-	12
Surinam	36	67
Venezuela	-	54
<u>Total</u>	651	3 137
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas	5 005	4 318
Bermuda - Bermudes	3 109	2 604
Belize	139	130
Barbados - Barbade	5 327	5 659
Jamaica - Jamaïque	3 276	15 699
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	8 592	2 723
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	2 595	2 003
Cuba(2)	451 049	472 970
Dominican Republic - République Dominicaine	3	8
French West Indies - Antilles françaises	-	53
Guatemala	28	24
Haiti - Haïti	451	8 142
Honduras	104	43
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	564	484
Nicaragua	38	-
United States Virgin Islands - Îles Vierges (États-Unis)	20	-
<u>Total</u>	480 300	514 860
North America - Amérique du Nord:		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	535	496
United States - États-Unis	573	1 916
<u>Total</u>	1 108	2 412
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	752 017	746 232

(1) In terms of wheat equivalent - Canadian customs returns.

(1) En équivalent du blé - Chiffres de la douane canadienne.

(2) Source: Canadian National Millers Association.

TABLE 57. Customs Exports of Canadian Seed Wheat,(1) by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 57. Volume dédouané de blé de semence canadien(1), selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	2	-
Eastern Europe - Europe orientale:		
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	54
Middle East - Moyen-orient:		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	3 200	500
E.A.R. - R.A.E.	3 445	-
<u>Total</u>	6 645	500
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	-	2 470
India - Inde	300	-
<u>Total</u>	300	2 470
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	151	399
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	7 098	3 423

(1) Canadian customs returns.

(1) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 58. Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 58. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 525 560	1 312 002
Gibraltar	53	130
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	71 040	36 021
Denmark - Danemark	-	660
Finland - Finlande	6 000	88 014
France	81 082	62 319
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	65 879	14 753
Greece - Grèce	1 218	1 303
Iceland - Islande	3 439	2 521
Italy - Italie	894 462	543 714
Netherlands - Pays-Bas	220 959	62 119
Norway - Norvège	67 503	66 898
Portugal	56 841	38 708
Spain - Espagne	26 188	54 444
Sweden - Suède	1 400	4 210
Switzerland - Suisse	76 888	63 279
<u>Total</u>	3 098 512	2 351 095
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	32 292	73 874
Poland - Pologne	686 445	583 430
Romania - Roumanie	-	435
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2 147 824	1 428 814
Yugoslavia - Yougoslavie	88 375	-
<u>Total</u>	2 954 936	2 086 553

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 58. Export Clearances(1) of Canadian Wheat,(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79 - Continued

TABLEAU 58. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79 - suite

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Middle East - Moyen-orient:		
Bahrain - Bahreïn	10	8
Cyprus - Chypre	10 016	3 378
Emirates, U.A. - Emirats, A.U.	299	859
Ethiopia - Éthiopie	85 652	15 411
Iran	43	26
Iraq - Irak	233 053	102 033
Israel - Israël	1 067	-
Jordan - Jordanie	11 946	21 050
Lebanon - Liban	105 246	220 516
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	4 576
Somalia - Somalie	12 245	5 222
Yemen - Yémen	11 739	2 071
Sudan - Soudan	1 859	-
Syria - Syrie	280 589	-
E.A.R. - R.A.E.	451 044	155 144
Total	1 204 808	530 294
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Gambia, The - Gambie, La	2 638	19
Ghana	103 750	75 726
Kenya	28	76
Malawi	25	-
Mauritius - Maurice	-	270
Nigeria - Nigérie	2 625	20 153
South Africa - Afrique du Sud	343	105
Sierra Leone	78	-
Tanzania - Tanzanie	34 493	37 962
Zambia - Zambie	344	22
Commonwealth Africa, n.e.s. - Afrique du Commonwealth, n.d.a.	-	74
Algeria - Algérie	461 734	337 409
Zaire - Zaïre	-	7 870
Benin	2 527	204
French Africa, n.e.s. - Afrique française, n.d.a.	277	-
Guinea - Guinée	416	-
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	1 099	777
Liberia - Libéria	1	446
Madagascar	-	30
Mauritania - Mauritanie	8 000	10 225
Morocco - Maroc	274 512	99 534
Mozambique	11 025	10 950
Rwanda	-	586
Senegal - Sénégal	10 000	2 000
Togo	5 230	3 310
Tunisia - Tunisie	40 711	73 382
Total	959 856	681 130
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Bangladesh	222 411	337 153
Sri Lanka	26 923	51 497
Hong Kong	34 129	37 191
Malaysia - Malaisie	2 850	19 460
Pakistan	88 669	149 695
Singapore - Singapour	23 003	4 105
Afghanistan	34 063	13 156
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 468 492	3 101 768
Indonesia - Indonésie	2 898	180
Japan - Japon	1 419 421	1 226 255
Korea, South - Corée du Sud	47 507	30 645
Philippines	1 159	-
Taiwan - Taïwan	-	27
Thailand - Thaïlande	1 012	772
Viet-Nam - Viêt-Nam	215 796	71 102
Total	5 588 333	5 043 006

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 58. Export Clearances(1) of Canadian Wheat(2) and Customs Exports of Wheat Flour,(3) by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79 - Concluded

TABLEAU 58. Exportations(1) de blé canadien(2) et volume dédouané de farine de blé(3), selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79 - fin

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Oceania - Océanie:		
Fiji - Fidji	191	181
British Oceania, n.e.s. - Océanie Britannique, n.d.a.	-	102
<u>Total</u>	191	283
South America - Amérique du Sud:		
Guyana - Guyane	298	73
Bolivia - Bolivie	317	446
Brazil - Brésil	781 820	948 409
Chile - Chili	74 697	-
Ecuador - Équateur	-	2 485
Peru - Pérou	78 521	123 776
Surinam	36	67
Venezuela	-	15 151
French Guiana - Guyane française	-	12
<u>Total</u>	935 689	1 090 419
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - Îles Bahamas	5 005	4 318
Bermuda - Bermudes	3 109	2 604
Belize	139	130
Barbados - Barbade	5 328	9 216
Jamaica - Jamaïque	33 237	66 425
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	8 592	2 723
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	62 691	88 561
Cuba	947 493	996 442
Dominican Republic - République Dominicaine	2 943	8
French West Indies - Antilles françaises	-	53
Guatemala	28	24
Haiti - Haïti	71 331	46 467
Honduras	104	43
Mexico - Mexique	91 090	21 000
St. Vincent - Saint-Vincent	16 146	21 479
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	564	484
Nicaragua	38	-
United States Virgin Islands - Îles Vierges (États-Unis)	20	-
<u>Total</u>	1 247 858	1 259 977
North America - Amérique du Nord:		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	535	496
United States - États-Unis	573	1 916
<u>Total</u>	1 108	2 412
Sub-total all countries - Total partiel, tous les pays	15 991 291	13 045 169
Seed wheat - Blé de semence	7 098(4)	3 423(4)
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	15 998 389	13 048 592

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

(2) Including Durum.

(2) Y compris le blé dur.

(3) In terms of wheat equivalent - Canadian customs returns, published by Statistics Canada.

(3) En termes équivalents de blé - Chiffres de la douane canadienne publiés par Statistique Canada.

(4) Canadian customs returns.

(4) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 59. Export Clearances(1) of Canadian Oats by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLÉAU 59. Exportations(1) d'avoine canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	944	-
Iceland - Islande	-	380
Italy - Italie	40 181	-
Netherlands - Pays-Bas	2 398	1 000
Switzerland - Suisse	-	2 631
Total	43 523	4 011
South America - Amérique du Sud:		
Peru - Pérou	3 200	-
Venezuela	2 339	-
Total	5 339	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Cuba	29 160	9 233
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	11 105	165
Sub-total, all countries - Total partiel, tous les pays	89 127	13 409
Seed oats - Avoine de semence	790	1 358
Barmeal and rolled oats (oats equivalent) - Farine et flocons d'avoine (équivalent en avoine)	490	1 992
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUTS LES PAYS	90 407	16 359

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 60. Export Clearances(1) of Canadian Barley by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLÉAU 60. Exportations(1) d'orge canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	58 413	72 059
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	93 537	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	205 602	99 925
Greece - Grèce	26 214	-
Iceland - Islande	-	4 360
Italy - Italie	630 446	424 582
Netherlands - Pays-Bas	31 175	-
Total	1 045 387	600 926
Eastern Europe - Europe orientale:		
Bulgaria - Bulgarie	-	30 550
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	245 857
Hungary - Hongrie	-	32 005
Poland - Pologne	594 580	569 914
Romania - Roumanie	15 543	226 120
U.S.S.R. - U.R.S.S.	165 609	125 843
Total	775 732	1 230 289
Middle East - Moyen-orient:		
Cyprus - Chypre	19 689	62 600
Iran	184 588	154 013
Iraq - Irak	-	16 230
Israel - Israël	116 441	234 931
Lebanon - Liban	8 726	15 082
Total	329 444	482 856

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 60. Export Clearances(1) of Canadian Barley by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79 - Concluded
TABLEAU 60. Exportations(1) d'orge canadienne, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79 - fin

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Algeria - Algérie	108 803	80 161
Morocco - Maroc	21 000	-
Tunisia - Tunisie	-	21 000
<u>Total</u>	129 803	101 161
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	840 631	873 295
South America - Amérique du Sud:		
Columbia - Colombie	71 626	77 947
Ecuador - Équateur	-	6 866
Peru - Pérou	18 800	9 416
<u>Total</u>	90 426	94 229
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Cuba	38 448	30 586
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	99 199	140 192
Sub-total, all countries - Total partiel, tous les pays	3 349 070	3 553 534
Malt (barley equivalent) - Maît (équivalent en orge)	240 555	308 772
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	3 589 625	3 862 306

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.
(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 61. Export Clearances(1) of Canadian Rye by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79
TABLEAU 61. Exportations(1) de seigle canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	7 123	5 821
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	3 200	-
Finland - Finlande	-	4 040
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	23 921	-
Netherlands - Pays-Bas	21 105	25 148
Portugal	-	10 746
Switzerland - Suisse	3 060	-
<u>Total</u>	58 409	45 755
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	37 262	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	87 482	-
<u>Total</u>	124 744	-
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
South Africa - Afrique du Sud	1 050	1 500
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	85 049	106 698
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	1 400	-
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	270 652	153 953

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.
(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 62. Export Clearances(1) of Canadian Flaxseed by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLAU 62. Exportations(1) de graine de lin canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	5 458	16 985
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	11 860	7 073
Denmark - Danemark	306	7 134
France	-	2 006
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	81 563	175 527
Greece - Grèce	-	3 054
Italy - Italie	-	1 915
Netherlands - Pays-Bas	44 187	134 490
Spain - Espagne	5 960	7 066
Switzerland - Suisse	5 102	7 018
Total	154 436	362 268
Eastern Europe - Europe orientale:		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	-	3 001
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	95 526	90 290
Korea, South - Corée du Sud	-	5 350
Taiwan - Taïwan	950	-
Total	96 476	95 640
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	12 188	32 616
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	263 100	493 525

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés par la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 63. Export Clearances(1) of Canadian Rapeseed by Country of Final Destination, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLAU 63. Exportations(1) de graine de colza canadien, selon le pays de destination finale, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 313	7 984
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	500	-
France	755	14 537
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	13 801	143 503
Netherlands - Pays-Bas	16 455	259 385
Norway - Norvège	2 656	-
Switzerland - Suisse	-	2 793
Total	35 480	428 202
Eastern Europe - Europe orientale:		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	2 500	2 401
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Algeria - Algérie	58 207	67 984
Morocco - Maroc	-	13 000
Total	58 207	80 984
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Bangladesh	33 568	12 925
India - Inde	106 970	141 027
Japan - Japon	776 876	1 016 658
Korea, South - Corée du Sud	-	38 150
Total	917 414	1 208 760
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	1 013 601	1 720 347

(1) Reported by the Economics and Statistics Division, Canadian Grain Commission.

(1) Rapportés sur la Division de l'économie et de la statistique de la Commission des grains du Canada.

TABLE 64. Customs Exports of Canadian Oatmeal and Rolled Oats by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 64. Volume dédouané de farine et de flocons d'avoine canadiennes, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	2	1
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	1	1
Iceland - Islande	3	-
<u>Total</u>	6	2
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	-	1
South America - Amérique du Sud:		
Bolivia - Bolivie	45	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - Îles Bahamas	9	11
Bermuda - Bermudes	4	30
Barbados - Barbade	4	13
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	176	670
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	1	-
Dominican Republic - République Dominicaine	-	226
Honduras	16	7
<u>Total</u>	210	957
North America - Amérique du Nord:		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	2	-
United States - États-Unis	-	40
<u>Total</u>	2	40
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	263	1 000

TABLE 65. Customs Exports of Canadian Malt by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 65. Volume dédouané de malt canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	2 858	6 051
Spain - Espagne	20	-
<u>Total</u>	2 878	6 051
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Singapore - Singapour	-	244
Japan - Japon	110 081	113 908
Korea, South - Corée du Sud	2 628	16 102
Philippines	1 746	10 497
Taiwan - Taïwan	-	4 470
<u>Total</u>	114 455	145 221
South America - Amérique du Sud:		
Venezuela	5 400	5 900
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas - Îles Bahamas	-	2
Barbados - Barbade	290	360
Jamaica - Jamaïque	5 763	4 505
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	63	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	176	406
Costa Rica	2 022	1 994
Dominican Republic - République Dominicaine	2 829	5 475
El Salvador - Salvador	399	-
Guatemala	774	60
Nicaragua	2 948	2 300
Puerto Rico - Porto Rico	3 259	3 494
<u>Total</u>	18 523	18 596
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	39 161	55 811
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	180 417	231 579

TABLE 66. Customs Exports of Canadian Corn by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 66. Volume dédouané de maïs canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	95 806	4 612
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	1 905	33
Denmark - Danemark	1	-
France	826	4 820
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	15 144	729
Iceland - Islande	-	10
Italy - Italie	2 698	790
Netherlands - Pays-Bas	22 096	-
Spain - Espagne	-	3 961
Total	138 476	14 955
Eastern Europe - Europe orientale:		
Germany, East - Allemagne de l'Est	9 434	-
Romania - Roumanie	21 363	10
U.S.S.R. - U.R.S.S.	122 145	38 223
Total	152 942	38 233
Middle East - Moyen-orient:		
Bahrain - Bahrein	-	27
Emirates, U.A. - Emirats, A.U.	-	1
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	-	3
Total	-	31
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
Ghana	10 502	-
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	-	3
Japan - Japon	20	40
Total	10 522	43
South America - Amérique du Sud:		
Chile - Chili	-	5
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bahamas	-	-
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	2	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	-	20
Cuba	14 027	129 349
French West Indies - Antilles françaises	2	2
Total	14 031	129 371
North America - Amérique du Nord:		
St. Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	387	-
United States - États-Unis	6 365	9 040
Total	6 752	9 040
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	322 723	191 678

TABLE 67. Customs Exports of Canadian Soybeans by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 67. Volume dédouané de graine de soya canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
France	66	8 867
Netherlands - Pays-Bas	4 003	6 266
Total	4 069	15 133
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Hong Kong	11 106	9 882
Malaysia - Malaisie	1 436	787
Singapore - Singapour	7 962	25 274
Japan - Japon	24 396	33 964
Total	44 900	69 907
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	54	183
Other countries - Autres pays		
	15 149	5 714
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	64 172(1)	90 937(1)

(1) Includes confidential figures.

(1) Y compris les chiffres confidentiels.

TABLE 68. Customs Exports of Canadian Buckwheat by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 68. Volume dédouané de sarrasin canadien, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	54	17
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	48	-
France	1 106	538
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	-	17
Netherlands - Pays-Bas	1 992	6 912
<u>Total</u>	3 200	7 484
Eastern Europe - Europe orientale:		
Poland - Pologne	1 983	-
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	20 667	33 673
Taiwan - Taïwan	-	68
<u>Total</u>	20 667	33 741
South America - Amérique du Sud:		
Argentina - Argentine	18	-
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	231	4 088
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	26 099	45 313

TABLE 69. Customs Exports of Canadian Bran, Shorts and Middlings by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 69. Volume dédouané de son, de gru rouge et de gru blanc canadiens, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	-	13 312
Ireland - Irlande	-	2 006
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	2 940	8 971
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	2 672	1 127
Iceland - Islande	-	99
Netherlands - Pays-Bas	37 528	45 490
<u>Total</u>	43 140	71 005
Middle East - Moyen-orient:		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	212	-
E.A.R. - R.A.E.	252	-
<u>Total</u>	464	-
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	86 970	80 845
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Bermuda - Bermudes	70	40
Barbados - Barbade	15	4
<u>Total</u>	85	44
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	136 637	122 827
<u>ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS</u>	267 296	274 721

TABLE 70. Customs Exports of Canadian Mustard Seed, by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 70. Volume dédouané de grains de moutarde canadienne, selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	127	163
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	289	109
Denmark - Danemark	-	45
Finland - Finlande	-	10
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	5 473	4 652
Italy - Italie	-	18
Netherlands - Pays-Bas	24 241	24 830
Spain - Espagne	-	126
Sweden - Suède	34	36
Total	30 164	29 989
Eastern Europe - Europe orientale:		
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	-	308
Middle East - Moyen-orient:		
Kuwait - Koweït	-	4
Other Africa - Autres pays d'Afrique:		
South Africa - Afrique du Sud	21	-
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
India - Inde	1 953	7 601
Japan - Japon	7 089	6 766
Philippines	4	10
Taiwan - Taïwan	-	252
Total	9 046	14 629
Oceania - Océanie:		
Australia - Australie	18	6
South America - Amérique du Sud:		
Peru - Pérou	-	8
Venezuela	-	35
Total	-	43
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Leeward and Windward Islands - Îles Sous-le-Vent et du Vent	-	36
Mexico - Mexique	329	332
Total	329	368
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	32 612	28 032
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	72 190	73 380

TABLE 71. Customs Exports of Canadian Linseed Oil,(1) by Country of Consignment, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 71. Volume dédouané d'huile de lin canadien(1), selon le pays de consignment, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Destination	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques	
Western Europe - Europe occidentale:		
United Kingdom - Royaume-Uni	1 463	1 463
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	1 830	480
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	1 353	-
Netherlands - Pays-Bas	1 722	3 525
Switzerland - Suisse	-	1 007
Total	6 368	6 475
Other Asia - Autres pays d'Asie:		
Japan - Japon	418	-
South America - Amérique du Sud:		
Venezuela	13	13
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles:		
Jamaica - Jamaïque	1	-
Total	432	13
North America - Amérique du Nord:		
United States - États-Unis	66	657
ALL COUNTRIES - TOTAL - TOUS LES PAYS	6 866	7 145

(1) In terms of flaxseed equivalent.
(1) En équivalent de graine de lin.

SHIPMENTS UNDER FEED GRAIN ASSISTANCE REGULATIONS - LES EXPÉDITIONS EN VERTU DES RÈGLEMENTS D'AIDE AUX PROVENDES

TABLE 72. Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 72. Expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Crop year and province	Wheat(1)	Oats	Barley	Rye	Corn	Screenings	Millfeeds
Campagne agricole et province	Blé(1)	Avoine	Orge	Seigle	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
metric - tonnes - métriques							
1977-78:							
Newfoundland - Terre-Neuve	15 126	3 632	8 818	-	6 116	-	775
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5 802	3 771	11 660	-	5 643	335	1 664
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28 996	13 364	36 604	-	61 173	25 975	10 149
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	14 208	15 773	26 280	-	38 459	12 072	3 490
Québec	265 397	210 424	469 517	-	86 161	1 342	78 569
Ontario	3 404	3 707	4 168	-	-	321	898
British Columbia - Colombie-Britannique	85 960	28 267	135 873	-	6 240(2)	7 704	43 867
TOTAL	418 893	278 938	692 920	-	203 792	47 749	139 412
1978-79:							
Newfoundland - Terre-Neuve	17 462	4 027	12 307	-	7 527	-	1 132
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6 644	4 869	20 428	-	4 783	-	1 808
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	53 914	13 295	65 759	-	53 358	7 751	11 364
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	20 193	13 003	40 169	-	32 566	5 582	2 844
Québec	405 572	221 576	635 247	-	94 477	218	88 053
Ontario	4 089	4 344	5 369	-	-	498	930
British Columbia - Colombie-Britannique	142 129	31 821	187 636	-	20 259	2 929	41 543
TOTAL	650 003	292 935	966 915	-	212 970	16 978	147 674

(1) Includes shipments of sample feed grains.
 (1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.
 (2) Includes Manitoba corn shipped into British Columbia.
 (2) Comprend les expéditions de maïs du Manitoba en Colombie-Britannique.

TABLE 73. Summary of Shipments of Grains and Feeds Into Eastern Canada and British Columbia, Crop Years 1974-75 to 1978-79

TABLEAU 73. Récapitulation des expéditions de grains et de provendes vers l'est du Canada et la Colombie-Britannique, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79

Crop year	Wheat	Oats	Barley	Rye	Corn	Screenings	Millfeeds	Total
Campagne agricole	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Maïs	Criblures	Issues de minoterie	
metric - tonnes - métriques								
1974-75	642 050	422 791	887 934	487	76 614	93 049	454 729	2 577 654
1975-76	411 507	356 604	768 743	372	113 845	89 012	464 506	2 204 589
1976-77	370 378	272 351	698 669	643	147 861	25 584	178 273	1 693 759
1977-78	418 893	278 938	692 920	-	203 792	47 749	139 412	1 781 704
1978-79	650 003	292 935	966 915	-	212 970	16 978	147 674	2 287 475

GRAIN STORAGE CAPACITY - LA CAPACITÉ D'EMMAGASINAGE DES GRAINS

TABLE 74. Summary of Licensed Storage Capacity of Canadian Grain Elevators as at August 1, 1978

TABLEAU 74. Récapitulation de la capacité d'emmagasinement des élévateurs à grains canadiens, autorisés au 1^{er} août 1978

Province, number and capacity		Primary	Terminal	Process	Transfer	Total licensed elevators
Province, nombre et capacité		Primaire	Terminus	Conditionnement	Transfert	Total, élévateurs autorisés
Manitoba:						
Number - Nombre		446	1	11	-	458
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	1 216 370	140 020	204 190	-	1 560 580
Saskatchewan:						
Number - Nombre		1,980	2	5	-	1,987
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	4 772 870	308 040	86 210	-	5 167 120
Alberta:						
Number - Nombre		1,210	3	10	-	1,223
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	3 167 270	170 820	206 070	-	3 544 160
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Number - Nombre		22	5	3	-	30
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	88 940	721 900	7 460	-	818 300
Ontario:						
Number - Nombre		-	13	1	15	29
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	-	2 201 600	80 900	1 492 070	3 774 570
Québec:						
Number - Nombre		-	-	-	9	9
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	-	-	-	1 790 850	1 790 850
Maritimes:						
Number - Nombre		-	-	-	3	3
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	-	-	-	202 450	202 450
TOTAL:						
Number - Nombre		3,658	24	30	27	3,739
Capacity - Capacité	metric tonnes tonnes métriques	9 245 450	3 542 380	584 830	3 485 370	16 858 030

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission canadienne des grains.

RAIL FREIGHT RATES - LES TARIFS DE TRANSPORT FERROVIAIRE

Rail Freight Rates on Grain to Thunder Bay, as of July 31, 1979 - Les tarifs de transport ferroviaire du grain à destination de Thunder Bay, au 31 juillet 1979

TABLE 75. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Rapeseed and Products Thereof to Thunder Bay for Export or Local Delivery(1)

TABLEAU 75. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de leurs produits à destination de Thunder Bay pour exportation ou livraison locale(1)

Origin	Distance to Thunder Bay	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products	Origin	Distance to Thunder Bay	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products
Point d'origine	Distance jusqu'à Thunder Bay	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits	Point d'origine	Distance jusqu'à Thunder Bay	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits
	miles - milles	rate - taux			miles - milles	rate - taux	
Manitoba:				Saskatchewan - Concluded fin:			
Kisseyvain	602	16	17 1/2	Prince Albert	937	23	24 1/2
Brandon	553	16	17 1/2	Regina	777	20	21 1/2
Carberry	525	16	17 1/2	Saskatoon	899	22	23 1/2
Dauphin	611	18	19 1/2	Shaunavon	965	23	24 1/2
Elmboro	526	16	17 1/2	Shellbrook	985	23	24 1/2
Portage la Prairie	475	15	16 1/2	Sutherland	895	22	23 1/2
Steinburg	572	17	18 1/2	Swift Current	929	22	23 1/2
Winnipeg	420	14	15 1/2	Weyburn	736	19	20 1/2
Warden	600	18	19 1/2	Yorkton	698	19	20 1/2
Saskatchewan:				Alberta:			
Battleford	1,014	24	25 1/2	Athabaska	1,321	29	30 1/2
Biggar	959	23	24 1/2	Brooks	1,143	25	26 1/2
Broadview	684	18	19 1/2	Calgary	1,244	26	27 1/2
Elrose	1,027	24	25 1/2	Edmonton	1,228	26	27 1/2
Gravelbourg	931	22	23 1/2	Empress	1,047	24	25 1/2
Indian Head	734	19	20 1/2	Fort MacLeod	1,209	26	27 1/2
Kerrobert	1,041	24	25 1/2	Hanna	1,164	26	27 1/2
Kindersley	1,028	24	25 1/2	Hardisty	1,130	25	26 1/2
Lanigan	823	21	22 1/2	Lethbridge	1,178	25	26 1/2
Maple Creek	1,014	23	24 1/2	Medicine Hat	1,076	24	25 1/2
Malville	714	19	20 1/2	Raley	1,209	26	27 1/2
Monse Jaw	819	20	21 1/2	Spirit River	1,590	34 1/2	36
Nokomis	820	21	22 1/2	Tofield	1,187	26	27 1/2
Outlook	939	23	24 1/2	Wainwright	1,101	25	26 1/2
				Wetaskiwin	1,225	26	27 1/2

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

Auth: CN W - 183 - F CTC (F) W 2587 CPW-435 C.T.C. (F) W-30.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

Rail Freight Rates on Grain for Export, as of July 31, 1979 - Les tarifs de transport ferroviaire des grains destinés à l'exportation, au 31 juillet 1979

TABLE 76. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Rapeseed and Products Thereof to Vancouver and Prince Rupert for Export(1) (Will Not Apply to Exports to United States or Alaska)

TABLEAU 76. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de leurs produits à destination de Vancouver et de Prince Rupert pour exportation(1) (sauf aux États-Unis et en Alaska)

Origin	Distance to Vancouver	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products	Distance to Prince Rupert	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products
Point d'origine	Distance jusqu'à Vancouver	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits	Distance jusqu'à Prince Rupert	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits
	miles - milles	rate - taux		miles - milles	rate - taux	
Saskatchewan:						
Battleford	1,018	24	25 1/2	1,209	24	25 1/2
Biggar	1,029	24	25 1/2	1,220	24	25 1/2
Elrose	1,133	25	26 1/2	1,325	25	26 1/2
Gravelbourg	1,397	31	32 1/2	1,588	31	32 1/2
Indian Head(2)	1,151	27	28 1/2	—	—	—
Kerrobert(2)	979	24	25 1/2	—	—	—
Kindersley	1,079	24	25 1/2	1,270	24	25 1/2
Kinsbey(2)	1,212	29	30 1/2	—	—	—
Lanigan(2)	1,196	29	30 1/2	—	—	—
Maple Creek(2)	881	23	24 1/2	—	—	—
Monse Jaw	1,067	25	26 1/2	1,475	25	26 1/2
Nokomis	1,170	26	27 1/2	1,361	26	27 1/2
Outlook(2)	1,081	26	27 1/2	—	—	—
Prince Albert	1,147	25	26 1/2	1,338	25	26 1/2
Regina	1,108	26	27 1/2	1,437	26	27 1/2

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 76. Rail Freight Rates on Grain, Flaxseed, Rapeseed and Products Thereof to Vancouver and Prince Rupert for Export(1) (Will Not Apply to Exports to United States or Alaska) - Concluded

TABLEAU 76. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des graines de lin, de colza et de leurs produits à destination de Vancouver et de Prince Rupert pour exportation(1) (sauf aux États-Unis et en Alaska) - fin

Origin	Distance to Vancouver	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products	Distance to Prince Rupert	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products
Point d'origine	Distance jusqu'à Vancouver	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits	Distance jusqu'à Prince Rupert	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits
	miles - milles	rate - taux		miles - milles	rate - taux	
Saskatchewan - Concluded - fin:						
Saskatoon	1,088	24	25 1/2	1,280	24	25 1/2
Shaunavon(2)	994	24	25 1/2	-	-	-
Shellbrook	1,118	25	26 1/2	1,310	25	26 1/2
Sutherland(2)	1,088	24	25 1/2	-	-	-
Alberta:						
Athabaska	853	22	23 1/2	1,044	22	23 1/2
Brooks (2)	751	22	23 1/2	-	-	-
Calgary	642	20	21 1/2	1,185	20	21 1/2
Edmonton	765	20	21 1/2	957	20	21 1/2
Empress(2)	839	23	24 1/2	-	-	21 1/2
For MacLeod(2)	751	22	23 1/2	-	-	-
Hanna	942	23	24 1/2	1,134	23	24 1/2
Hardisty(2)	889	24	25 1/2	-	-	-
Lacombe(2)	755	22	23 1/2	-	-	-
Lethbridge(2)	769	22	23 1/2	-	-	-
Raley(2)	825	23	24 1/2	-	-	-
Spirit River	1,128	26	27 1/2	1,319	26	27 1/2
Tofield	803	21	22 1/2	994	21	22 1/2
Wainwright	889	22	23 1/2	1,080	22	23 1/2
Wetaskiwin(2)	794	22	23 1/2	-	-	-

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents pour 100 livres, au 31 juillet 1979.

(2) Canadian Pacific Railway station only, no rate to Prince Rupert.

(2) Gare Canadienne Pacifique seulement, pas de tarif à destination de Prince Rupert.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 77. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Rapeseed to Churchill, Manitoba for Export(1)

TABLEAU 77. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers, des graines de lin et de colza à destination de Churchill, Manitoba pour exportation(1)

Origin	Distance to Churchill	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products	Origin	Distance to Churchill	Grain and grain products	Flaxseed, rapeseed and products
Point d'origine	Distance jusqu'à Churchill	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits	Point d'origine	Distance jusqu'à Churchill	Céréales et produits	Graines de lin, de colza et produits
	miles - milles	rate - taux			miles - milles	rate - taux	
Manitoba:				Saskatchewan - Concluded - fin:			
Swan River	700	19	20 1/2	Regina	844	22	23 1/2
Winnipeg	978	23	24 1/2	Saskatoon	815	21	22 1/2
				Yorkton	723	19	20 1/2
Saskatchewan:				Alberta:			
Humboldt	754	20	21 1/2	Calgary	1,214	26	27 1/2
Moose Jaw	885	22	23 1/2	Edmonton	1,138	25	26 1/2
North Battleford	884	22	23 1/2				

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents pour 100 livres, au 31 juillet 1979.

Auth: CN W - 485 - D CTC (P) W 2750.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 78. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products, Flaxseed and Flaxseed Products From Thunder Bay to Eastern Stations for Export(1)

TABLEAU 78. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers, de la graine de lin et ses produits à partir de Thunder Bay vers les stations de l'Est pour exportation(1)

Destination	Distance from Thunder Bay	Grain in bulk(2)	Flour in packages	Grain products in packages(2)	Flaxseed in bulk(2)	Flaxseed products in packages(2)
	Distance à partir de Thunder Bay	Céréales en vrac(2)	Farine en sacs	Produits céréaliers en sacs(2)	Graine de lin en vrac(2)	Produits de lin en sacs(2)
	miles - milles	rate - taux				
Montréal, Qué.	995	124	53	135	136	163
Québec, Qué.	1,078	124	53	135	136	163
Saint John, N.B.	1,463	128	54	137	137	164
Halifax, N.S. - N.-É.	1,694	128	54	137	137	164
Portland, Me.	1,264	--	128	137	--	164
Boston, Mass.	1,315	--	128	137	--	164

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

(2) Applies only via routes in connection with Boston and Maine Railway.

(2) S'applique uniquement aux stocks transportés suivant un parcours avec liaison au chemin de fer de Boston et du Maine.

Auth: CNGC 130-2 CTC (F) E 3867 Section 7.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 79. Rail Freight Rates on Grain and Flaxseed, in Bulk, "Ex-Lake" From Bay and Lower Lake Ports to Eastern Stations for Export(1)

TABLEAU 79. Tarif de transport ferroviaire des céréales et de la graine de lin en vrac à partir de Midland, Goderich et Port Colborne(1) vers les gares de l'Est pour exportation

Destination	Distance from			Barley and buckwheat	Oats	Rye	Wheat	Flaxseed(2)
	Distance à partir de			Orge et sarrasin	Avoine	Seigle	Blé	Graine de lin(2)
	Midland	Goderich	Port Colborne					
	miles - milles			rate - taux				
Montréal, Qué.(3)	382	469	422	29.15	26.97	24.63	24.42	-
Saint John, N.B.	918	941	894	30.19	28.53	25.52	25.25	-
Halifax, N.S. - N.-É.	1,150	1,238	1,190	30.19	28.53	25.52	25.25	-

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

(2) Applicable via Canadian National Railways only.

(2) Via le Canadien National seulement.

(3) Summer rates: effective from April 1 to November 30.

(3) Tarifs d'été en vigueur du 1^{er} avril au 30 novembre.

Auth: CN CG 130-2 Section 4 CTC (F) E 3867.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

RAIL Freight Rates on Grain for Local Delivery, as of July 31, 1979 - Les tarifs de transport ferroviaire des céréales pour livraison locale, au 31 juillet 1979

TABLE 80. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products From Thunder Bay and Armstrong for Local Delivery(1)

TABLÉAU 80. Tarif de transport ferroviaire des céréales et produits céréaliers à partir de Thunder Bay et Armstrong pour livraison locale(1)

Destinations	Distance from Thunder Bay	Grain and grain products		Destination	Distance from Thunder Bay	Grain and grain products	
	Distance à partir de Thunder Bay	Céréales et produits			Distance à partir de Thunder Bay	Céréales et produits	
	miles - milles	rate - taux			miles - milles	rate - taux	
Ontario:		(2)	(3)	Québec:		(2)	(4)
Bellefleur	927	264	93	Montréal	995	264	101
Brantford	872	264	88	Québec	1,078	264	101
Brookville	891	264	87	St. Hyacinthe - Saint-			
Chatham	981	264	88	Hyacinthe	1,049	300	101
Cobalt	655	264	--	Saint John, N.B.	1,011	300	101
Galt	860	264	--	Sherbrooke	1,088	328	105
Geolph	857	264	88	Sorel	1,074	303	101
Hamilton	847	264	88	Trois-Rivières	1,064	296	101
Kingston	943	264	91	New Brunswick - Nouveau-			
Pitchener	872	264	88	Brunswick:			(5)
London	917	264	88	Bathurst	1,447	351	149
Niagara Falls	952	264	--	Fredericton	1,441	351	151
Orillia	730	264	87	Moncton	1,507	351	140
Ottawa	875	264	88	Saint John	1,463	351	146
Owen Sound	931	264	88	Nova Scotis - Nouvelle-Écosse:			
Peterborough	861	264	93	Amherst	1,555	373	136
St. Catharines	941	264	88	Halifax	1,694	373	--
St. Thomas	924	264	88	New Glasgow	1,667	373	--
Sault Ste. Marie	731	264	113	Sydney	1,854	387	--
Stratford	941	264	88	Truro	1,631	373	128
Toronto	812	264	93				154
Windsor	1,029	264	88				128
Woodstock	890	264	88				154

(1) All rates are in cent per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

(2) Auth: CN CC 67-3, CTC (F) E 3965.

(3) Auth: CFA 4435 CTC (F) 2381 minimum 120,000 pounds in standard box cars.

(3) Auth: CFA 4435 CTC (F) 2381 un minimum de 120,000 livres par wagon.

(4) Auth: CFA E4430 CTC (F) 2375 minimum 120,000 pounds in standard box cars.

(4) Auth: CFA E4430 CTC (F) 2375 un minimum de 120,000 livres par wagon.

(5) Auth: CFA E4432 CTC (F) 2380 Grain and Grain Screenings minimum 120,000 pounds in bags or bulk, in standard box cars.

(5) Auth: CFA E4432 CTC (F) 2380 Céréales et Criblures en sacs ou en vrac, un minimum de 120,000 livres par wagon.

(6) Agreed charge 2360, flour, minimum 90,000 pounds.

(6) Entente, taux convenu 2360, poids minimum de 90,000 livres.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 81. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products and Flaxseed From Thunder Bay to Destinations in Eastern United States for Local Delivery(1)

TABLÉAU 81. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers et de la graine de lin à partir de Thunder Bay vers l'Est des États-Unis pour livraison locale(1)

Destinations	Distance from Thunder Bay	Grain, barley and wheat	Grain products	Flaxseed
	Distance à partir de Thunder Bay	Céréales, orge et blé	Produits céréaliers	Graine de lin
	miles - milles			
Albany, N.Y.	1,183	216	228	--
Amsterdam, N.Y.	1,089	216	220	293
Baltimore, Md.	1,556	219 1/2	223 1/2	316 1/2
Boston, Mass.	1,324	226 1/2	226 1/2	316 1/2
Buffalo, N.Y.	974	193 1/2	193 1/2	240
Detroit, Mich.	1,226	193 1/2	193 1/2	--
Hmira, N.Y.	1,125	201	204 1/2	313 1/2
Mount Morris, N.Y.	1,074	201	204 1/2	293
New York, N.Y.	1,370	219 1/2	223 1/2	316 1/2
Philadelphia, Pa.	1,461	219 1/2	223 1/2	316 1/2
Portland, Me.	1,290	226 1/2	226 1/2	316 1/2
Rochester, N.Y.	1,040	201	204 1/2	293
Syracuse, N.Y.	1,156	201	204 1/2	240
Utica, N.Y.	1,037	204 1/2	204 1/2	--

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

Auth: CFA 630 CTC (F) 2122 Sections 4, 6.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 82. Rail Freight Rates on Grain and Grain Products "Ex-Water" From Montréal to Eastern Stations for Local Delivery(1)

TABLEAU 82. Tarif de transport ferroviaire des céréales et des produits céréaliers à partir de Montréal vers les gares de l'Est pour livraison locale(1)

Destination	Distance from Montréal	Grain and grain products
	Distance à partir de Montréal	Céréales et produits céréaliers
	miles - milles	rate - taux
Québec:		
Villeroy	116	122
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
Campbellton	461	221
Chatham	572	245
Fredericton	466	221
Moncton	585	245
Newcastle	566	245
Petitcodiac	604	257
Pointe du Chêne	603	257
Sackville	623	257
Saint John	488	221
Sussex	626	257
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
Amherst	633	257
Antigonish	786	280
Dartmouth	770	280
Halifax	772	280
Mulgrave	824	285
New Glasgow	744	275
North Sydney	917	295
Pictou	730	275
Sydney	932	295
Truro	708	275

(1) All rates are in cents per 100 pounds as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

Auth: Section 3, CFA E4436, CTC (F) 2367 supp. 1.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

TABLE 83. Rail Freight Rates on Grain, Grain Products and Corn Products "Ex-Water" From Montréal to Points in Quebec for Local Delivery(1)

TABLEAU 83. Tarif de transport ferroviaire des céréales, des produits céréaliers et des produits du maïs à partir de Montréal vers des centres du Québec pour livraison locale(1)

Destination	Distance from Montréal	Minimum carload weights in pounds				
		Poids minimum de wagnonée en livres				
	Distance à partir de Montréal	50,000	60,000	70,000	80,000	100,000
	miles - milles	rate - taux				
Lévis	163	129	127	115	115	114
Matapédia	448	184	183	177	175	174
Mont Joli	356	154	153	143	141	139
Montmagny	194	--	--	--	--	--
Québec	171	129	127	115	115	114
Rivière-du-Loup	272	137	132	127	125	123

(1) All rates are in cents per 100 pounds, as of July 31, 1979.

(1) Taux en cents par 100 livres, au 31 juillet 1979.

Auth: CFA Tariff E4436, Section 1, CTC (F) 2367, Items 28925, 29000, 29050.

Source: Traffic and Tariffs Branch, Canadian Transport Commission.

Source: Direction de l'exploitation et des tarifs, Commission canadienne des transports.

Lake Freight Rates on Canadian Grain - Les tarifs maritimes de transport du grain canadien

TABLE 84. Weighted Average Rates on Canadian Wheat, Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed From Thunder Bay, Season of Navigation, 1979

TABLEAU 84. Moyenne pondérée des tarifs maritimes de transport du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle, des graines de lin et de colza canadiens à partir de Thunder Bay, saison de navigation, 1979

Port of discharge Port de déchargement	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Georgian Bay ports, Goderich and Sarnia - Ports de la baie Georgienne, de Goderich et Sarnia	4.16	9.02	7.72	-	-	-
Port Colborne	6.05	-	-	-	-	-
Toronto	6.52	12.00	10.73	7.95	8.75	-
Kingston	6.99	-	-	-	-	-
Prescott	7.81	13.25	9.69	-	-	-
Montréal	7.29	11.54	8.67	7.27	-	-
Sorel	6.96	11.37	8.30	-	-	-
Trois-Rivières	6.94	11.33	8.34	7.30	-	-
Québec	6.97	11.09	8.36	-	-	8.30
Baie-Comeau	6.93	-	8.30	7.30	6.92	7.28
Port-Cartier	6.98	-	8.30	-	-	-
Halifax	12.68	-	15.62	-	-	-
Other Maritime ports - Autres ports des Maritimes	32.33	53.02	40.08	-	-	-
Manitowoc	-	-	11.06	-	-	-
Milwaukee	-	-	11.13	-	-	-

Note: Rates originally quoted in American funds have been converted to Canadian currency at the prevailing rates of exchange.

Nota: Les tarifs cotés à l'origine en devises américaines ont été convertis en dollars canadiens au taux du change en vigueur.

OILSEED CRUSHINGS - LE BROYAGE DES GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 85. Oilseed Crushings in Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79

TABLEAU 85. Broyages des graines oléagineuses au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79

Item	Flaxseed	Soybeans	Rapeseed	Sunflower seed
Détail	Graine de lin	Graine de soya	Graine de colza	Graine de tournesol
metric - tonnes - métriques				
Quantity crushed - Volume des broyages:				
1974-75	x	635 104	275 970	7 135
1975-76	x	722 981	347 158	x
1976-77	x	684 993	549 710	x
1977-78	x	728 439	630 309	x
1978-79	x	742 608	725 053	x
Oil produced - Production d'huile:				
1974-75	x	108 344	108 485	2 672
1975-76	x	122 695	141 700	x
1976-77	x	115 617	225 807	x
1977-78	x	123 606	259 027	x
1978-79	x	129 024	296 337	x
Meal produced - Production de tourteaux:				
1974-75	x	499 178	157 762	2 554
1975-76	x	569 462	197 374	x
1976-77	x	540 684	314 900	x
1977-78	x	566 611	357 451	x
1978-79	x	576 669	416 731	x

TABLE 86. Stocks of Oilseeds and Products in Crushing Plants, Canada, as at July 31, 1975-1979

TABLEAU 86. Stocks en graines oléagineuses et produits du broyage au Canada le 31 juillet 1975-1979

Item	Flaxseed	Soybeans	Rapeseed	Sunflower seed
Détail	Graine de lin	Graine de soya	Graine de colza	Graine de tournesol
metric - tonnes - métriques				
Raw material - Matière première:				
1975	x	27 061	13 728	908
1976	x	30 165	41 282	x
1977	x	32 921	14 404	x
1978	x	31 541	30 156	x
1979	x	36 917	61 817	x
Oil - Huile:				
1975	x	2 995	3 624	53
1976	x	7 158	6 369	x
1977	x	5 358	9 197	x
1978	x	3 934	10 404	x
1979	x	4 337	17 586	x
Meal - Tourteaux:				
1975	x	5 790	318	37
1976	x	9 352	7 109	x
1977	x	31 419	11 405	x
1978	x	9 149	10 362	x
1979	x	11 754	17 653	x

TABLE 87. Supply and Disposition of Oilseed Products, Crop Years 1974-75 to 1978-79

TABLEAU 87. Bilan des produits oléagineuses, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79

	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
	metric - tonnes - métriques				
Rapeseed oil - Huile de colza:					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	6 787	3 624	6 369	9 197	10 404
Production	108 485	141 700	225 807	259 027	296 337
<u>Total supplies - Ressources totales</u>	115 272	145 324	232 176	268 224	306 741
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	3 624	6 369	9 197	10 404	17 586
Exports - Exportations	19 240	32 633	91 648	73 521	110 689
<u>Total disposition - Utilisations totales</u>	22 864	39 002	100 845	83 925	128 275
Apparent domestic use(2) - Consommation nationale apparente(2)	92 408	106 322	131 331	184 299	178 466
Rapeseed meal - Tourteaux de colza:					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	2 913	317	7 109	11 450	10 362
Production	157 765	197 378	314 905	357 451	416 731
<u>Total supplies - Ressources totales</u>	160 678	197 695	322 014	368 901	427 093
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	317	7 109	11 450	10 362	17 653
Exports - Exportations	10 672	27 983	107 087	156 340	169 660
<u>Total disposition - Utilisations totales</u>	10 989	35 092	118 537	166 702	187 313
Apparent domestic use(2) - Consommation nationale apparente(2)	149 689	162 603	203 477	202 199	239 780
Soybean oil - Huile de soya:					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	5 121	2 995	7 158	5 358	3 934
Production	108 344	122 695	115 617	123 611	129 024
Imports - Importations	19 578	30 810	26 705	28 050	26 084
<u>Total supply - Ressources totales</u>	133 043	156 500	149 480	157 019	159 042
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	2 995	7 158	5 358	3 934	4 337
Exports - Exportations	5 588	1 044	-	1 429	1 794
<u>Total disposition - Utilisations totales</u>	8 583	8 202	5 358	5 363	6 131
Apparent domestic use(2) - Consommation nationale apparente(2)	124 460	148 298	144 122	151 656	152 911
Soybean meal - Tourteaux de soya:					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	14 983	5 790	9 352	31 420	9 149
Production	499 187	569 471	540 693	566 618	576 669
Imports - Importations	271 147	343 811	339 241	376 337	480 286
<u>Total supply - Ressources totales</u>	785 317	919 072	889 286	974 375	1 066 104
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	5 790	9 352	31 420	9 149	11 754
Exports - Exportations	83 526	69 334	51 333	45 563	41 318
<u>Total disposition - Utilisations totales</u>	89 316	78 686	82 753	54 712	53 072
Apparent domestic use(2) - Consommation nationale apparente(2)	696 001	840 386	806 533	919 663	1 013 032

(1) At crushing plants only.

(1) Dans les usines de broyage seulement.

(2) May include quantities in transit or in export positions.

(2) Il peut comprendre les quantités en transits et aux centres d'exportation.

MILLING STATISTICS - MEUNERIE

TABLE 88. Flour Milling and Exports, Canada, Crop Years 1976-77 to 1978-79

TABLEAU 88. Production et exportations de la farine au Canada, campagnes agricoles 1976-77 à 1978-79

August 1 to July 31	Wheat milled for flour	Wheat flour produced including low grade	Wheat flour exported(1)
1 ^{er} août au 31 juillet	Blé moulu en farine	Production de la farine de blé y compris celle de qualité inférieure	Exportations de la farine de blé(1)
metric - tonnes - métriques			
1976-77	2 522 944	1 863 565	506 087(1)
1977-78	2 617 240	1 947 801	544 939(2)
1978-79	2 668 453	1 965 953	552 212(2)

(1) Based on Customs returns, exports adjusted to remove effect of time lag in reporting.

(1) Établi d'après les chiffres de la douane canadienne, pondérés afin de compenser les délais de rapport.

(2) Canadian customs returns.

(2) Chiffres de la douane canadienne.

TABLE 89. Percentage of Milling Capacity in Operation,(1) Crop Years 1977-78 and 1978-79

TABLEAU 89. Pourcentage de la capacité meunière exploitée(1), campagnes agricoles 1977-78 et 1978-79

Month - Mois	1977-78	1978-79
per cent - pourcentage		
August - Août	82.9	88.6
September - Septembre	80.4	89.8
October - Octobre	90.3	91.9
November - Novembre	94.2	86.8
December - Décembre	83.2	96.5
January - Janvier	87.5	71.6
February - Février	80.0	75.8
March - Mars	89.0	71.8
April - Avril	77.9	79.6
May - Mai	74.6	77.7
June - Juin	77.8	74.9
July - Juillet	76.6	81.9
Weighted average - Moyenne pondérée	82.9	82.0

(1) Computed on the basis of actual production x 100 ÷ number of working days (24 hours) x potential capacity.

(1) Calculée d'après la production réelle x 100 ÷ par le nombre de jours ouvrables (24 heures) x par la capacité virtuelle.

TABLE 90. Principal Type of Wheat Milled for Flour in Canada, Crop Year 1978-79

TABLEAU 90. Principal type de blé moulu en farine au Canada, campagne agricole 1978-79

Type of wheat	Grindings	Percentage of total grind
Type de blé	Mouture	Pourcentage de la production totale
	metric - tonnes - métriques	
Canada Western Red Spring wheat - Blé rouge de printemps de l'Ouest du Canada	2 172 654	81.4
Canada Western Red Winter wheat - Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada	53 599	2.0
Alberta Soft White Spring - Blé tendre blanc de printemps de l'Alberta	121 867	4.6
Durum wheat - Blé dur	126 034	4.7
Ontario Winter wheat - Blé d'hiver de l'Ontario	191 660	7.2
Ontario Spring wheat - Blé de printemps de l'Ontario	-	-
Quebec Winter wheat - Blé d'hiver du Québec	-	-
Quebec Spring wheat - Blé de printemps du Québec	x	x
Other - Autres	x	x
TOTAL	2 668 453	100.0

TABLE 91. Total Mill Grindings in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79

TABLEAU 91. Total des moutures au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1978-79

Grain - Type de céréale	Grindings - Moutures
	metric - tonnes - métriques
Wheat for flour - Blé à farine	2 668 453
Oats - Avoine	72 653
Rye - Seigle	13 120

TABLE 92. Wheat Milled in Canada by Type, Crop Year 1978-79

TABLEAU 92. Blé moulu au Canada, par type, campagne agricole 1978-79

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
Wheat, Canada Western Red				Wheat, Durum - Blé dur:			
Spring - Blé rouge de printemps de l'Ouest du Canada:							
1978:				1978:			
August - Août	118 618	74 218	192 836	August - Août	7 048	671	7 719
September - Septembre	115 351	80 759	196 110	September - Septembre	10 169	1 084	11 253
October - Octobre	117 450	82 420	199 870	October - Octobre	9 588	567	10 155
November - Novembre	111 411	82 125	193 536	November - Novembre	7 524	883	8 407
December - Décembre	125 055	90 349	215 404	December - Décembre	x	x	7 964
1979:				1979:			
January - Janvier	103 422	71 901	175 323	January - Janvier	10 162	1 483	11 645
February - Février	95 233	66 732	161 965	February - Février	9 026	1 009	10 035
March - Mars	94 289	70 029	164 318	March - Mars	11 733	1 221	12 954
April - Avril	95 491	59 300	154 791	April - Avril	6 487	1 369	7 856
May - Mai	103 644	68 574	172 218	May - Mai	x	x	11 230
June - Juin	96 765	68 383	165 148	June - Juin	x	x	13 692
July - Juillet	111 327	69 808	181 135	July - Juillet	12 296	828	13 124
TOTAL	1 288 056	884 598	2 172 654	TOTAL	113 764	12 270	126 034
Wheat, Canada Western Red				Wheat, Ontario Winter - Blé			
Winter - Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada:				d'hiver de l'Ontario:			
1978:				1978:			
August - Août	x	x	1 956	August - Août	16 570	-	16 570
September - Septembre	x	x	5 091	September - Septembre	17 687	-	17 687
October - Octobre	x	x	1 834	October - Octobre	19 397	-	19 397
November - Novembre	x	x	4 602	November - Novembre	18 136	-	18 136
December - Décembre	x	x	2 574	December - Décembre	17 307	-	17 307
1979:				1979:			
January - Janvier	x	x	4 433	January - Janvier	12 168	-	12 168
February - Février	x	x	2 426	February - Février	15 382	-	15 382
March - Mars	x	x	4 516	March - Mars	15 696	-	15 696
April - Avril	x	x	4 622	April - Avril	14 962	-	14 962
May - Mai	x	x	9 166	May - Mai	16 900	-	16 900
June - Juin	x	x	6 813	June - Juin	15 090	-	15 090
July - Juillet	x	x	5 566	July - Juillet	12 365	-	12 365
TOTAL	x	x	53 599	TOTAL	191 660	-	191 660
Wheat, Alberta Soft White				Wheat(1) - Total - Blé(1):			
Spring - Blé tendre blanc de printemps de l'Alberta:							
1978:				1978:			
August - Août	10 745	3 433	14 178	August - Août	155 116	78 400	233 516
September - Septembre	4 354	2 522	6 876	September - Septembre	152 341	84 750	237 091
October - Octobre	8 789	3 079	11 868	October - Octobre	156 921	86 489	243 410
November - Novembre	7 893	2 088	9 981	November - Novembre	149 536	85 421	234 957
December - Décembre	7 686	2 115	9 801	December - Décembre	160 054	93 307	253 361
1979:				1979:			
January - Janvier	3 160	1 076	4 236	January - Janvier	133 316	74 726	208 042
February - Février	x	x	6 356	February - Février	126 533	69 875	196 408
March - Mars	9 937	2 679	12 616	March - Mars	136 249	74 035	210 284
April - Avril	6 985	3 482	10 467	April - Avril	128 394	64 475	192 869
May - Mai	9 051	2 571	11 622	May - Mai	148 357	73 202	221 559
June - Juin	10 369	2 637	13 006	June - Juin	141 250	72 656	213 906
July - Juillet	8 611	2 249	10 860	July - Juillet	149 834	73 216	223 050
TOTAL	92 178	29 689	121 867	TOTAL	1 737 901	930 552	2 668 453

(1) Includes Ontario and Quebec Spring wheat, Quebec Winter wheat and other wheat.

(1) Y compris le blé de printemps de l'Ontario et du Québec, le blé d'hiver du Québec et autres blés.

TABLE 93. Mill Grindings of Coarse Grains in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79

TABLEAU 93. Mouture des céréales secondaires au Canada destinées à la consommation humaine, campagne agricole 1978-79

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
Oats - Avoine:				Rye - Seigle:			
1978:				1978:			
August - Août	x	x	7 029	August - Août	x	x	1 023
September - Septembre	x	x	6 880	September - Septembre	x	x	948
October - Octobre	x	x	6 707	October - Octobre	x	x	1 267
November - Novembre	x	x	6 967	November - Novembre	x	x	1 073
December - Décembre	x	x	5 055	December - Décembre	x	x	1 009
1979:				1979:			
January - Janvier	x	x	7 226	January - Janvier	x	x	1 436
February - Février	x	x	6 010	February - Février	x	x	939
March - Mars	x	x	6 001	March - Mars	x	x	1 088
April - Avril	x	x	5 221	April - Avril	x	x	949
May - Mai	x	x	6 347	May - Mai	x	x	1 005
June - Juin	x	x	6 168	June - Juin	x	x	1 111
July - Juillet	x	x	3 042	July - Juillet	x	x	1 272
TOTAL	x	x	72 653	TOTAL	x	x	13 120

TABLE 94. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79

Together With Millfeeds Produced

TABLEAU 94. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1978-79

T compris les issues de mouture

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
Flour, Spring No. 1 or Top Patent, including semolina - Farine de printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule:				Flour, Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et Graham:			
1978:				1978:			
August - Août	21 467	10 108	31 575	August - Août	2 237	2 173	4 410
September - Septembre	17 211	11 585	28 796	September - Septembre	2 659	1 448	4 107
October - Octobre	19 088	11 764	30 852	October - Octobre	2 824	2 087	4 911
November - Novembre	16 617	10 243	26 860	November - Novembre	2 709	1 875	4 584
December - Décembre	19 393	12 224	31 617	December - Décembre	3 284	2 390	5 674
1979:				1979:			
January - Janvier	13 215	8 884	22 099	January - Janvier	2 300	1 786	4 086
February - Février	11 245	6 494	17 739	February - Février	2 198	1 754	3 952
March - Mars	12 469	7 921	20 390	March - Mars	2 429	1 409	3 838
April - Avril	11 831	6 840	18 671	April - Avril	4 090	1 571	5 661
May - Mai	11 993	7 553	19 546	May - Mai	3 227	1 962	5 189
June - Juin	14 587	6 479	21 066	June - Juin	2 565	1 483	4 048
July - Juillet	11 085	6 399	17 484	July - Juillet	2 654	1 803	4 457
TOTAL	180 201	106 494	286 695	TOTAL	33 176	21 741	54 917
Flour, Spring No. 2 Patent - Farine de printemps n° 2 "patent":				Flour, Ontario Winter Wheat flour - Farine de blé d'hiver de l'Ontario:			
1978:				1978:			
August - Août	35 790	19 493	55 283	August - Août	18 386	-	18 386
September - Septembre	35 164	19 729	54 893	September - Septembre	18 212	-	18 212
October - Octobre	36 926	20 636	57 562	October - Octobre	19 561	-	19 561
November - Novembre	40 311	19 170	59 481	November - Novembre	18 727	-	18 727
December - Décembre	45 666	23 944	69 610	December - Décembre	19 386	-	19 386
1979:				1979:			
January - Janvier	29 645	16 661	46 306	January - Janvier	10 647	-	10 647
February - Février	30 808	15 957	46 765	February - Février	14 379	-	14 379
March - Mars	33 869	19 007	52 876	March - Mars	16 390	-	16 390
April - Avril	33 894	22 958	56 852	April - Avril	14 085	-	14 085
May - Mai	45 840	24 960	70 800	May - Mai	17 236	-	17 236
June - Juin	34 998	20 367	55 365	June - Juin	16 351	-	16 351
July - Juillet	43 052	19 193	62 245	July - Juillet	13 921	-	13 921
TOTAL	445 963	242 075	688 038	TOTAL	197 281	-	197 281

TABLE 94. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79 - Concluded

Together With Millfeeds Produced

TABLEAU 94. Produits de blé fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1978-79 - fin

Y compris les issues de mouture

Month	Eastern division	Western division	Total, Canada	Month	Eastern division	Western division	Total, Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
Flour, Spring No. 3 Patent (Strong Bakers' or Export Patent) - Farine de printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation):				Flour, Durum semolina - Farine de blé dur et semoule:			
1978:				1978:			
August - Août	20 389	13 886	34 275	August - Août	5 407	452	5 859
September - Septembre	23 137	18 950	42 087	September - Septembre	7 728	718	8 446
October - Octobre	19 429	18 282	37 711	October - Octobre	7 380	467	7 847
November - Novembre	17 123	20 321	37 444	November - Novembre	5 535	607	6 142
December - Décembre	17 705	17 211	34 916	December - Décembre	4 648	300	4 948
1979:				1979:			
January - Janvier	22 838	17 580	40 418	January - Janvier	7 313	1 158	8 471
February - Février	17 224	18 107	35 331	February - Février	6 607	731	7 338
March - Mars	15 258	14 895	30 153	March - Mars	8 403	926	9 329
April - Avril	14 493	6 152	20 645	April - Avril	4 617	1 021	5 638
May - Mai	12 382	9 304	21 686	May - Mai	7 804	980	8 784
June - Juin	14 287	15 513	29 800	June - Juin	9 656	906	10 562
July - Juillet	17 000	16 712	33 712	July - Juillet	9 462	568	10 030
TOTAL	211 265	186 913	398 178	TOTAL	84 560	8 834	93 394
Flour, lower grades of flour - Farine de qualité inférieure:				Flour, all grades - Total - Farine, toutes catégories:			
1978:				1978:			
August - Août	9 316	8 299	17 615	August - Août	116 171	57 055	173 226
September - Septembre	8 301	6 519	14 820	September - Septembre	114 110	62 065	176 175
October - Octobre	9 284	6 618	15 902	October - Octobre	117 189	62 870	180 059
November - Novembre	8 467	7 017	15 484	November - Novembre	110 904	61 521	172 425
December - Décembre	6 002	9 382	15 384	December - Décembre	118 090	67 582	185 672
1979:				1979:			
January - Janvier	11 409	6 224	17 633	January - Janvier	98 235	53 594	151 829
February - Février	9 958	6 072	16 030	February - Février	94 098	50 753	144 851
March - Mars	8 640	6 848	15 488	March - Mars	101 252	53 888	155 140
April - Avril	8 589	5 471	14 060	April - Avril	94 917	46 982	141 899
May - Mai	8 791	5 573	14 364	May - Mai	110 178	53 038	163 216
June - Juin	8 672	5 461	14 133	June - Juin	103 930	52 834	156 764
July - Juillet	10 761	7 009	17 770	July - Juillet	110 855	53 842	164 697
TOTAL	108 190	80 493	188 683	TOTAL	1 289 929	676 024	1 965 953
Flour, all other - Farine, toutes les autres:				Millfeeds - Issues de minoterie:			
1978:				1978:			
August - Août	3 179	2 644	5 823	August - Août	39 632	17 196	56 828
September - Septembre	1 698	3 116	4 814	September - Septembre	38 215	22 225	60 440
October - Octobre	2 697	3 016	5 713	October - Octobre	39 559	23 209	62 768
November - Novembre	1 415	2 288	3 703	November - Novembre	38 608	23 156	61 764
December - Décembre	2 006	2 131	4 137	December - Décembre	41 484	25 484	66 968
1979:				1979:			
January - Janvier	868	1 301	2 169	January - Janvier	34 445	20 358	54 803
February - Février	1 679	1 638	3 317	February - Février	32 135	19 019	51 154
March - Mars	3 794	2 882	6 676	March - Mars	35 389	19 750	55 139
April - Avril	3 318	2 969	6 287	April - Avril	33 185	16 881	50 066
May - Mai	2 905	2 706	5 611	May - Mai	39 298	19 268	58 566
June - Juin	2 814	2 625	5 439	June - Juin	37 405	18 889	56 294
July - Juillet	2 920	2 158	5 078	July - Juillet	39 538	18 813	58 351
TOTAL	29 293	29 474	58 767	TOTAL	448 893	244 248	693 141

TABLE 95. Coarse Grain Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 1978-79

TABLEAU 95. Produits de céréales secondaires fabriqués au Canada pour consommation humaine, campagne agricole 1978-79

Month Mois	Eastern division Division de l'Est	Western division Division de l'Ouest	Total, Canada	Month Mois	Rye flour, corn flour and meal Farine de seigle farine et semoule de maïs
	metric tonnes tonnes métriques				metric tonnes tonnes métriques
Oatmeal and rolled oats - Farine et flocons d'avoine:				Other products - Autres produits:	
1978:				1978:	
August - Août	2 235	1 504	3 739	August - Août	844
September - Septembre	2 246	1 364	3 610	September - Septembre	843
October - Octobre	2 142	1 349	3 491	October - Octobre	1 079
November - Novembre	2 259	1 366	3 625	November - Novembre	953
December - Décembre	1 325	1 024	2 349	December - Décembre	893
1979:				1979:	
January - Janvier	2 663	868	3 531	January - Janvier	1 236
February - Février	1 647	952	2 599	February - Février	882
March - Mars	2 224	1 156	3 380	March - Mars	903
April - Avril	1 400	799	2 199	April - Avril	852
May - Mai	1 828	1 146	2 974	May - Mai	901
June - Juin	1 664	1 216	2 880	June - Juin	989
July - Juillet	1 028	792	1 820	July - Juillet	1 034
TOTAL	22 661	13 536	36 197	TOTAL	11 409

SUPPLY AND DISPOSITION - BILAN DES GRAINS

TABLE 96. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79

TABLEAU 96. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79

	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Wheat - Blé:					
On farms - Dans les fermes	2 204.6	1 632.9	1 578.3	7 157.6	5 007.5
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	150.9	193.4	247.5	303.3	175.8
Primary elevators - Élévateurs primaires	4 026.1	2 707.3	2 713.7	2 526.3	4 178.5
Thunder Bay	802.7	789.1	610.2	558.7	667.0
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	1 527.9	1 352.1	1 706.5	1 614.6	835.7
In transit rail - En transit (sur rail)	734.9	696.0	583.6	543.2	646.6
In transit lake - En transit (sur lacs)	362.9	284.0	265.1	296.5	319.5
In other positions - Autres positions	279.0	382.7	274.1	317.9	284.6
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	10 089.0	8 037.5	7 979.0	13 318.1	12 115.2
Production	13 303.5	17 080.6	23 587.2	19 861.6	21 145.3
Imports - Importations	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	23 392.5	25 118.1	31 566.2	33 179.7	33 260.5
Grain exports - Exportations de grains	10 229.0	11 636.9	12 711.0	15 246.3	12 302.4
Product exports - Exportations de produits des grains	510.0	647.6	698.4	752.0	746.2
Total exports - Exportations totales	10 739.0	12 284.5	13 409.4	15 998.3	13 048.6
Human food - Aliments pour humains	1 921.4	1 894.2	1 831.9	1 955.0	1 924.3
Seed requirements - Graines de semence	905.0	1 060.9	922.5	961.4	946.1
Industrial use - Usage industriel	17.8	22.4	31.9	25.9	27.2
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	76.9	74.5	20.3	44.2	41.3
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1 694.9	1 802.6	2 032.1	2 079.7	2 362.3
Total domestic use - Consommation nationale totale	4 616.0	4 854.6	4 838.7	5 066.2	5 301.2
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	8 037.5	7 979.0	13 318.1	12 115.2	14 910.7
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	23 392.5	25 118.1	31 566.2	33 179.7	33 260.5

See "Note" at end of table.
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 96. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79 - Continued

TABLÉAU 96. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79 - suite

	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Oats - Avoine:					
On farms - Dans les fermes	894.5	740.3	801.9	1 033.2	1 202.9
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	.1	-	.1	2.0	.1
Primary elevators - Élévateurs primaires	169.3	260.3	257.0	162.7	362.6
Thunder Bay	35.5	74.8	104.9	61.4	43.1
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	23.3	21.1	30.5	20.7	36.3
In transit rail - En transit (sur rail)	44.2	22.3	21.1	26.2	14.5
In transit lake - En transit (sur lacs)	5.2	3.5	2.5	4.2	8.4
In other positions - Autres positions	21.3	9.6	13.0	17.4	6.5
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1 193.4	1 131.9	1 231.0	1 327.8	1 674.4
Production	3 977.3	4 480.2	4 831.3	4 303.0	3 620.5
Imports - Importations	29.9	-	-	-	23.5
Total supplies - Ressources totales	5 200.6	5 612.1	6 062.3	5 630.8	5 318.4
Grain exports - Exportations de grains	21.3	280.3	492.4	89.9	14.8
Product exports - Exportations de produits des grains	.5	.3	1.5	.5	2.0
Total exports - Exportations totales	21.8	280.6	493.9	90.4	16.8
Human food - Aliments pour humains	85.2	87.1	85.9	85.5	85.6
Seed requirements - Graines de semence	240.2	236.6	212.4	178.6	154.9
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	-	-
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	.8	3.8	1.0	1.8	1.5
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	3 720.7	3 773.0	3 941.3	3 600.1	3 539.6
Total domestic use - Consommation nationale totale	4 046.9	4 100.5	4 240.6	3 866.0	3 781.6
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	1 131.9	1 231.0	1 327.8	1 674.4	1 520.0
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	5 200.6	5 612.1	6 062.3	5 630.8	5 318.4
Barley - Orge:					
On farms - Dans les fermes	1 437.1	1 110.4	1 088.7	1 132.2	3 113.4
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	43.2	46.6	103.5	47.7	53.9
Primary elevators - Élévateurs primaires	1 849.6	1 526.3	771.4	1 334.7	1 315.3
Thunder Bay	400.7	390.2	195.5	335.8	299.7
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	135.0	320.1	212.7	86.1	101.6
In transit rail - En transit (sur rail)	312.3	389.2	225.7	151.1	172.5
In transit lake - En transit (sur lacs)	38.5	79.3	18.5	30.6	44.9
In other positions - Autres positions	321.3	242.2	147.6	100.1	107.0
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	4 537.7	4 104.3	2 763.6	3 218.3	5 208.3
Production	8 790.3	9 510.0	10 513.0	11 798.5	10 387.4
Imports - Importations	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	13 328.0	13 614.3	13 276.6	15 016.8	15 595.7
Grain exports - Exportations de grains	3 013.1	4 340.9	3 798.7	3 589.6	3 862.3
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	-
Total exports - Exportations totales	3 013.1	4 340.9	3 798.7	3 589.6	3 862.3
Human food - Aliments pour humains	3.1	2.6	4.2	4.8	5.8
Seed requirements - Graines de semence	402.5	385.9	428.6	386.6	337.6
Industrial use - Usage industriel	480.9	434.6	432.7	398.3	396.3
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	17.7	49.5	32.9	28.6	6.1
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5 306.4	5 637.2	5 361.2	5 400.6	6 092.5
Total domestic use - Consommation nationale totale	6 210.6	6 509.8	6 259.6	6 218.9	6 838.3
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	4 104.3	2 763.6	3 218.3	5 208.3	4 895.1
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	13 328.0	13 614.3	13 276.6	15 016.8	15 595.7

See "Note" at end of table.
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 96. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79 - Continued

TABLEAU 96. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79 - suite

	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Rye - Seigle:					
On farms - Dans les fermes	68.6	96.5	86.3	53.3	63.5
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	19.1	14.9	5.0	12.3	9.1
Primary elevators - Élévateurs primaires	107.9	150.2	149.1	175.1	164.5
Thunder Bay	41.4	34.3	45.7	74.3	25.4
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	22.4	24.3	6.3	7.7	3.1
In transit rail - En transit (sur rail)	9.3	13.9	14.5	17.0	7.9
In transit lake - En transit (sur lacs)	-	10.6	-	-	-
In other positions - Autres positions	3.3	2.3	2.7	2.2	2.1
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	272.0	347.0	309.6	341.9	275.6
Production	499.2	550.3	440.8	406.5	605.4
Imports - Importations	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	771.2	897.3	750.4	748.4	881.0
Grain exports - Exportations de grains	123.0	298.5	167.7	270.7	154.0
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	-
Total exports - Exportations totales	123.0	298.5	167.7	270.7	154.0
Human food - Aliments pour humains	13.3	13.7	14.7	15.4	15.8
Seed requirements - Graines de semence	24.7	18.5	18.2	23.2	24.6
Industrial use - Usage industriel	78.1	68.5	76.1	76.2	70.2
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	9.0	2.2	4.6	4.5	5.0
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	176.1	186.3	127.2	82.8	109.7
Total domestic use - Consommation nationale totale	301.2	289.2	240.8	202.1	225.3
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	347.0	309.6	341.9	275.6	501.7
TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES	771.2	897.3	750.4	748.4	881.0
Flaxseed - Graine de lin:					
On farms - Dans les fermes	38.1	63.5	50.8	25.4	104.1
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	10.1	18.8	5.1	11.8	10.4
Primary elevators - Élévateurs primaires	95.0	88.6	193.0	115.1	251.3
Thunder Bay	40.3	30.7	93.8	41.5	45.5
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	1.5	-	7.2	3.8	.9
In transit rail - En transit (sur rail)	10.6	14.5	29.0	12.8	18.9
In transit lake - En transit (sur lacs)	3.7	1.3	-	-	4.3
In other positions - Autres positions	1.7	1.2	1.7	1.3	35.3
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	201.0	218.6	380.6	211.7	470.7
Production	350.5	444.6	276.9	652.8	571.5
Imports - Importations	.4	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	551.9	663.2	657.5	864.5	1 042.2
Grain exports - Exportations de grains	267.2	195.1	356.3	263.1	493.5
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	-
Total exports - Exportations totales	267.2	195.1	356.3	263.1	493.5
Human food - Aliments pour humains	x	x	x	x	x
Seed requirements - Graines de semence	x	x	x	x	x
Industrial use - Usage industriel	x	x	x	x	x
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	x	x	x	x	x
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Total domestic use - Consommation nationale totale	66.1	87.5	89.5	130.7	157.1
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	218.6	380.6	211.7	470.7	391.6
TOTAL DISPOSITION UTILISATIONS TOTALES	551.9	663.2	657.5	864.5	1 042.2

See "Note" at end of table.
Voir "Note" à la fin du tableau.

TABLE 96. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79 - Continued

TABLEAU 96. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79 - suite

	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Rapeseed - Graine de colza:					
On farms - Dans les fermes	45.3	90.7	351.6	24.9	34.0
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	49.8	56.2	42.2	25.7	56.2
Primary elevators - Élévateurs primaires	134.6	173.6	480.9	81.4	157.9
Thunder Bay	16.5	25.3	37.7	33.2	19.6
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	-	-	-	-	-
In transit rail - En transit (sur rail)	31.3	30.8	24.0	12.8	14.6
In transit lake - En transit (sur lacs)	-	-	-	-	-
In other positions - Autres positions	14.8	23.4	112.2	21.2	42.4
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	292.3	400.0	1 048.6	199.2	324.7
Production	1 163.5	1 839.2	836.9	1 973.1	3 497.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-
<u>Total supplies - Ressources totales</u>	1 455.8	2 239.2	1 885.5	2 172.3	3 821.8
Grain exports - Exportations de grains	593.0	683.2	1 019.3	1 014.0	1 720.7
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	-
<u>Total exports - Exportations totales</u>	593.0	683.2	1 019.3	1 014.0	1 720.7
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Seed requirements - Graines de semence	14.3	5.6	11.6	20.7	25.0
Industrial use - Usage industriel	276.0	347.2	549.7	630.3	725.1
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	.5	3.2	3.9
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	172.5	154.6	105.2	179.4	279.0
<u>Total domestic use - Consommation nationale totale</u>	462.8	507.4	667.0	833.6	1 033.0
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	400.0	1 048.6	199.2	324.7	1 068.1
<u>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</u>	1 455.8	2 239.2	1 885.5	2 172.3	3 821.8
Total six grains:					
On farms - Dans les fermes	4 688.2	3 734.3	3 957.6	9 426.6	9 525.4
Pacific elevators - Élévateurs de la côte pacifique	273.2	329.9	403.4	402.8	305.5
Primary elevators - Élévateurs primaires	6 382.5	4 906.3	4 565.1	4 395.3	6 430.1
Thunder Bay	1 337.1	1 344.4	1 087.8	1 104.9	1 100.3
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	1 710.1	1 717.6	1 963.2	1 732.9	977.6
In transit rail - En transit (sur rail)	1 142.6	1 166.7	897.9	763.1	875.0
In transit lake - En transit (sur lacs)	410.3	378.7	286.1	331.3	377.1
In other positions - Autres positions	641.4	661.4	551.3	460.1	477.9
United States positions - Aux États-Unis	-	-	-	-	-
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	16 585.4	14 239.3	13 712.4	18 617.0	20 068.9
Production	28 084.3	33 904.9	40 486.1	38 995.5	39 827.2
Imports - Importations	30.3	-	-	-	23.5
<u>Total supplies - Ressources totales</u>	44 700.0	48 144.2	54 198.5	57 612.5	59 919.6
Grain exports - Exportations de grains	14 246.6	17 434.9	18 545.4	20 473.6	18 547.7
Product exports - Exportations de produits des grains	510.5	647.9	699.9	752.5	748.2
<u>Total exports - Exportations totales</u>	14 757.1	18 082.8	19 245.3	21 226.1	19 295.9
<u>Total domestic use - Consommation nationale totale</u>	15 703.6	16 349.0	16 336.2	16 317.5	17 336.5
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	14 239.3	13 712.4	18 617.0	20 068.9	23 287.2
<u>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</u>	44 700.0	48 144.2	54 198.5	57 612.5	59 919.6

See "Note" at end of table.
Voir "Nota" à la fin du tableau.

TABLE 96. Supply and Disposition of Principal Grains, Canada, Crop Years 1974-75 to 1978-79 - Concluded

TABLEAU 96. Bilan des principaux grains au Canada, campagnes agricoles 1974-75 à 1978-79 - fin

	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Corn - Maïs:					
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	216.9	50.6	130.2	134.0	180.1
Production	2 619.7	3 644.9	3 755.0	4 196.6	4 032.5
Imports - Importations	1 032.2	697.4	741.4	467.0	740.2
<u>Total supplies - Ressources totales</u>	<u>3 868.8</u>	<u>4 392.9</u>	<u>4 626.6</u>	<u>4 797.6</u>	<u>4 952.8</u>
Grain exports - Exportations de grains	5.6	234.6	181.3	324.8	192.6
Product exports - Exportations de produits des grains	-	-	-	-	-
<u>Total exports - Exportations totales</u>	<u>5.6</u>	<u>234.6</u>	<u>181.3</u>	<u>324.8</u>	<u>192.6</u>
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel					
Industrial	873.9	834.4	757.1	815.2	814.8
Seed requirements - Graines de semence	16.8	18.9	19.0	19.2	21.1
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2 921.9	3 174.8	3 535.2	3 458.3	3 707.2
<u>Total domestic use - Consommation nationale totale</u>	<u>3 812.6</u>	<u>4 028.1</u>	<u>4 311.3</u>	<u>4 292.7</u>	<u>4 543.1</u>
Ending stocks - Total - Stocks à la fermeture	50.6	130.2	134.0	180.1	217.1
<u>TOTAL DISPOSITION - UTILISATIONS TOTALES</u>	<u>3 868.8</u>	<u>4 392.9</u>	<u>4 626.6</u>	<u>4 797.6</u>	<u>4 952.8</u>

Note - Nota:

Imports and exports - Importations et exportations:

Exports of wheat as grain include customs exports of seed wheat. - Exportations du blé comme grain y compris aussi le blé de semence.
 Exports of oats as grain include customs exports of seed oats. - Exportations d'avoines comme grain y compris aussi l'avoine de semence.
 Export figures include exports of product in terms of grain equivalent. - Dans les chiffres d'exportation sont inclus les exportations des produits en équivalent de grain.

Wheat: includes wheat flour in terms of wheat. - Blé: y compris aussi la farine de blé en équivalent de blé.

Oats: includes oatmeal and rolled oats in terms of oats. - Avoine: y compris farine et flocons d'avoine en équivalent d'avoine.

Barley: includes malt in terms of barley. - Orge: y compris du malt en équivalent d'orge.

Rye: includes rye flour in terms of rye. - Seigle: y compris la farine de seigle en équivalent de seigle.

Corn: includes cornmeal in terms of corn. - Maïs: y compris la farine grossière en équivalent du maïs.

Food uses - Utilisations des aliments:

Wheat: wheat flour and breakfast foods. - Blé: la farine du blé et céréales de table.

Oats: oatmeal, rolled oats and breakfast foods. - Avoine: la farine et les flocons d'avoine et céréales de table.

Barley: pot and pearl barley and breakfast foods. - Orge: orge mondé et perlé et céréales de table.

Rye: rye flour and breakfast foods. - Seigle: la farine de seigle et céréales de table.

Corn: breakfast foods and corn flour and meal. - Maïs: céréales de table et farine grossière du maïs.

Industrial uses - Usage industriel:

Barley: distilling and brewing (adjusted for exports of malt), and other industrial uses. - Orge: pour distillerie et brasserie (ajusté pour les exportations du malt).

Rye: distilling. - Seigle: distillerie.

Rapeseed: crushings. - Graine de colza: broyages.

Flaxseed: crushings. - Graine de lin: broyages.

Corn: distilleries and miscellaneous processing. - Maïs: distillerie et traitement divers.

Loss in handling - Pertes dues à manutention:

Includes drying loss, outturn loss, fire loss, storage loss, etc. - Comprend: les pertes dues au séchage, de route, par le feu, durant l'entreposage, etc.

Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes:

Residual after estimating for other uses. - Reste après estimation des autres utilisations.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010518666